

余向讀王子安釋迦如來成道記偉其文辭惜未嘗研
究釋典莫悉其出處本末及購得大元奘西域記
覽觀再三而始豁然也是書中有大半用硃筆
點者係明經馮赤蘊先生所手抄故於第十二卷
中永樂三年太監鄭和一條六削去不錄頗為有
識餘則不知為何人所抄矣因書其簡端而藏
之道光七年丁亥重九日厚齋黃振聲題



大唐西域記序

國立中央圖書館藏

唐尚書左僕射燕國公製

若夫玉毫流照甘露灑於大千金鏡揚輝薰風被於有截故知
示現三界粵稱天下之尊光宅四表式標域中之大是以慧日
淪影像化之跡東歸帝猷宏闡大章之步西極有慈息道場三
藏法師諱玄奘俗姓陳氏其先潁川人也帝軒提象控華渚而
開源大舜賓門基歷山而聳構三恪照於姬載六奇光於漢祀
書奏而承朗月遊道而聚德星縱壑駢鱗培風齊翼世濟之美
鬱為景胄法師藉慶誕生含和降德結根深而花茂道源浚而
靈長奇開之歲霞軒月舉聚沙之年蘭薰桂馥洎乎成立藝殫

墳索九臯載響、五府交辟、以夫早悟真假、夙照慈悲、鏡真筌而
延佇、顧生涯而永息、而朱紱紫纓、誠有界之微網、寶車丹枕、實
出世之津途、由是擯落塵滓、言歸閑曠、令兄長捷法歸、釋門之
棟榦者也、擅龍象於身世、挺鶩鷺於當年、朝野挹其風猷、中外
羨其聲彩、既而情深友愛、道睦天倫、法師服勤請益、分陰靡棄、
業光上首、擢秀檀林、德契中庸、騰芬蘭室、抗策平道、包九部而
吞夢鼓、袒玄津、俯四韋而小魯、自茲徧遊談肆、載移涼燠、功既
成矣、能亦畢矣、至於泰初、日月燭耀、靈臺子雲、肇慨發揮、神麻
於是、金文暨啟、佇杖駕而雲趨、玉柄纒撫、披霧市而波屬、若會
斲輪之旨、猶知拜瑟之微、以瀉瓶之多聞、泛虛舟而獨遠、迺於

輟轅之地、先摧鏃腹之誇、并絡之鄉、遽表浮杯之異、遠過宗挹
為之語曰、昔聞荀氏八龍、今見陳門雙驥、汝賴多奇士、誠哉此
言、法師自幼迄長遊、心玄理名流、先達部執、交馳趨末、忘本、撫
華捐寶、遂有南北異學、是非紛紜、未言於此、良用憮然、或恐傳
譯踏駁、未能筌究、欲窮香象之文、將罄龍宮之目、以絕倫之德、
屬會昌之期、杖錫拂衣、第如遐境、於是背玄瀾而延望、指葱山
而瑤迹、川陸綿長、備嘗艱險、陋博望之非遠、嗤法顯之為局、遊
踐之處、畢究方言、鐫求幽蹟、妙窮津會、於是詞發雌黃、蜚英天
竺、文傳貝葉、聿歸震旦、太宗文皇帝、金輪慕御、寶位居尊、載佇
風徽、名見青蒲之上、迺瞻通識、前膝黃屋之間、手詔綢繆、中使

繼路俯攝睿思乃製三藏聖教序凡七百八十言今上昔在春
闈裁述聖記凡五百七十九言啟玄妙之津書揄揚之音蓋非
道映鷄林譽光鷲嶽豈能緬降神藻以旌時秀奉詔翻譯梵本
凡六百五十七部具覽遐方異俗絕壤殊風土著之宜人備之
序正朔所暨聲教所覃著大唐西域記勒成一十二卷編錄典
奧綜覈明審立言不朽其在茲焉

大唐西域記卷第一

三十四國

阿耆尼國

跋祿迦國

赭時國

宰堵利瑟那國

弭秣賀國

屈霜你迦國

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

唐三藏法師玄奘奉詔譯
大總持寺沙門辯機撰

屈支國

菽赤建國

怛得國

颯秣建國

劫布坦那國

喝捍國

捕喝國

戊地國

貨利習彌伽國

羯霜那國

旦密國

赤鄂衍那國

忽露摩國

愉漫國

鞠和衍那國

鑊沙國

珂咄羅國

拘謹陀國

縛伽浪國

紇露悉泯健國

忽慄國

縛喝國

銳秣陀國

胡實健國

旦刺健國

揭職國

梵衍那國

迦畢試國

歷選皇猷遐觀帝錄危義出震之初軒轅垂衣之始所以司牧
黎元所以彊畫分野暨乎唐堯之受天運光格四表虞舜之納
地圖德流九土自茲已降空傳書事之冊逖聽前修徒聞記言
之史豈若時逢有道運屬無為者歟我大唐御極則天東時握
紀一六合而光宅四三皇而照臨玄化滂流祥風遐扇同乾坤
之覆載齊風雨之鼓潤與夫東夷入貢西戎即叙創業垂統撥
亂反正固以跨越前王囊括先代同文同軌至治神功非載記
無以贊大猷非昭宣何以光盛業玄奘輒隨遊至舉其風土雖
未能考方辨俗信已越五踰三舍生之傳咸被凱澤能言之類

莫不稱功。越自天府，暨諸天竺，幽荒異俗，絕域殊邦，咸承正朔，俱霑聲教。贊武功之績，諷成口實，美文德之盛，鬱為稱首。詳觀載籍所未嘗聞，緬惟圖課，誠無與二。不有所叙，何記化洽。今據聞見，於是載述。然則索訶世界三千大千國土，為一佛之化攝也。今一日月所照，臨四天下者，據三千大千世界之中。諸佛世尊，皆此垂化。現生現滅，導聖導凡。蘇迷廬山，四寶合成。在大海中，據金輪上日月之所迴薄。諸天之所遊舍，七山七海環峙。環列山間，海水具八功德。七金山外，乃鹹海也。海中可居者，大略有四洲焉：東毗提訶洲，南瞻部洲，西瞿陀尼洲，北拘盧洲。金輪王乃化被四天下，銀輪王則政隔北拘盧，銅輪王除北拘盧及西瞿陀尼，鐵輪王則唯瞻部洲。夫輪王者，將即大位，隨福所感，有大輪寶，浮空來，應感有金銀銅鐵之異境，乃四三二一之差。因其先瑞，即以為號。則瞻部洲之中地者，阿那婆答多池也。在香山之南，大雪山之北，周八百里矣。金銀瑠璃，頗賦飾其岸。馬金沙彌漫，清波皎鏡。大地菩薩，以願力故，化為龍王於中，潛宅出清冷水，給贍部洲。是以池東面銀牛口，流出旃伽河，繞池一帀，入東南海。池南面金象口，流出信度河，繞池一帀，入西南海。池西面瑠璃馬口，流出縛芻河，繞池一帀，入西北海。池北面頗胝師子口，流出徙多河，繞池一帀，入東北海。或曰潛流地下，出積石山，即徙多河之流，為中國之河源云。

時無輪王應運贍部洲地有四主焉南象主則暑濕宜象西寶
主乃臨海盈寶北馬主寒勁宜馬東人主和暢多人故象主之
國躁烈篤學特開異術服則橫中右袒首則中髻四垂族類色
居室宇重閭寶主之鄉無禮義重財賄短製左衽斷髮長髭有
城郭之居務殖貨之利馬主之俗天資犷暴情忍殺戮毳帳穹
廬鳥居逐牧人主之地風俗機慧仁義昭明冠帶右衽車服有
序安土重遷務資有類三主之俗東方為上其居室則東闢其
戶旦日則東向以拜人主之地南面為尊方俗殊風斯具大槩
至於君臣上下之禮憲章文軌之儀人主之地無以加也清心
釋累之訓出離生死之教象主之國其理優矣斯皆著之經誥

聞諸土俗博闡今古詳考見聞然則佛興西方法流東國通譯
音訛方言語謬音訛則義失語謬則理乖故曰必也正名乎貴
無乖謬矣夫人有剛柔異性言音不同斯則繫風土之氣亦習
俗之致也若其山川物產之異風俗性類之差則人主之地國
史詳焉馬主之俗寶主之鄉史誌備載可略言矣至於象主之
國前古未詳或書地多暑濕或載俗好仁慈頗存方志莫能詳
舉豈道有行藏之致固世有推移之運矣是知候律以歸化飲
澤而來賓越重險而歛玉門貢方奇而拜絳闕者蓋難得而言
焉由是之故訪道遠遊請益之際存記風土黑廟已來莫非胡
俗雖戎人同貫而族類羣分畫界封疆大率土著建城郭務田

畜性重財賄俗輕仁義嫁娶無禮尊卑無次婦言是用男位居下死則焚骸喪期無數髻面截耳斷髮裂裳屠殺羣畜祀祭幽魂吉乃素服凶則皂衣同風類俗略舉條貫異政殊制隨地別叙印度風俗語在後記出高昌故地自近者始曰阿耆尼國阿耆尼國東西六百餘里南北四百餘里國大都城周六七里四面據山道險易守衆流交帶引水為田土宜糜黍宿麥香棗蒲萄梨柰諸果氣序和暢風俗質直文字取則印度微有增損服飾氍毹斷髮無巾貨用金錢銀錢小銅錢王其國人也勇而寡略好自稱伐國無綱紀法不整肅伽藍十餘所僧徒二千餘人習學小乘教說一切有部經教律儀既遵印度諸習學者即

其文而翫之戒行律儀潔清勤勵然會雜三淨滯於漸教矣從此西南行二百餘里踰一小山越二大河西得平川行七百餘里至屈支國

屈支國東西千餘里南北六百餘里國大都城周十七八里宜糜麥有粳稻出蒲萄石榴多梨柰桃李土產黃金銅鐵鉛錫氣序和風俗質文字取則印度粗有改變管絃伎樂特善諸國服飾錦氍斷髮中帽貨用金銀錢小銅錢王屈支種也智謀寡昧迫於強臣其俗生子以木押頭欲其匾匾也伽藍百餘所僧徒五千餘人習學小乘教說一切有部經教律儀取則印度其習讀者即本文矣尚拘漸教會雜三淨潔清耽翫人以功競國東

境城北天祠前有大龍池。諸龍易形，交合牝馬，遂生龍駒。龍候難馭，龍駒之子方乃馴駕，所以此國多出善馬。聞諸尤志曰：近代有王號曰金華，政教明察，感龍馭乘。王欲終沒，鞭觸其耳，因即潛隱，以至于今。城中無井，取汲池水，龍變為人，與諸婦會。生子驍勇，走及奔馬，如是漸染，人皆龍種，恃力作威，不恭王命。王乃引搆突厥，殺此城人，少長俱戮，略無噍類。城今荒蕪，人煙斷絕。荒城北四十餘里，接山阿，隔一河水，有二伽藍，同名昭怙釐，而東西隨稱。佛像莊飾，殆越人工。僧徒清肅，誠為勤勵。東昭怙釐佛堂中，有玉石，面廣二尺餘，色帶黃白，狀如海蛤，其上有佛足履之迹，長尺有八寸，廣餘八寸矣。或有齋日照燭光明，大城

西門外路左右，各有立佛像，高九十餘尺。於此像前，建五年一大會，處每歲秋，分數十日，間舉國僧徒，皆來會集。上自君王，下至士庶，損廢俗務，奉持齋戒，受經聽法，渴日忘疲。諸僧伽藍莊嚴佛像，瑩以珍寶，飾之錦綺，載諸輦輿，謂之行像，動以千數。雲集會所，常以月十五日晦日，國王大臣謀議國事，訪及高僧，然後宣布會場。西北渡河，至阿舍理貳伽藍，庭宇顯敞，佛像工飾，僧徒肅穆，精勤匪怠。並是耆艾宿德，博學高才，遠方後彥，慕象至止。國王大臣士庶，豪右四事供養，久而彌敬。聞諸先志曰：昔此國先王崇敬三寶，將欲遊方，觀禮聖迹，乃命母弟攝知留事，其弟受命，竊自割勢，防未萌也。封之金函，持以上王。王曰：斯何

謂也對曰迴駕之日乃可開發即付執事隨車掌護王之還也
果有構禍者曰王命藍國姪亂中宮王聞震怒欲置嚴刑弟曰
不敢逃責願開金函王遂發而視之乃斷勢也曰斯何異物欲
何發明對曰王昔遊方命知留事懼有譏禍割勢自明今果有
徵願垂照覽王深敬異情爰彌隆出入後庭無所禁礙王弟於
後行過一夫擁五百牛欲事刑腐見而惟念引類增懷我今形
虧豈非宿業即以財寶贖此羣牛以慈善力男形漸具以形具
故遂不入宮王怪而問之乃使其始末王以為奇特也遂建迦
藍武旌美迹傳芳後葉從此西行六百餘里經小沙磧至跋祿
迦國

跋祿迦國東西六百餘里南北三百餘里國大都城周五六里
本宜氣序人性風俗文字法則同屈支國語言少異細氍細氍
隣國所重伽藍數十所僧徒千餘人習學小乘教說一切有部
國西北行三百餘里度石磧至凌山此則葱嶺北原水多東流
矣山谷積雪春夏含凍雖時消泮尋復結冰途險阻寒風慘
烈多暴龍難陵犯行人由此路者不得赭衣持鉢大聲叫徵有
違犯灾禍目覩暴風奮發飛沙雨石遇者喪沒難以全生山行
四百餘里至大清池周千餘里東西長南北狹四面負山泉流
交湊色帶青黑味煎醜苦洪濤浩汗驚波洄溢龍魚雜處靈怪
間起所以往來行旅禱以祈福水族雖多莫敢漁捕清池西北

行五百餘里至素葉水城城周六七里諸國商胡雜居也土宜
糜麥蒲萄林樹稀疎氣序風寒人衣氈毼素葉巴西數十孤城
城皆立長雖不相稟命然皆役屬突厥自素葉水城至錫霜那
國地名宰利人亦謂焉文字語言既隨稱異字源簡略本三十
餘言轉而相生其流浸廣粗有書記豎讀其文遞相傳授師資
無替服氈毼衣皮氈裳服褊急齊髮露頂或總剪剃繒綵絡頤
形容偉大志性惟怯風俗澆訛多行詭詐大抵貪求父子計利
財多為貴良賤無差雖富巨萬服食麤弊力田逐利者雜半矣
素葉城西行四百餘里至千泉千泉者地方二百餘里南面雪
山三垂平陸水土沃潤林樹扶疎暮春之月雜華若綺泉池千
所故以名焉突厥可汗每來避暑中有群鹿多飾鈴鐸馴狎於
人不甚驚走可汗愛賞下命群屬敢加殺害有誅無赦故此群
鹿得終其壽

千泉西行百四五十里至坦邏私城城周八九里諸國商胡雜
居也土宜氣序大同素葉南行十餘里有小孤城三百餘戶本
中國人也昔為突厥所掠後遂鳩集回國共保此城於中宅居
衣服去就遂同突厥言辭儀範猶存本國從此西南行二百餘
里至白水城城周六七里土地所產風氣所宜逾勝坦邏私西
南行二百餘里至恭御城城周五六里原隍膏腴樹林翳鬱從
此南行四五十里至笈赤建國

葭赤建國周千餘里地沃壤備稼穡草木鬱茂華果繁盛多蒲
菹亦所貴也城邑百數各別君長進止往來不相稟命雖則畫
野區分總稱葭赤建國從此西行二百餘里至赭時國

赭時國周千餘里西臨葉河東西狹南北長土宜氣序同葭赤
建國城邑數十各別君長既無總主役屬突厥從此東南千餘
里至師捍國

師捍國周四千餘里山周四境土地膏腴稼穡滋盛多華果宜
羊馬氣序風寒人性剛勇語異諸國形貌醜弊自數十年無大
君長酋豪力競不相賓伏依川據險畫野分都從此西行千餘
里至宰堵利瑟那國

宰堵利瑟那國周千四五百里東臨葉河葉河出葱嶺北原西
北而流浩汗渾濁汨急漂急土宜風俗同赭時國自有王附突
厥從此西北入大沙磧絕無水草途路彌漫疆境難測望大山
尋遺骨以知所指以記經途行五百餘里至颯秣建國

颯秣建國周千六七百里東西長南北狹國大都城周二十餘
里極險固多居人異方寶貨多聚此國土地沃壤稼穡備植林
樹蓊鬱華果滋茂多出善馬機巧之伎特工諸國氣序和暢風
俗猛烈凡諸胡國此為其中進止威儀近遠取則其王豪勇隣
國承命兵馬強盛多是赭羯赭羯之人其性勇烈視死如歸戰
無前敵從此東南至弭秣賀國

弭秣賀國。周四五百里。據川中。東西狹。南北長。土宜風俗同。颯秣建國。從此北至劫布旦那國。

劫布旦那國。周千四五百里。東西長。南北狹。土宜風俗同。颯秣建國。從此國西行三百餘里。至屈霜你迦國。

屈霜你迦國。周千四五百里。東西狹。南北長。土宜風俗同。颯秣建國。從此國西二百餘里。至喝捍國。

喝捍國。周千餘里。土宜風俗同。颯秣建國。從此國西四百餘里。至捕喝國。

捕喝國。周千六七百里。東西長。南北狹。土宜風俗同。颯秣建國。從此國西四百餘里。至伐地國。

伐地國。周四百餘里。土宜風俗同。颯秣建國。從此西南五百餘里。至貨利習弥伽國。

貨利習弥伽國。順縛芻河兩岸。東西二三十里。南北五百餘里。土宜風俗同。伐地國。語言少異。從颯秣建國西南行三百餘里。至錫霜那國。

錫霜那國。周千四五百里。土宜風俗同。颯秣建國。從此西南行二百餘里。入山。山路崎嶇。徑危險。既絕。人里。又少水草。東南山行三百餘里。入鐵門。鐵門者。左右帶山。山極峭峻。雖有狹徑。加之險阻。兩傍石壁。其色如鉄。既設門扉。又以鉄錮。多有鉄鈴。懸諸戶扇。因其險固。遂以為名。出鉄門。至覩貨邏國。其地南北

千餘里東西三千餘里東阨葱嶺西接波刺斯南大雪山北據
鉄門縛芻大河中境西流自數百年王族絕嗣酋豪力競各擅
君長依川據險分為二十七國雖畫野區分總役屬突厥氣序
既溫疾疫亦衆冬末春初霖雨相繼故此境已南濫波已北具
國風土並多溫疾而諸僧徒以十二月十六日入安居三月十
五日解安居斯乃據其多雨亦是設教隨時也其俗則志性惟
怯容貌鄙陋粗知信義不甚欺詐語言去就稍異諸國字源二
十五言轉而相生用之備物書以橫讀自左向右文記漸多逾
廣宰利多衣氈少服氍貨用金銀等錢模樣異諸國順縛芻河
北下流至但密國

但密國東西六百餘里南北四百餘里國大都城周二十餘里
東西長南北狹伽藍十餘所僧徒千餘人諸宰堵波及佛尊像
多神異有靈鑿東至赤鄂衍那國

赤鄂衍那國東西四百餘里南北五百餘里國大都城周十餘
里伽藍五所僧徒少東至忽露摩國

忽露摩國東西百餘里南北三百餘里國大都城周十餘里其
王吳素突厥也伽藍二所僧徒百餘人東至愉漫國

愉漫國東西四百餘里南北百餘里國大都城周十六七里其
王吳素突厥也伽藍二所僧徒寡少西南臨縛芻河至鞠和衍
那國

鞠和衍那國東西二百餘里南北三百餘里國大都城周十餘里伽藍三所僧徒百餘人東至鍤沙國

鍤沙國東西三百餘里南北五百餘里國大都城周十六七里東至珂咄羅國

珂咄羅國東西千餘里南北千餘里國大都城周二十餘里東接葱嶺至拘謹陀國

拘謹陀國東西二千餘里南北二百餘里據大蔥嶺中國大都城周二十餘里西南隣縛芻河南接尸棄尼國南渡縛芻河至達摩悉鉢帝國鉢鐸創那國淫薄健國屈浪等國西摩坦羅國鉢利曷國訖栗瑟摩國曷邏胡國阿利尼國骨健國自活國東

南至闊悉多國安坦邏縛國事在迴記活國西南至縛伽浪國縛伽浪國東西五十餘里南北二百餘里國大都城周十餘里南至紇露悉沃健國

紇露悉沃健國周千餘里國大都城周十四五里西北至忽憐國

忽憐國周八百餘里國大都城周五六里伽藍十餘所僧徒五百餘人西至縛喝國

縛喝國東西八百餘里南北四百餘里北臨縛芻河國大都城周二十餘里人皆謂之小王舍城也其城雖固居民甚少土地所產物類尤多水陸諸華難以備舉伽藍百有餘所僧徒三千

餘人普皆習學小乘法教。城外西南有納縛僧伽藍。此國先王之所建也。大雪山北作論諸師。唯此伽藍美業不替。其佛像則營以名珍堂宇。乃飾之奇寶。故諸國君長利之以攻劫。此伽藍素有毗沙門天像。靈鑿可恃。莫如守衛。近突厥葉護可汗子肆葉護可汗。傾其部落。率其戎旅。奄襲伽藍。欲圖珍寶。去此不遠。屯軍野次。其夜夢見毗沙門天曰。汝有何力。敢壞伽藍。因以長戟貫徹。背可汗驚寤。便苦心痛。遂告群屬。所夢告徵。馳請眾僧。方伸懺謝。未及返命。已從殞沒。伽藍內南佛堂。中有佛藻罐。量可斗餘。雜色炫耀。金石難名。又有佛牙。其長寸餘。廣八九分。色黃白質光淨。又有佛掃帚。迦奢草作也。長餘二尺。圍可七寸。其把以雜寶飾之。凡此三物。每至六齋法。俗咸會陳設供養。至誠所感。或放光明。

伽藍北有窣堵波。高二百餘尺。金剛塗塗。眾寶剝飾。中有舍利時燭靈光。

伽藍西南有一精廬。建立已來。多歷年所。遠方輻湊。高才類聚。證四果者。難以詳舉。故諸羅漢。將入涅槃。示現神通。眾所知識。乃有建立諸窣堵波。基址相隣。數百餘矣。雖證聖果。終無神變。蓋亦千計。不樹封記。今僧徒百餘人。夙夜匪懈。凡聖難測。大城西北五十餘里。至提謂城。城北四十餘里。有波利城。城中各有一窣堵波。高餘三丈。皆者如來。初證佛果。趣菩提樹。方詣鹿園。

時二長者遇彼威光隨其行路之資遂獻麩蜜世尊為說人天之福最初得聞五戒十善也既聞法誨請所供養如來遂授其髮爪焉二長者將還本國請禮敬之儀式如來以僧伽胝方氎布下次下鬱多羅僧次僧却崎又覆鉢豎錫杖如是次第為宰堵波二人承命各還其城擬像聖旨式修崇建斯則釋迦法中最初宰堵波也城西七十餘里有宰堵波高餘二丈昔迦葉波佛時之所建也從大城西南入雪山阿至銳秣陀國

銳秣陀國東西五六十里南北百餘里國大都城周十餘里西南至胡賓健國

胡賓健國東西五百餘里南北千餘里國大都城周二十餘里多山川出善馬西北至坦刺健國

坦刺健國東西五百餘里南北五六十里國大都城周十餘里西接波刺斯國界役縛喝國南行百餘里至揭職國

揭職國東西五百餘里南北三百餘里國大都城周四五里土地硠确陵阜連屬少華果多菽麥氣序寒烈風俗剛猛伽藍十餘所僧徒三百餘人並學小乘教說一切有部東南入大雪山山谷高深峯巖危險風雪相繼盛夏含凍積雪彌谷蹊徑難涉山神鬼魅暴縱妖祟群盜橫行殺害為務行六百餘里出覩貨邏國境至梵衍那國

梵衍那國東西二千餘里南北三百餘里在雪山中也人依山

谷逐場邑居國大都城據崖跨谷長六七里北背高巖有宿麥
少華果宜畜牧多羊馬氣序寒烈風俗剛獷多衣皮毼亦其所
宜文字風教貨幣之用同覩貨邏國語言少異儀貌大同淳信
之心特甚隣國上自三寶下至百神莫不輸誠竭心崇敬商估
往來者天神現徵祥示崇變求福德伽藍數十所僧徒數千人
宗學小乘說出世部王城東北山河有立佛石像高百四五十
尺金色晃耀寶飾煥爛東有伽藍此國先王之所建也伽藍東
有鑰石釋迦佛立像高百餘尺分身別鑄總合成立城東十二
三里伽藍中有佛入涅槃卧像長千餘尺其王每北設無遮大
會上自妻子下至國珍府庫既傾復以身施群官僚佐就僧酬
贖若此者以為所務矣卧像伽藍東南行二百餘里度大雪山
東至小川澤泉池澄鏡林樹青葱有僧伽藍中有佛齒及劫初
時獨覺齒長五寸餘廣減四寸復有金輪王齒長三寸廣二寸
商諾迦縛娑大阿羅漢所持鉢鉢量可八九升凡三賢聖遺物
並以黃金緘封又有商諾迦縛娑九條僧伽胝衣絳赤色設諾
迦草皮之所績成也商諾迦縛娑者阿難弟子也在先身中以
設諾迦草衣於解安居日持施衆僧承茲福力於五百身中陰
生陰恒服此衣以最後身從胎俱出身既漸長衣亦隨廣及阿
難之度出家也其衣變為法服及受具戒更變為九條僧伽胝
將證寂滅入邊際定發智願力留此袈裟盡釋迦遺法法盡之

後方乃變壞今以少損信有徵矣從此東行入雪山踰越黑嶺
至迦畢試國

迦畢試國周四千餘里北背雪山三垂黑嶺國大都城周十餘
里宜穀麥多果木出善馬鬱金香異方奇貨多聚此國氣序風
寒人性暴獷言辭鄙俚婚姻雜亂文字大同覩貨邏國習俗語
言風教頗異服用毛氈衣氍皮褐貨用金錢銀錢及小銅錢規
矩模樣異於諸國王利利種也有智略性勇烈威懾隣境統十
餘國愛育百姓敬崇三寶歲造丈八尺銀佛像兼設無遮大會
周給貧窶惠施鰥寡伽藍百餘所僧徒六千餘人並多習學大
乘法教宰堵波僧伽藍崇高弘敞廣博嚴淨天祠數十所異道

千餘人或露形或塗灰連絡髑髏以為冠鬘

大城東三四里北山下有大伽藍僧徒三百餘人並學小乘法
教聞諸先志曰昔健馱邏國迦膩色迦王威被隣國化洽遠方
治兵廣地至葱嶺東河西蕃維畏威送質迦膩色迦王既得質
子特加禮命寒暑改館冬居印度諸國夏還迦畢試國春秋止
健馱邏國故質子三時住處各建伽藍今此伽藍即夏居之所
建也故諸屋壁圖畫質子容貌服飾頗同東夏其後得還本國
心存故居雖阻山川不替供養故今僧衆每至入安居解安居
大興法會為諸質子祈福樹善相繼不絕以至于今伽藍佛院
東門南大神王像右足下坎地藏寶質子之所藏也故其銘曰

伽藍朽壞取以修治近有邊王貪婪凶暴聞此伽藍多藏珍寶
驅逐僧徒方事發掘神王冠中鸚鵡鳥像乃奮羽驚鳴地為震
動王及軍人辟易僵仆久而得起謝咎以歸

伽藍北嶺上有數石室質子習定之處也其中多藏雜寶其側
有銘藥叉守衛有欲開發取中寶者此藥叉神變現異形或作
師子或作蟒蛇猛獸毒虫殊形震怒以故無人敢得攻發石室
西二三里大山嶺上有觀自在菩薩像有人至誠願見者菩薩
從其像中出妙色身安慰行者大城東南三十餘里至曷邏怛
羅僧伽藍傍有窣堵波高百餘尺或至齋日時燭光明覆鉢勢
上石隙間流出黑香油靜夜中時聞音樂之聲聞諸先志曰昔

此國大臣曷邏怛羅之所建也功既成已於夜夢中有人告曰
汝所建立窣堵波未有舍利明且有献上者宜從王請旦入朝
進請曰不量庸昧敢有願求王曰夫何所欲對曰今日有先獻
者願垂恩賜王曰然曷邏怛羅佇立宮門瞻望所至俄有一人
持舍利瓶大臣問曰欲何獻上曰佛舍利大臣曰吾為爾守宜
先白王曷邏怛羅恐王珍貴舍利追悔前恩疾往伽藍登窣堵
波至誠所感其石覆鉢自開安置舍利已而疾出尚拘衣襟王
使逐之石已掩矣故其隙間流黑香油

城南四十餘里至霄蔽多伐刺祠城凡地大震山崖崩墜周此
城界無動搖

霄蔽多伐刺祠城南三十餘里至阿路孫山崖嶺峭峻巖谷者
冥其峯每歲增高數百尺與漕矩吒國禱那四羅山髣髴相望
便即崩墜聞諸土俗曰初禱那天神自遠而至欲止此山山神
震恐搖蕩豁谷天神曰不欲相舍故此傾動少垂賓主當盈財
寶吾今往漕矩吒國禱那四羅山每歲至我受國王大臣祀獻
之時宜相屬望故阿路孫山增高既已尋即崩墜

王城西北二百餘里至大雪山山頂有池請雨祈晴隨求果願
聞諸先志曰昔健馱邏國有阿羅漢常受此池龍王供養每至
中食以神通力并坐絕牀陵虛而往侍者沙彌密於絕牀之下
攀援潛隱而阿羅漢時至便往至龍宮乃見沙彌龍王因請留

食龍王以天甘露飯阿羅漢以人間味而饌沙彌阿羅漢飯食
已訖便為龍王說諸法要沙彌如常為師滌器器有餘粒駭其
香味即起惡願恨師忿龍願諸福力於今悉現斷此龍命我自
為王沙彌發是願時龍王已覺頭痛矣羅漢說法誨喻龍王謝
咎責躬沙彌懷忿未從誨謝既還伽藍至誠發願福力所致是
夜命終為大龍王威猛奮發遂來入池殺龍王居龍宮有其部
屬總其統命以宿願故興暴風雨摧拔樹木欲壞伽藍時迦膩
色迦王怪而發問其阿羅漢具以白王王即為龍於雪山下立
僧伽藍建窣堵波高百餘尺龍懷宿忿遂發風雨王以弘濟為
心龍乘瞋毒作暴僧伽藍窣堵波六壞七成迦膩色迦王耻功

不成欲填龍池毀其居室即興兵衆至雪山下時彼龍王深懷
震懼變作老婆羅門叩王象而諫曰大王宿植善本多種勝因
得為人王無思不服今日何故與龍交爭夫龍者畜也卑下惡
類然有大威不可力競乘雲馭風蹈虛履水非人力所制豈王
心所怒哉王今舉國興兵與一龍鬪勝則王無伏遠之威敗則
王有非敵之耻為王計者宜可歸兵迎膩色迦王未之從也龍
即還池聲震雷動暴風拔木沙石如雨雲霧晦冥軍馬驚駭王
乃歸命三寶請求加護曰宿殖多福得為人王威懾強敵統瞻
部洲今為龍畜所屈誠乃我之薄福也願諸福力於今現前即
於兩肩起大煙焰龍退風靜霧卷雲開王令軍衆人擔一石用

填龍池龍王還作婆羅門重請王曰我是彼池龍王懼威歸命
唯王悲愍赦其前過王以舍育覆煮生靈如何於我獨加惡害
王若殺我我之與王俱墮惡道王有斷命之罪我懷怨讎之心
業報皎然善惡明矣王遂與龍明設要契後更有犯必不相赦
龍曰我以惡業受身為龍性猛惡不能自持瞋心或起當忘
所制王今更立伽藍不敢摧毀每遣一人候望山嶺黑雲若起
急擊捷椎我聞其聲惡心當息其王於是更修伽藍建窣堵波
候望雲氣於今不絕聞諸先志曰窣堵波中有如米骨肉舍利
可一升餘神變之事難以詳述一時中窣堵波內忽有煙起少
時間便出猛焰時人謂窣堵波已從火燼瞻仰良久火滅煙消

乃見舍利如白珠璠循環表柱宛轉而上昇高雲際縈旋而下
王城西北大河南岸舊王伽藍內有釋迦菩薩弱齡亂齒長餘
一寸其伽藍東南有一伽藍亦名舊王有如來頂骨一片面廣
寸餘其色黃白髮孔分明又有如來髮一色青紺螺旋右縈引
長尺餘卷可半寸凡此三事每至六齋王及大臣散華供養頂
骨伽藍西南有舊王妃伽藍中有金銅窣堵波高百餘尺聞諸
士俗曰其窣堵波中有佛舍利升餘每月十五日其夜便放圓
光燭耀露盤聯輝達曙其光漸歛入窣堵波

城西南有比羅娑洛山山神作象形故曰象堅也昔如來在世
象堅神奉請世尊及千二百大阿羅漢山巔有大磐石如來即
之受神供養其後無憂王即磐石上起窣堵波高百餘尺今人
謂之象堅窣堵波也亦云中有如來舍利可一升餘
象堅窣堵波北山巖下有一龍泉是如來受神飯已及阿羅漢
於中漱口嚼楊枝因即植根今為茂林後人於此建立伽藍名
鞞鐸佉自此東行六百餘里山谷接連峯巖峭峻越黑嶺入吐
印度境至濫波國

大唐西域記卷第二

唐三藏法師玄奘奉詔譯

大總持寺沙門辯機撰

三國

濫波國

那揭羅昌國

健馱羅國

詳夫天竺之稱異譯糾紛舊云身毒或曰賢豆今從正音宜云
印度印度之人随地稱國殊方異俗遙舉總名語其所美謂之
印度印度者唐言月月有多名斯其一稱言諸群生輪迴不息
無明長夜莫有司晨其猶白日既隱宵燭斯繼雖有星光之照

豈如朗月之明苟緣斯致因而譬月良以其土聖賢繼軌導凡御物如月照臨由是羨故謂之印度印度種姓族類群分而婆羅門特為清貴從其雅稱儕以成俗無云經界之別總謂婆羅門國焉若其封疆之域可得而言五印度之境周九萬餘里三垂大海北背雪山北廣南狹形如半月畫野區分七十餘國時特暑熱地多泉濕北乃山阜隱軫丘陵瀉瀉東則川野沃潤疇穡膏腴南方草木榮茂西方土地硠确斯大槩也可略言焉夫數量之稱謂踰繕那踰繕那者自古聖王一日軍行也舊傳一踰繕那四十里矣印度國俗乃三十里聖教所載唯十六里窮微之數分一踰繕那為八拘盧舍拘盧舍者謂大牛鳴聲所極

聞拘盧舍分一拘盧舍為五百弓分一弓為四肘分一肘為二十四指分一指節為七宿麥乃至虱蟻隙塵牛毛羊毛兔毫銅水次第七分以至細塵細塵七分為極細塵極細塵者不可復析析即歸空故曰極微也若乃陰陽歷運日月次舍祿謂雖殊時候無異隨其星建以標月名時極短者謂刹那也百二十刹那為一但刹那六十但刹那為一臘縛三十臘縛為一年呼栗多五年呼栗多為一時六時合成一日一夜居俗日夜分為八時月盈至滿謂之白分月虧至晦謂之黑分黑分或十四日十五日月有小大故也黑前白後合為一月六月合為一行日遊在內北行也日遊在外南行也總此二行合為一歲又分一歲

以為六時正月十六日至三月十五日、漸熱也、三月十六日至五月十五、盛熱也、五月十六日至七月十五、雨時也、七月十六日至九月十五、茂時也、九月十六日至十一月十五、漸寒也、十一月十六日至正月十五、盛寒也、如來聖教歲為三時、正月十六日至五月十五、熱時也、五月十六日至九月十五、雨時也、九月十六日至正月十五、寒時也、或為四時、春夏秋冬也、春三月、謂制旦邏月、吠舍佉月、逝瑟吒月、當此從正月十六日至四月十五日、夏三月、謂額沙茶月、室羅伐孃月、娑達羅鉢陀月、當此從四月十六日至七月十五日、秋三月、謂額濕縛度闍月、迦刺底迦月、末伽始羅月、當此從七月十六日至十月十五日、冬三月、謂報沙月、磨祛月、頗勒窣孃月、當此從十月十六日至正月十五日、故印度僧徒、依佛聖教、坐兩安居、或前三月、或後三月、前三月、當此從五月十六日至八月十五日、後三月、當此從六月十六日至九月十日、前代譯經律者、或云坐夏、或云坐臘、斯皆邊裔殊俗、不達中國正音、或方言未融、而傳譯有謬、又推如來入胎、初生、出家、成佛涅槃、日月皆有參差、語在後記、

若夫邑里閭閻、方域廣峙、街衢巷陌、曲徑盤紆、闌閭當塗、旗亭夾路、層鈞倡優、魁膾除糞、旌厥宅居、斥之邑外、行里往來、僻於路左、至於宅居之制、垣郭之作、地既卑濕、城多疊甃、暨諸牆壁、

或編竹木、室宇臺觀、板屋平頭、塗以石灰、覆以甌壑、諸異崇構、製同中夏、苦茅、苦草、或甌或板、壁以石灰為飾、地塗牛糞為淨、時華散布、斯其異也、諸僧伽藍、頗極奇製、隅樓四起、重閣三層、椽栳棟梁、奇形彫鏤、戶牖垣牆、圖畫衆彩、黎庶之居、內侈外儉、奧室中堂、高廣有異、層臺重閣、形製不拘、門闢東戶、朝座東面、至於坐止、咸用繩牀、王族大人、士庶豪右、莊飾有殊、規矩無異、君王朝座、彌復高廣、珠璣間錯、謂師子牀、敷以細氈、蹈以寶机、凡百庶僚、隨其所好、刻彫異類、瑩飾奇珍、衣裳服玩、無所裁製、貴鮮白、輕雜彩、男則繞腰絡腋、橫巾右袒、女乃襜衣、下垂通肩、總覆頂為小髻、餘髮垂下、或有剪髡、別為詭俗、首冠華鬘、身佩

瓔珞、其所者服、謂犒奢耶衣、及氈布等、犒奢耶者、野蠶絲也、芻摩衣、麻之類也、頰鉢羅衣、織細羊毛也、褐刺繡衣、織野獸毛、細軟可得緝績、故以見珍而充服用、其北印度風土寒烈、短製褊衣、頗同胡服、外道服飾、紛雜異製、或衣孔雀羽尾、或飾鬮髀、瓔珞、或無服露形、或草板掩體、或拔髮斷髡、或蓬鬢椎髻、裳衣無定、赤白不恒、沙門法服、唯有三衣、及僧却崎、泥縛些那、三衣裁製、部執不同、或緣有寬狹、或葉有大小、僧却崎、覆左肩、掩兩腋、左開右合、長裁過腰、泥縛些那、既無帶襟、其將服也、集衣為褊、束帶以條、褊則諸部各異、色乃黃赤不同、刹帝利、婆羅門、清素居簡、潔白儉約、國王大臣、服玩良異、華鬘寶冠、以為首飾、環釧

瓔珞而作身佩，具有富商大賈，唯釧而已。人多徒跣，少有所履。染其牙齒，或赤或黑，齊髮穿耳，脩鼻大眼，斯其貌也。夫其潔清自守，非矯其志。凡有饌食，必先盥洗，殘宿不再，食器不傳瓦木之器。經用必棄，金銀銅鉄，每加摩瑩。饌食既訖，嚼楊枝而為淨。澡漱未終，無相執觸。每有澆溺，必事澡濯，身塗諸香，所謂梅檀鬱金也。君王將浴，鼓奏絃歌，祭祀拜詞，沐浴盥洗。

詳其文字，梵天所製，原始垂則四十七言，過物合成，隨事轉用。流演枝派，其源浸廣，因地隨人，微有改變，語其大較，未異本源。而中印度特為詳正，辭調和雅，與天同音，氣韻清亮，為人軌則。隣境異國，習謬成訓，競欲澆俗，莫守淳風。至於記言書事，各有

司存，史誥總稱，謂尼羅蔽荼，善惡具舉，災祥備著，而開蒙誘進。先遵十二章，七歲之後，漸授五明大論。一曰聲明釋詁訓字，詮目流別。二曰巧明伎術機閑，陰陽歷數。三曰醫方明禁呪，開邪藥石針艾。四曰因明考定正邪，研覈真偽。五曰內明究暢五乘，因果妙理。其婆羅門學，四吠陀論。一曰壽，謂養生繕性。二曰祠，謂享祭祈禱。三曰平，謂禮儀占卜。兵法軍陣。四曰術，謂異能伎數。禁呪醫方。師必博究精微，貫窮玄奧，示之大義，導以微言，提撕善誘，彫朽勵薄。若乃識量通敏，志懷通達，則拘繫及閑業成後，已年方三十，志立學成，既居祿位，先酬師德，具有博古好雅，肥遁居貞，沉浮物外，逍遙事表，寵辱不驚，聲聞已遠。君王雅尚，莫

能屈迹然而國重聰獻俗貴高明褒替既隆禮命亦重故能強志為學忘疲遊藝訪道依仁不遠千里家雖豪富志均羈旅口腹之資巡甸以濟有貴知道無耻匱財娛遊惰業媮食靡衣既無令德又非時習耻辱俱至醜聲載揚如未理教隨類得解去聖悠遠正法醇醜任其見解之心俱獲聞知之悟部執峯峙諍論波騰異學專門殊途同致十有八部各擅鋒銳大小二乘居止區別有宴默思惟經行住立定慧悠隔誼靜良殊隨其衆居各制科防無云律論經紀凡是佛經講宣一部乃免僧知事二部加上房資具三部差侍者祇承四部給淨人役使五部則行乘象輿六部又導從周衛道德既高旌命亦異時集講論考其優劣彰別善惡黜陟幽明具有高權微言抑揚妙理雅辭瞻美妙辯敏捷於是馭乘寶象導從如林至乃羨門靈闕辭鋒挫銳理寡而辭繁羨乖而言順遂即而塗藉墜身坐塵土斥於曠野棄之溝壑既旌淑慝亦表賢愚人智樂道家勤志學出家歸俗從其所好羅咎犯律僧中科罰輕則衆命訶責次又衆不與語重乃衆不共住不共住者斥擯不齒出一住處措身無所羈旅艱辛或返初服若夫族姓殊者有四流焉一日婆羅門淨行也守道居貞潔白其操二曰刹帝利王種也奕世君臨仁恕為志三曰吠舍商賈也貿遷有無逐利遠近四曰戌陀羅農人也肆力疇墾勤身稼穡凡茲四姓清濁殊流婚娶通親飛伏異路內

外宗枝姻媾不雜婦人一嫁終無再醮自餘雜姓實煩種族各
隨類駭難以詳載

君王奕世唯利帝利篡弑時起異姓稱尊國之戰士駭雄畢選
子父傳業遂窮兵術居則宮廬周衛征則奮旅前鋒凡有四兵
步馬車象則被以堅甲牙施利距一將安來授其節度兩卒
左右為之駕馭車乃駕以駟馬兵帥居乘列卒周衛扶輪挾轂
馬軍散禦逐北奔命步軍輕悍敢勇充選負大柶執長戟或持
刀劍前奮行陣凡諸戎器莫不鋒銳所謂矛盾弓矢刀劍鉞斧
戈及長稍輪索之屬皆世習矣夫其俗也性雖稍急志甚貞質
於財無苟得於義有餘讓懼冥運之罪輕生事之業詭譎不行

盟誓為信政教尚質風俗猶和凶悖群小時虧國憲謀危君上
事迹彰明則常幽囹圄無所刑戮任其生死不齒人倫犯傷禮
義悖逆忠孝則劓鼻截耳斷手刖足或驅出國或放荒蒙自餘
咎犯耻過飾非欲究情實事洎案者凡有四條水火稱毒水則
罪人與石盛以連囊沉之深流校其真偽人沉石浮則有犯人
浮石沉則無隱火乃燒鉄罪人踞上復使足蹈既遣掌案又令
舌舐虛無所損實有所傷懦弱之人不堪炎熾捧未開華散之
向煇虛則華發實則華焦稱則人石平衡輕重取驗虛則人低
石舉實則石重人輕毒則以一羖羊剖其石齧隨被訟人所食

之分雜諸毒藥置剖髀中實則毒發而死虛則毒歇而蘇舉四條之例防百非之路

致敬之式其儀九等一發言慰問二俯首示敬三舉手高揖四合掌平拱五屈膝六長跪七手膝踞地八五輪俱屈九五體投地凡斯九等極唯一拜跪而諸德謂之盡敬遠則稽顙拜手近則舐足摩踵凡其致辭受命褰裳長跪尊賢受拜必有慰辭或摩其頂或拊其背善言誨導以示親厚出家沙門既受敬礼唯加善願無止跪拜隨所宗事多有旋繞或唯一周或復三匝宿心別請數則從欲

凡遭疾病絕粒七日期限之中多有痊愈忽未瘳差方乃餌藥藥之性類名種不同醫之工役占候有異終沒臨喪哀號相泣裂裳披髮拍額椎胸服制無間喪期無數送終殯葬其儀有三一曰火葬積薪焚燎二曰水葬沉流漂散三曰野葬棄林飼獸國王殂落先立嗣君以主喪祭以定上下生立德號死無諡謚喪禍之家人莫就食殯葬之後復常無諱諸有送死以為不潔咸於郭外浴而後入至於年耆壽耄死期將至嬰累沉疴生涯恐極厭離塵俗願棄人間輕鄙生死希遠世路於是親故知友奏樂餞會泛舟鼓棹濟瓠伽河中流自溺謂得生天十有其一未盡鄙見出家僧衆制無號哭父母亡喪誦念酬恩追遠慎終實資冥福

政教既寬機務亦簡戶不籍書人無徭課王田之內大分為四
一充國用祭祀築盛二以封建輔佐宰臣三賞聽獻碩學高木
田樹福田給諸異道所以賦歛輕薄徭稅儉省各安世業俱佃
口分假種王田六稅其一商賈逐利來往貿易津路關防輕稅
後過國家營運不虛勞役據其成功酬之價直鎮戍征行宮廬
宿衛量事招募懸償待入宰牧輔臣庶官僚佐各有分地自食
封邑風壤既別地利亦殊華草果木雜種異名所謂菴沒羅果
菴弭羅果末社迦果跋達羅果奴比他果阿末羅果鎮杜迦果
烏曇跋羅果茂遮果那利薊羅果般椽波果凡厥此類難以備
載、珍人世者略舉言焉至於棗栗柀柿印度無聞梨奈堯杏

蒲萄等果迦濕彌羅國已來往之間植石榴甘橘諸國皆樹墾
田農務稼穡耕耘播植隨時各從勞逸土宜所出稻麥尤多蔬
菜則有薑芥瓜瓠葷陀菜等葱蒜雖少噉食亦希家有食者驅
令出郭至於乳酪膏酥沙糖石蜜芥子油諸餅麩常所膳也魚
羊麋鹿時薦肴蔬牛驢象馬豕犬狐狼師子猴猿凡此毛群例
無味噉者鄙耻眾所穢惡屏居郭外希迹人間若其酒醴之
差滋味流別蒲萄甘蔗漿非酒醴之謂也雜姓卑族無所流別
門婆羅門飲蒲萄甘蔗漿非酒醴之謂也雜姓卑族無所流別
然其資用之器功質有殊什物之具隨時無關雖釜鍤斯用而
炊甑莫知多器坏土少用赤銅會以一器眾味相調手指斟酌

略無七箸、至於病患、乃用銅匙、若其金銀、鑄石、白玉、火珠、風土、所產、弥復盈積、珍奇雜寶、異類殊名、出自海隅、易以求貨、然其貨用、交遷有無、金錢、銀錢、貝珠、小珠、印度之境、疆界具舉、風壤之差、大略斯在、同條共貫、粗陳梗槩、異政殊俗、據國而叙。

濫波國、周千餘里、北背雪山、三垂黑嶺、國大都城、周十餘里、自數百年、王族絕嗣、豪傑力競、無大君長、近始附屬、迦畢試國、宜粳稻、多甘蔗、林樹雖衆、果實乃少、氣序漸溫、微霜無雪、國俗豐樂、人尚歌詠、志去性怯弱、情懷詭詐、更相欺誑、未有推先、體貌卑小、動止輕躁、多衣白氎、所服鮮飾、伽藍十餘所、僧徒寡少、並多習學大乘法教、天祠數十、異道甚多、從此東南行百餘里、踰大

嶺、濟大河、至那揭羅曷國

那揭羅曷國、東西六百餘里、南北二百五六十里、山周四境、懸隔危險、國大都城、二十餘里、無大君長、主令役屬、迦畢試國、豈穀稼、多華果、氣序溫暑、風俗淳質、猛銳驍雄、輕財好學、崇敬佛法、少信異道、伽藍雖多、僧徒寡少、諸窣堵波、荒蕪圯壞、天祠五所、異道百餘人、城東三里、有窣堵波、高三百餘尺、無憂王之所建也、編石特起、剎彫奇製、釋迦菩薩、值然燈佛、敷鹿皮衣、布髮掩羞、得受記處、時經劫壞、斯迹無泯、或有齋日、天雨衆華、群黎心競、或修供養、其西伽藍、少有僧徒、次南小窣堵波、是昔掩羞之地、無憂王避大路、遂僻建焉、城內有大窣堵波、故基、聞諸先

志曰昔有佛處高曠嚴麗今既無齒唯餘故基其側有窳堵波高三十餘尺彼俗相傳不知源起云從空下峙基於此既非人工實為靈瑞

城西南十餘里有窳堵波是如來在日中印度陵虛遊化降迹於此國人感慕建此靈基其東不遠有窳堵波是釋迦菩薩昔值然燈佛於此買華

城西南二十餘里至小石嶺有加藍高堂重閣積石所成庭宇寂寥絕無僧侶中有窳堵波高二百餘尺無憂王之所建也

伽藍西南深澗峭絕瀑布飛流懸崖壁立東岸石壁有大洞穴瞿波羅龍之所居也門徑狹小窳穴冥闇崖石津滴磧徑餘流

昔有佛歔煥若真容相好具足儼然如在近代已來人不徧觀縱有所見鬚鬅而已至誠祈請有冥感者乃暫明視尚不能久昔如來在世之時此龍為牧牛之士供王乳酪進奉失宜既獲譴責心懷恚恨以金錢買華供養受記窳堵波願為惡龍破國害王即趣石壁投身而死遂居此窳為大龍王便欲出穴成本惡願適起此心如來已鑒愍此國人為龍所害運神通力自中印度至龍所龍見如來毒心遂止受不殺戒願護正法因請如來常居此窳諸聖弟子恒受我供如來告曰吾將寂滅為汝留影遣五羅漢常受汝供正法隱沒其事無替汝若毒心奮怒當觀吾留影以慈善故毒心當止此賢劫中當來世尊亦悲愍汝

皆留影像、影窟門外有二方石、其一石上有如來足蹈之迹、輪相微現、光明時燭、影窟左右多諸石室、皆是如來諸聖弟子入定之處、影窟西北隅有窣堵波、有如來經行之處、其側窣堵波有如來髮爪、隣比不遠、有窣堵波、是如來顯暢真宗、說蘊界之處所也、影窟西有大盤石、如來嘗於其上、濯洗袈裟、文影微現、城東南三十餘里、至醯羅城、周四五里、堅峻嶮固、華林池、泓光鮮澄、鏡域中居人、淳質正信、復有重閣、畫棟丹楹、第二閣中有七寶小窣堵波、置如來頂骨、骨周一尺二寸、髮孔分明、其色黃白、盛以寶函、置窣堵波中、欲知善惡相者、香末和塗、以印頂骨、隨其福感、其文煥然、又有七寶小窣堵波、以貯如來髑髏骨狀、若荷葉色、同頂骨、亦以寶函、絨絡而置、又有七寶小窣堵波、貯如來眼睛、睛大如柰、光明清徹、暎映中外、又以七寶函、絨封而置、如來僧伽胝、袈裟、細蠶所作、其色黃赤、置寶函中、歲月既遠、微有損壞、如來錫杖、白鉄作鏤、梅檀為倚、寶筒盛之、近有國王、聞此諸物、並是如來昔親服用、恃其威力、迫憎而歸、既至本國、置所居宮中、曾未浹辰、求之已失、爰更尋訪、已還本處、斯五聖迹、多有靈異、迦畢試王、令五淨行、給侍香華、觀禮之徒、相繼不絕、諸淨行等、欲從靈寂、以為財用、人之所重、權立科條、以止諠雜、其大略曰、諸欲見如來頂骨者、稅一金錢、若取印者、稅五金錢、自餘節級、以次科條、雖重、觀禮彌衆、

重閣西北有窣堵波不甚高大而多靈怪人以指觸便即搖震連基傾動鈴鐸和鳴從此東南山谷中行五百餘里至健馱邏國、

健馱邏國東西千餘里南北八百餘里東臨信河國大都城號布路沙布邏周四十餘里王族絕嗣後屬迦畢試國邑里空荒居人稀少宮城一隅有千餘戶穀稼殷盛華果繁類茂多甘蔗出石蜜氣序溫暑略無霜雪人性恆怯好習典藝多敬異道少信正法自古已來印度之境作論諸師則不那羅延天無著菩薩世親菩薩法救如意脇尊者等本生處也僧伽蓋千餘所摧殘荒廢蕪漫蕭條諸窣堵波頗多頽圮天祠百數異道雜居

王城內東北有一故基昔佛鉢之寶臺也如來涅槃之後鉢流西此國經數百年式遵供奉流轉諸國在波刺斯城外東南八九里有卑鉢羅樹高百餘尺枝葉扶疎蔭影蒙密過去四佛已坐其下今現猶有四佛坐像賢劫之中九百九十六佛皆當坐焉冥祇警衛靈鑿潛被釋迦如來於此樹下南面而坐告阿難曰我去世後當四百年有王命世號迦膩色迦此南不遠起窣堵波吾身所有骨內舍利多集此中

卑鉢羅樹南有窣堵波迦膩色迦王之所建也迦膩色迦王以如來涅槃之後第四百年君臨膺運統贍部洲不信罪福輕毀佛法耽遊草澤遇見白兔王親奔逐至此忽滅見有牧牛小豎

於林樹間作小窰堵波其高三尺王曰汝何所為牧豎對曰昔
釋迦佛聖智懸記當有國王於此勝地建窰堵波吾身舍利多
聚其內大王聖德宿植名符昔記神功勝福允屬斯辰故我昔
者先相警發說此語已忽然不現王聞是說喜慶增壞自負其
名大聖先記因發正信深敬佛法周小窰堵波處建石窰堵波
欲以功力彌覆其上隨其數量恒出三尺若是增高踰四丈尺
基址所峙周一里半層基五級高一百五十尺方乃得覆小窰
堵波王用喜慶復於其上更起二十五層金銅相輪即以如來
舍利一斛而置其中式修供養營建總訖見小窰堵波在大基
東南隅下傍出其半王心不平便即擲棄遂往窰堵波第二級

下石基中半現復於本處更出小窰堵波王乃退而歎曰嗟夫
人事易逝神功難掩靈聖所扶憤怒何及慙懼既已謝咎而歸
其二窰堵波今猶現在有嬰疾病欲祈康愈者塗香散華至誠
歸命多蒙瘳差大窰堵波東面石陛南鑿作二窰堵波一高三
尺一高五尺規模形狀如大窰堵波又作兩軀佛像一高四尺
一高六尺擬菩提樹下跏趺坐像日光照燭金色晃耀陰影漸
移石文青紺聞諸耆舊曰數百年前石基之隙有金色燄大者
如指小者如麥同類相從鬣其石壁文若彫鏤厠以金沙作為
此像今猶現在大窰堵波石陛南面有畫佛像高一丈六尺自
曾已上分現兩身從曾已下合為一軀聞諸先志曰初有貧士

備力自濟得一金錢願造佛像至窰堵波所謂畫工曰我今欲
圖如來妙相有一金錢酬工尚少宿心憂負迫於貧乏時彼畫
工鑿其至誠無云價直許為成功復有一人事同前述持一金
錢求畫佛像畫工是時受二人錢求妙丹青共畫一像二人同
日俱來禮敬畫工乃同指一像示彼二人而謂之曰此是汝所
作之佛像也二人相視若有所懷畫工心知其疑也謂二人曰
何思慮之久乎凡所受物毫釐不虧斯言不謬像必神變言聲
未靜像現靈異分身交影光相昭著二人悅服心信歡喜大窰
堵波西南百餘步有白石佛像高一丈八尺北面而立多有靈
相數放光明時有人見像出夜行旋繞大窰堵波近有群賊欲

入行盜像遂出迎賊黨怖退像歸本處住立如故群盜因此
改過自新遊行邑里其告遠近

大窰堵波左右小窰堵波魚鱗百數佛像甚嚴務窮工思殊香
異音時有聞聽靈仙聖賢或見旋繞此窰堵波者如來應記七
燒七立佛法方畫先賢記曰成壞已三初至此國適遭火災當
見營構尚未成功大窰堵波西有教伽藍迦膩色迦王之所建
也重閣累榭層臺洞戶旌召高僧式昭景福然雖圯毀尚曰奇
工僧徒減少並學小乘自建伽藍異人間出諸作論師及證聖
果清風尚扇至德無泯第三重閣有波栗濕縛尊者室久已傾
頓尚立旌表初尊者之為梵志師也年垂八十捨家染衣城中

少年便誚之曰愚夫朽老一何淺智夫出家者有二業焉一則習定二乃誦經而今衰耄無所進取濫迹清流徒知飽食時脇尊者聞諸譏謔因謝時人而自誓曰我若不通三藏理不斷三界欲得六神通其八解脫終不以脇而至於席自爾之後唯日不足經行宴坐住立思惟晝則研習理教夜乃靜慮凝神綿歷三學歲通三藏斷三界欲得三明智時人敬仰因號脇尊者焉脇尊者室東有故房世親菩薩於此製阿毗達磨俱舍論人而歌之封以記焉

世親室南五十餘步第二重閣末菟曷利他論師於此製毗婆沙論、師以佛涅槃之後一千年中利見也少好學有才辯聲

聞遐被法俗歸心時室邏伐悉底國毗訖羅摩阿迭多王威風遠洽使臣詣印度日以五億金錢周給貧窶孤獨主藏臣懼國用乏匱也乃諷諫曰大王威被殊俗澤及昆蟲請增五億金錢以賑四方匱乏府庫既空更稅有土重斂不已怨聲載揚則君上有周給之恩臣下被不恭之責王曰聚有餘給不足非苟為身侈靡國用遂加五億惠諸貧乏其後改遊逐豕失蹤有尋知迹者償一億金錢如意論師一使人剃髮輒賜一億金錢其國史臣依即書記王耻見高心常快、欲罪辱如意論師乃招集異學德業高深者百人而下令曰欲收視聽遊諸真境異道紛雜歸心靡措今考優劣專精遵奉洎乎集論重下令曰外道論

師並英俊也。沙門法衆宜善宗義勝則崇敬佛法負則誅殘僧徒。於是如意詰諸外道九十九人。已退飛兵下席。一人視之。蔑如也。因而劇談論及火煙。王與外道咸誼言曰。如意論師辭義有失。夫先煙而後及火。此事理之常也。如意雖欲釋難。無聽鑒者。耻見衆辱。踏斷其舌。乃書誠告門人。世親曰。黨援之衆無競。大義群迷之中。無辯正論。言畢而死。居未久。超日王失國。興王膺運。表式英賢。世親菩薩欲雪前耻。來白王曰。大王以聖德君臨。為舍識主命先師。如意學窮玄奧。前王宿憾。衆性高名。我承導誘。欲復先怨。其王知如意哲人也。美世親雅操焉。乃召諸外道。與如意論者。世親重述先旨。外道謝屈而退。

迦膩色迦王伽藍東北行五十餘里。渡大河至布色羯邏伐底城。周十四五里。居人殷盛。閻闍洞連。城西門外有一天祠。天像威嚴靈異。相繼城東有窣堵波。無憂王之所建也。即過去四佛說法之處。先古聖賢自中印度降神導物。斯地實多。即伐蘇密。但羅論師於此製衆事分阿毗達磨論。城北四五里有故伽藍。庭宇荒涼。僧徒寡少。然皆遵習小乘法教。即達磨但羅多論師。此製雜阿毗達磨論。伽藍側有窣堵波。高數百尺。無憂王之所建也。彫木文石。頗異人工。是釋迦佛昔為國王。修菩薩行。從衆生。歛惠施不倦。長身若遺。於此國王。千生為王。即斯勝地。千生捨眼捨眼。東不遠有二石窣堵波。各高百餘尺。右則梵王所立。

左乃天帝所建以妙珍寶而瑩飾之如來寂滅寶變為石基雖
傾陷尚曰崇高梵釋窣堵波西北行五十餘里有窣堵波是釋
迦如來於此化鬼子母令不害人故此國俗祭以求嗣化鬼子
母北行五十餘里有窣堵波是高莫迦菩薩恭行鞠養侍育父
母於此採果遇王畋遊獵毒矢誤中至誠感靈天帝傳藥德動
明聖尋即復蘇

高莫迦菩薩被害東南行二百餘里至跋虜沙城北有窣堵
波是蘇達拏太子以父王大象施婆羅門蒙譴被擯顧謝國人
既出郭門於此告別其側伽藍五十餘僧並小乘學也昔伊濕
伐邏論師於此製阿毗達磨明證論

跋虜沙城東門外有一伽藍僧徒五十餘人並大乘學也有窣
堵波無憂之所建立也昔蘇達拏太子墮在彈多落迦山娑羅
門乞具男女於此鬻賣跋虜沙城東北二十餘里至彈多落迦
山嶺上有窣堵波無憂王所建蘇達拏太子於此棲隱其側不
遠有窣堵波太子於此以男女施婆羅門婆羅門墮其男女流
血染地今諸草木猶帶絳色巖間石室太子及妃習定之處谷
中林樹垂條若帷並是太子昔所遊止其側不遠有一不廬即
古仙人之所居也仙廬西北行百餘里越一小山至大山之南
有伽藍僧徒數少並學大乘其側窣堵波無憂王之所建也昔
獨角仙人所居之處仙人為姪女誘亂退失神通姪女乃駕其

肩而還城邑

跋虜沙城東北五十餘里至崇山：有青石大自在天婦像毗摩天女也聞諸士俗曰此天像者自然有也靈異既多祈禱亦衆印度諸國求福請願貴賤畢萃遠近咸會具有願見天神形者至誠無貳絕食七日或有得見求願多遂山下有大自在天祠塗灰外道式修祠祀毗摩羅天祠東南行百五十里至烏鐸迦漢茶城周二十餘里南臨信度河居人富樂寶貨盈積諸方珍異多集於此

烏鐸迦漢茶城西北行二十餘里至婆羅覩邏邑是製聲明論波你尼仙本生處也遂古之初文字煩廣時經劫壞世界空虛

長壽諸天降靈導俗由是之故文籍生焉自時厥後其源泛濫梵王天帝作則隨時異道諸仙各製文字人相祖述競習所傳學者虛功難用詳究人壽百歲之時有波你尼仙生知博物愍時澆薄欲削浮偽刪定煩猥遊方問道遇自在天遂伸述撰之志自在天曰盛矣哉吾當祐汝仙人受教而退於是研精覃思摺摭群言作為字書備有千頌、三十二言矣究極今古總括文言封以進上王甚珍異下令國中普使傳習有誦通利賞千金錢所以師資傳授盛行當世故此邑中諸婆羅門碩學高才博物強識

婆羅覩邏邑中有宰堵波羅漢化波你尼仙後進之處如未去

世垂五百年有大阿羅漢自迦濕彌羅國遊化至此乃見梵志
撫訓稚童時阿羅漢謂梵志曰何此若兒梵志曰令學聲明業
不時進阿羅漢適爾而笑老梵志曰夫沙門者慈悲為情愍傷
物類仁令所笑願聞其說阿羅漢曰談不容易恐致深疑汝頗
嘗聞波你尼仙製聲明論垂訓於世乎婆羅門曰此邑之子後
進仰德像設猶存阿羅漢曰今汝此子即是彼仙猶以強識耽
習世典唯談異論不究真理神智唐捐流轉未息尚乘餘善為
汝愛子然則世典文辭徒疲功績豈若如來聖教福智冥溥曩
者南海之濱有一枯樹五百蝙蝠於中穴居有諸商侶止此樹
下時屬風寒人皆飢凍聚積糶蘇蘊火其下煙焰漸熾枯樹遂

然時商侶中有賈客夜分已後誦阿毗達磨藏彼諸蝙蝠雖為
火困愛好法音忍而不出於此命終隨業受生俱得人身捨家
修學東洲法聲聰明利智並證聖果為世福田進迦僧也此子
與賜壽者招集五百所聖於迦濕彌羅國作毗婆沙論斯處結
樹之中五百蝙蝠也余雖不自見其一數斯則德力異處也
懸殊仁令愛子可許出家出家功德言不能盡時阿羅漢說此
語已示神通事因忽不現婆羅門深生敬信歎美久之其告隣
里遂放其子出家修學因即迴信崇重三寶鄉人從化於今經
篤從烏鐸迦漢茶城壯踰山涉川行六百餘里至烏仗那國
大唐西域記卷第二

大唐西域記卷第三

第四同卷

唐三藏法師玄奘奉詔譯

大德持寺沙門辯機撰

八國

烏仗那國

鉢露羅國

呾叉始羅國

僧河補羅國

烏剌尸國

迦濕弥羅國

半笈奴故切蹉國

曷羅闍補羅國

烏仗那國周五千餘里山谷相屬川澤連原穀稼雜播地利不
滋多蒲萄少甘蔗土產金鐵宜鬱金香林樹翁鬱華果茂盛寒



暑和暢風雨順序人性怯懦俗情滯流好學而不功禁呪為藝
業多衣白氍少有餘服語言雅異大同印度文字禮儀頗相各
預崇重佛法敬信大乘來蘇婁伐穿堵河舊有一千四百伽藍
多已荒蕪昔儒徒一萬八千今漸減少並學大乘密定為業善
誦其文未究深義戒行清潔持閑禁呪律儀傳訓有五部焉一
法密部二化地部三欽光部四說一切有部五大衆部天祠十
有餘所異道雜居堅城四五其王多治普揭釐城之周十六七
里居人殷盛普揭釐城東四五里大穿堵波極多靈瑞是佛在
昔作忍辱仙於此為鞞利王此言胡淨德割截肢體
云哥利祀也普揭釐城東北行二百五六十里入大山至阿波邏羅龍泉即

蘇婁伐穿堵河之源也冰流西南春夏含凍昏夕飛雪霏至
彩光流四照此龍者迦葉波佛時生王人趣名曰琬祇深閑呪
術禁禦惡龍不令暴雨國人賴之以蓄貯糧居人衆庶感恩懷
德宗稅斗穀以饋遺焉既積歲時或有逋課琬祇舍怒頭為毒
龍暴行風雨損傷苗稼今終之後為此池龍泉流白水損傷地
利釋迦如來大悲御世愍此國人獨遭斯難降神至此欲化暴
龍執金剛神杵擊山崖龍王震懼乃出瑞依闍佛說法心淨信
悟如來遂制勿損農稼龍曰凡有所食賴收人田今蒙聖教恐
難濟給願十二歲一收糧儲如來舍覆愍而許焉故今十二年
一遭白水之災

阿波羅龍泉西南三十餘里水北畔大磐石上有如來足所履迹隨人福力量有長短是如來伏此龍已苗迹而去後人於上積石為室遊迹相趨華香供養順流而下三十餘里至如來濯衣石袈裟之文煥焉如樓

昔揭釐城南四百餘里至醯羅山谷水西派遂流東上雜華異果被潤綠崖峰岩危險谿谷監行或聞誦語之聲或聞音樂之響方石如榻宛若工成連延相屬接布崖谷是如來往昔為闍半頌舊曰偈梵文略也或曰偈陀梵音訛也今從正音宜云知陀者以此言頌三十二言之法於此捨身命焉

昔揭釐城南二百餘里大山側至摩訶伐那此言大林迦藍是如來

昔脩菩薩行弗薩傳達此言一切施一避敵棄國潛行至以遇貧婆羅門方未乞食既失國位無以為施遂令羈縛擒往敵王與以賞財迴為惠施

摩訶伐那伽藍西北下山三四十里至摩愉此言豆伽藍有窣堵波高百餘尺其側大方石上有如來足跡之迹是佛昔蹈此石放拘胝光明照摩訶伐那伽藍為諸人天說法本生事其窣堵波基下有石色紫黃白常有津膩是如來往昔脩菩薩行為闍正法於此折骨書寫經典

摩愉伽藍西六七十里至窣堵波無憂王之所建也是如來昔脩菩薩行弗毗迦王此言與舊曰為求佛果於此割身後鷹

代鵠代鵠西北二百餘里入珊尼羅闍川至薩裏地此言僧迦
藍有窳堵波高八十餘尺是如來昔為帝釋時遭飢歲疫流行
行醫療無功道饑相屬帝釋悲愍所救濟乃交其形為大蟒
身僵卧屍川谷空中遍告聞者咸慶相率奔赴隨割隨生療飢
療疾其側不遠有蘇摩大窳堵波是如來昔為帝釋時世疾疫
愍諸含識自變其身為蘇摩蛇凡有敢食莫不康豫珊尼羅闍
川北石崖邊有窳堵波高者至求多蒙除瘧如來在昔為孔雀
王與其羣而至此熱渴所逼求水不獲孔雀王以策啄崖涌泉
流注今遂為池飲沐愈疾石上猶有孔雀趾跡

曹揭釐城西南行六七十里大河東有窳堵波高六十餘尺上
軍王之所建也昔如來之將齊滅告諸大眾我涅槃後烏仗那
國上軍王宜與舍利之分及諸王將欲均量上軍王後來遂有
輕鄙之議是時天人大眾重宣如來預命之言乃預同分持婦
本國式遵崇建窳堵波側大河濱有大石狀如象昔上軍王以
大白象負舍利歸至於此地象忽躡仆因而自斃遂爰為石即
於其側起窳堵波

曹揭釐城西五十餘里渡大河至盧盭坦此言窳堵波高五
十餘尺無憂王之所建也昔如來修菩薩行為大國王稱曰慈

力於此刺身血以飼五藥又篇曰夜祀也

曹揭釐城東北三十餘里至過部此言石窳堵波高四十餘

尺在昔如來為諸人天說法開導如來去後從地涌出黎庶崇
敬香華不替

石牟堵波西渡大河三四十里至一精舍中有阿嚧盧枳低濕

伐羅菩薩像此言觀自在合字連聲梵語如上分文散音即阿

世音或觀世音或觀世自在皆記譯也威靈潛被神迹照明法侶相趨供養無替

觀自在菩薩像西北百四五十里至藍勃盧山、嶺有龍池周

三十餘里淥波浩汗清流皎鏡昔毗盧釋迦王前伐諸釋四人

擯軍者宗親擯逐各率分飛其一釋種既出國都跋涉疲弊中

路而止時有一雁飛趣其前既以馴狎回即乘高其雁飛翔下

山池側釋種虛游遠適異國述不知路假寐樹陰池龍少女持

覽水濱忽見釋種思不得當也友為人形即而摩拊釋種驚寤
目即謝曰羈旅羸人何見親附遂款殷勤陵逼野合女曰父母

有訓祇奉無違雖蒙惠顧未承其命釋種曰山谷杳冥尔家安
在曰我此池之龍女也敬聞聖族流離逃難幸因游覽敢慰勞

弊命有燕私未聞来旨况乎積福受以龍身人畜殊途非所聞
也釋種曰一言見允宿心斯畢龍女曰敬聞命矣唯所去就釋

種乃誓心曰凡我所有福德之力令此龍女舉體成人福力所
感龍遂改形既得人身深自慶悅乃謝釋種曰我積殃運流轉

惡趣幸蒙垂顧福力所加曠劫弊身一旦改容欲報以德糜軀
未謝心願陪游事拘物緣願白父母然後備禮龍女還池白父

母曰今者時變忽逢釋種福力所感受我為人情存好合敢陳
事實龍王心欣人趣情重聖族逆徒女請乃出池而謝釋種曰
不遺非類降尊就卑願臨我室敢供洒掃釋種受龍王之請遂
即其居於是龍宮之中親迎備禮燕尔樂會肆極歡娛釋種覩
龍之形心常畏惡乃欲辭出龍王止之曰幸無遠舍隣以宅居
當令獲疆土祿大祿摠有臣庶祚有長世釋種謝曰以言非真
龍王以寶劍置篋中妙好白氈而覆其上謂釋種曰幸持此氈
以獻國王必親受遠人之貢可於此時害其王也回獲其國
不二善乎釋種受龍指海便往行獻烏仗那王躬舉其氈釋種
執其袂而刺之侍臣衛兵喧亂階陛釋種麾劍告曰我所仗劍

神龍見授以誅後伏以斬不臣威懼神武推尊大位於是訟弊
立政表憤恤患已而動大眾備法駕即龍宮而報命迎龍女以
還都龍女富業未盡報稱至五至燕私首出九龍之頭釋種
畏惡莫知圖計伺其寐也利刃斷之龍女驚寤曰斯非後嗣之
利非徒我命有少損傷而汝子孫當苦頭痛故此國族常有斯
患雖不連綿時一發動釋種既沒其子嗣位是為盟坦羅摩那

王
上軍

上軍嗣位之後其母表明如來伏阿波邏羅龍還也從空下其
宮中上軍王通從好獵如來因為其母略說法要遇聖問法遂
得復明如來問曰汝子我之族也今何所在母曰已出改游今

將返駕如來與大眾尋欲誘引王母曰我唯福遇生育聖族如
來悲愍又親降臨我子方還願少留待世尊曰斯人者吾之族
也可聞教而心悟信非親海以發心吾其行矣還語之曰如來從
此往拘尸城娑羅樹間當入涅槃宜取舍利自為供養如來與
諸大眾陵虛而去上軍王方將獵遠見宮中光明赫矣疑有火
災羅獵而返乃見其母復明慶而向曰我去幾何有斯祥感能
令慈母復明如昔母曰汝出之後如來至此聞佛說法遂得復
明如來從此至拘尸城娑羅樹間當入涅槃台汝速來分取舍
利時王聞已悲稀頓擗久而醒悟命駕馳赴至雙樹間如來已
涅槃時諸國王輕其邊鄙寶重舍利不欲分與是時天人大眾

重宣佛意諸王聞已遂先均授

普揭磴城東北踰山越谷遂上信支河途路危險山谷杳冥或
履絙索或牽鐵鎖棧道虛結飛梁危構極棧嶺行千餘里至
達龍羅川即烏仗那國舊都也多出黃金及鬱金香遠震羅以
中大伽藍側有刻木慈氏菩薩像金色晃煜靈鑿潛通高百餘
尺末由底舊曰未曰地阿羅漢之所造也羅漢以神通力誘引
匠人升覩多天曰兜率陀也親觀妙相三返之後功乃畢
自有此像法流東派從此東行踰嶺越谷遂上信度河飛梁棧
道履危涉險徑五百餘里至鉢露羅國北印度境
鉢露羅國周四千餘里在大雪山間東西長南北狹多麥豆出

金銀資金之利國用富饒時唯寒烈人性橫暴薄於仁義無南
禮節形類麤弊衣服毛褐文字大同印度言語異於諸國伽藍
數百所僧徒數千人學無專習戒行多濫淫以復還烏鐸迦漢
茶城南渡信度河廣三四里西南流澄清皎鏡汨滄漂流毒
龍惡獸窟穴其中善持貴寶奇華果種及佛舍利渡者船多翻
沒渡河至坦又北羅國

北印
度境

坦又始羅國周二千餘里國大都城周十餘里酋豪力覓王族
絕嗣往者役屬畢迦試國近之附庸迦濕陀羅國地祿沃壤稼
穡殷盛泉流多華果茂氣序和暢風俗輕勇崇敬三寶伽藍雖
多荒蕪已甚僧徒寡少立學大乘大城西北七十餘里有醫羅

鉢坦邏龍王池周百餘步其水澄清雜色蓮華同禁果彩以龍
者即昔迦葉波佛時壞醫羅鉢坦邏樹必芻也故今彼土請雨
祈晴必與沙門共至池所彈指慰問隨願必果

龍池東南行三十餘里入兩山間有牽堵波無憂王之所建也
高百餘尺是釋迦如來髮記當耒慈氏世尊出興之時自然有
四大寶藏即斯勝地當其一所問諸先志曰或時地震諸山皆
動周藏百步無所傾搖諸有愚夫妄加拏掘地為震動人皆踴
仆傍有伽藍圯損已甚久絕僧徒城北十二三里有牽堵波無
憂王建也或至齋日時放光明神華天樂頗有見聞諸先志
曰近有婦人身嬰惡癩癩至牽堵波貢躬禮懺見其庭宇有諸

冀穢擯除洒掃澆香散華更採青蓮重布其地惡疾除愈形顏
增妍身出名香青蓮同馥斯勝地也是如來五昔備菩薩行為
大國王祇戰遠羅鉢刺波以言志求菩薩斷頭施患若此之捨
凡歷千生

拾頭窳堵波側有僧伽藍達字荒涼僧徒減少昔任部拘摩羅

邏多

此言

禰師於此製述諸徧城外東南之山之陰有窳堵波

高百餘尺是無憂王太子拘浪孥為繼母所誣扶目之處無憂

王所建也盲人祈請多有復明以太子正后生也像願妍雅慈

仁夙著正后終沒繼室媯媯縱其昏愚私逼太子太子漉泣引

青退身謝罪繼母見違祇增忿怒後王閑隙從容言曰夫但义

始羅國之要領非親子弟其可寄乎今者太子仁孝曾聞親賢
之故物議斯立王感南沆雅悅茲謀即命太子而誡之曰吾承
解情垂統繼業唯恐失墜忝冒先王坦义以羅國之襟帶吾今
命尔作鎮彼國、事殷重人情詭雜無安去就有虧基緒凡有
召命驗吾齒印、吾吾口其有謬乎於是太子銜命來鎮歲月
靡淹繼室怒詐戮制書紫泥封記候王眠睡寤為印馳使
而往賜以責言輔臣跪讀相顧失齒太子問曰何所悲乎曰大
王有命書責太子扶去兩目遂弃山台任其夫妻隨時生死雖
有此命尚未可依今宜重請面縛待罪太子曰父而賜死其敢
辭乎齒印既封誠無謬矣命旃荼羅扶去其眼、既失明乞丐

自濟流離展轉至父都城其妻告曰此是王城嗟乎飢寒良苦昔為王子今作乞人願得聞知重伸先責於是謀計入王內殿於夜後分泣對清風長嘯悲吟堂後鼓和五五高樓聞王雅唱辭甚怨悲怪而問曰堂後濟聲似是吾子今以何故而來此乎即問內殿誰為誘嘯遂將盲人而來對盲王見太子銜悲問曰誰害汝身遭此禍釁愛子喪明猶不知覺凡百黎元如何究察天子天子何德之衰太子悲泣謝而對曰誠以不孝負責於天某年日月忽奉慈旨無由敢辭不敢迎責其王心知繼室為不軌也無所究察便加刑辟時菩提樹伽藍有瞿沙此言大阿羅漢者四拜無礙三明具足王將盲子陳告其事唯願慈悲令得復

明時彼羅漢受王請已即於是日宣令國人吾於後日欲說妙法理人持一苾芻以此聽法以承泣淚也於是遠近相趨士女雲集是時阿羅漢說十二因緣凡厥聞法莫不悲哽以所持器承其漉泣說法既已總收衆泪置之金盃而自誓曰凡吾所說諸佛至理若不真說有訛僞斯則已矣如其不尔願以衆泪洗彼盲眼、得復明、視如昔哉是語訖持泪洗眼、遂復明王乃責彼輔臣詰諸僚佐或黜或放或遷或死諸豪世俗移居雪山東北沙磧之中從此東南越諸山谷行七百餘里至僧訶補羅

國北印
度境

僧訶補羅國周三千五百里西臨信度河國大都城周十四

五里依山據嶺陞峻險固農務少切地利多獲氣序寒人性樸
俗尚驍勇又多譎詐國無君長主任從屬迦暹彌羅國城南不
遠有穿堵波無憂王之所建也莊飾有廚靈異相繼倘有伽藍
宜無僧侶

城東南四五十里至石穿堵波無憂王建也高二百餘尺池沿
十數映帶左右形石為坪殊形異類激水清流洄急漂注龍魚
水族窟穴潛流四色蓮華弥漫清潭百果具臻同紫異色林沿
交映誠可玩傷有伽藍久絕僧侶穿堵波側不遠有白衣外
道本道^師悟所求理初說法處今有封記傷建天祠其徒苦行晝
夜精勤不遑寧息本師所說之法多竊佛經之美隨類設法擬

則軌儀大者謂苾芻小者稱沙彌威儀律行頗同僧法唯留少
髮加之露形或有所服白色為異據斯流別稍用區分其天師
像竊類如來衣服為差相將無異從此復還但又始羅國北界
渡信度河東南行二百餘里至大石門昔摩訶薩埵王子於此
投身餓鳥菟^徒其南百四十五步有石穿堵波摩訶薩埵怒
餓獸之無力也行至此地乾竹自刺以血敷之於是乎獸不噉
焉其中地土洎諸草木微帶綠色猶血染也人履其地若負芒
刺無云報信莫不悲愴捨身北有石穿堵波高二百餘尺無憂
王之所建也雕刻奇製時燭神光小穿堵波及諸石龕動以百
數周以瑩域其有疾病旋繞多愈石穿堵波東有伽藍僧徒百

仙人益學大乘教從此東行五十餘里至孤山中有伽藍僧徒
二百餘人益學大乘法教華果蘇茂泉池澄鏡傍有窣堵波高
三百餘尺是如來在昔於此化惡業又令不食肉從此東南山
行五百餘里至烏刺尸國北印
度境

烏刺尸國用二千餘里山阜連接田疇隘狹國大都城周七八
里無大君長役屬迦濕弥羅國宜稼穡少華果氣序溫和微有
霜雪似無禮義人性剛猛多行詭詐不信佛法大城西南四五
里有窣堵波高二百餘尺無憂王所建也傍有伽藍僧徒寡少
並皆習學大乘法教從此東南登山履險度鐵橋行千餘里至

迦濕弥羅國舊曰罽賓
也北印度境

迦濕弥羅國周七千餘里四境負山一極峭峻惟有門徑而復
隘狹自古隣敵無能攻伐國大都城西臨大河南北十二三里
東西四五里宜稼穡多華果出龍種馬及鬱金香火珠葉草氣
序寒勁多雪少風服毛褐衣白氈土似剽人性怯懦國為龍
護邊雄隣境容顏妍美性情詭詐好學多聞邪正並信伽藍百
餘所僧徒五千餘人有四窣堵波無憂王建也各有如來舍
利外傳國志曰國地本龍池也昔佛世尊自烏仗那國降惡神
已欲還中國乘空當此國上告阿難曰我涅槃之後有末田地
迦阿羅漢當於此地建國安人弘揚佛法如來寂滅之後第五
十年阿難弟子末田地迦羅漢者得六神通具八解脫聞佛懸

記心自慶悅便來至於大嶺上山宴坐林中現大神爰龍見信請資所欲阿羅漢曰願於池內惠以宮勝龍王於是縮水奉施羅漢神通廣身龍王縱刀縮水池空水盡龍翻請地阿羅漢於此西北為留一池周百餘里自餘枝屬別居小池龍王曰池地縱施願恒受供末田底也曰我今不久無餘涅槃祇欲受請其可得乎龍王重請五百羅漢常受我供乃至法盡法盡之後還取此國以為居池末田底也從其所請時阿羅漢既得其地運大神通力立五百伽藍於諸國吳鬻賤人以充役使以供僧衆末田底迦入窳滅後彼諸賤人自立若長隣境諸國鄙其賤種莫與交親謂之訖利多此得今時泉水已多流溢

摩揭陀國無憂王以如來涅槃之後第一百年命世若臨威被殊俗深信三寶爰育四生時有五百羅漢僧五百凡夫僧王所敬仰供養無差有凡夫僧摩訶提婆此天潤達多智出求台寶章思作論理達聖教凡有開知羣信異議無憂王不識凡聖因情所好覺接所親台集僧徒赴死伽河欲沉深流拯從誅戮時諸羅漢既通命難咸運神通陵虛履空來至此國山栖台隱時無憂王聞而悔懼躬來謝過請還本國彼諸羅漢確不從命無憂王為羅漢建五百僧伽藍提以此國持施衆僧健馱遊國迦臆色迦王以如來涅槃之後第四百年應期接運王風遠被殊俗內附杖務餘暇每習佛經日請一僧入宮說法而諸異議部

執不同王用深疑無以去惑時脇尊者曰如來去世歲月遙邈
弟子部執師資異端各據所見共為矛盾時王尚已甚用感傷
悲嘆良久謂尊者曰根以修福奉遵前緒去生雜遠攝為有幸
敢忘庸鄙紹隆法教隨其部執具釋三藏脇尊者曰大王宿植
善本多資福佑留情佛法是所願也王乃宣令遠近召集聖哲
於是四方輻湊萬里星馳英賢畢萃耆聖咸集七日之中四事
供養既歛法緣恐其宣雜王乃具懷白諸僧曰澄聖果者住具
結縛者還如此高眾又重宣令無學人住有學人還攝復錄多
又更下令具三明備占道者住自解各還然尚錄多又更下令
其有內窮三藏外達五明者住自解各還於是得四百九十九

人王欲於本國苦其暑濕又欲就王舍城大迦葉彼徒集石室
脇尊者等議曰不可彼多外道異端糾紛酬對不暇何功作論
眾會之心屬意此國此國四周山園叢又守衛土地膏腴物產
豐盛聖賢之徒^所集住靈仙之所止眾議斯丘金曰允諧其
王是時與諸羅漢自彼而至建立伽藍結集三藏欲作毗婆沙
論是時尊者世友納外納衣諸阿羅漢謂世友曰結使未除諍
議乖謬尔宜遠逝勿居此也世友曰諸賢於法無疑代佛施化
方集大義欲裂正論我難不敬粗達微言三藏玄文五明至理
願一沈研得其趣矣諸羅漢曰言不可以若是汝宜屏居疾證
無學已而會此時未晚也世友曰我願無學其摘淺唾志求佛

果不超小徑擲此縷丸未墜於地必當證得無學至果時諸羅
漢重河之曰憎上慢人斯之謂也無學果也諸佛所讚宜可速
證以決衆疑於是世友即擲縷丸空中诸天接縷丸而請曰方
證佛果次補慈氏三界特尊四方攸類如何於此欲證小果時
諸羅漢見是事已推咨推德請為上座凡有疑議咸取決焉是
五百賢王先造十萬頌波第鉢論舊曰復波提釋素也舊曰毗藏
舊曰修多次造十萬頌毗奈耶毗婆沙論釋毗耶藏舊曰毗
羅藏也也後造十萬頌阿毗達婆磨毗婆沙論釋阿毗達磨藏或曰阿
也也凡三十萬頌六百六十萬言備釋三藏懸諸千古莫不窮其
枝葉究其淺深大義重明微言再顯廣宣流布後進賴焉迦膩

色迦王遂以赤銅為鏐鑊寫論文石函緘封建宰堵波藏於其
中命柔叉神周衛其國不令異學持此論出欲求於學就中受
業於是功既成畢還軍本國出此國西門之外東西面而跪復
以此國摠施僧徒法迦膩色迦王既死之後訖利多種復自稱王
斥逐僧徒毀壞佛法觀法羅國四摩山囉王以雪其先釋種
也以此來涅槃之後第六百年先有疆土副膺王業樹心佛地
流情任海同訖利多種滅佛法召集國中敢勇之士得三千人
詐為商旅多齋寶貨挾隱軍器乘入此國以國之君持加寶禮
商旅之中又更造募得五百人梧烈多謀各抽利刃俱持重寶
躬齋所奉持以獻上時雪山下王去其帽即其座訖利多種王驚

憚無措遂斬其首令羣下曰我是覩貨邏國雪山下王也怒以
賤種公行虐政故於今者誅其有罪凡百衆庶非尔之辜然典
國輔宰臣遠於異域既平此國召集僧徒式建伽藍安堵如故
復於此國西門之外東西面而跪持施衆僧其訖利多種屢以
僧徒廢宗滅祀必積其怨疾惡佛法歲月既遠復自稱王故今
以國不甚崇信外道天祠特留焉

新城東南十餘里故城北大山陽有僧伽藍僧徒三百餘人其
宰堵彼中有佛身長可寸半其色黃白或至齋日時放光明昔
訖利多種之滅佛法也僧徒解散各隨利居有一沙門好諸印
度觀禮至迤伸其至誠後同本國平定即事歸途遇諸摩菴橫

行草澤奔馳震吼沙門見已升樹以避是時摩菴相趨奔赴競
吸池水浸漬樹根互共排掘樹逐頹仆既得沙門負載而行至
大林中病象瘡痛而臥引此僧手至所苦處乃拓竹所刺也
沙門於是拔竹傳藥裂其裳裹其足別有大家持金盃授與病
象既得已轉授沙門沙門聞亟乃佛牙也諸象圍繞傍出無
由明日齋時各持異果以為中飯食已載僧去林數百里外方
乃下之名號拜而去沙門至國西界渡一駛河濟乎中流船將
覆沒同舟之人互相謂曰今此船覆禍是沙門沙門必有水來
舍利諸龍利之船主檢驗果得佛牙時沙門擗佛牙俯謂龍曰
吾今齊汝不久來取遂不渡河迴船而去顧河嘆曰吾無禁術

龍畜兩欺重往印度學禁龍法三歲之後復還本國至河之濱
方設壇場其龍於是捧佛牙函以授沙門沙門持歸於伽藍
而脩供養

伽藍南十四五里有小伽藍中有觀自在菩薩之像其有斷食
誓死為期願見菩薩者即往像中出妙色身

小伽藍東南三十餘里至大山有故伽藍形製宏壯蕪漫已甚

今唯一隅起小重閣僧徒三十餘人並學大乘法教昔僧伽跋

陀羅此六編師於此製順正理論伽藍左右諸窣堵波大阿羅

漢舍利並左野獸山猿採華供養歲時無替山丞指令然此山
中多諸靈迹或石辟橫分峰苗馬迹凡厥此類其狀譎詭皆是

羅漢沙彌摩片特戲手指麾畫乘馬往來遺迹若斯之類難以
詳述

佛牙伽藍東十餘里北山崖間有小伽藍是昔索建地羅大編
師於此作窣堵分毗婆沙編小伽藍中有石窣堵波高五十餘
尺是阿羅漢遺身舍利也先有窣漢形量偉大凡所飲食與象
同等時人識之曰徒知飽食安識是非羅漢將入寂滅也告諸
人曰吾今不久當取無餘欲說自身所證妙法眾人聞之更相
譏笑咸未集會共觀得夫時阿羅漢告諸人曰吾今為汝說本
因緣此身之前報受象身至東印度居王內殿是時此國有一
沙門遠游印度尋訪至教諸經典編時王持我與沙門載身佛

徑而至於此是後不久身即命終乘其載經神力所致遂得為人復鍾相慶早服梁衣勤求出離不違寧居得六神通新三界歎然其所食餅習者然每自節身三分食一惟有此說人猶未信即升虛空入火光定身出烟焰而入寂滅餘骸墜下起寧堵波

王城西北行二百餘里至商林伽藍布刺擊此言福師於此作釋毗婆沙論

城西行百四十里大河北接山南至大眾部伽藍僧徒百餘人昔佛地羅此言論師於此作大眾部集真論從此西南踰山踰涉險行七百餘里至半笈此跋蹉國北印交境

半笈蹉國周二千餘里山川多崎嶇狹穀稼時播華果蘇茂多甘蔗無蒲萄菴沒羅果烏該跋羅茂遮等果家植成林採其味也氣序溫暑風俗勇烈蒙服所製多衣氍布人性質直淳信三寶伽藍五所並多荒地無大若長役屬迦濕弥羅國城北伽藍少有僧徒伽藍北有石穿堵波實多靈異從此東南行四百餘里至曷邏耇補羅國北印交境

曷邏耇補羅國周四千餘里國大都城周十餘里極險固多山阜川原隘狹地利不豈土宜氣序同半笈蹉國風俗勇烈人性驍勇國無若長役屬迦濕弥羅國伽藍十所僧徒意少天祠一所外道甚多自溫波國至於此土刑頑麤野性情暴語言庸

鄙礼嘉輕薄非印度之正境乃邊裔之曲似從此東南下山渡
水行七百里至佉伽國北印度境

大唐西域記卷第三



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

大唐西域記卷第四

唐三藏法師玄奘奉詔譯

大總持寺沙門辯機撰

十五國

磔迦國

闍爛達羅國

沒多國盧國

秣菟羅國

宰祿勤那國

婆羅吸摩補羅國

至那僕底國

屈居勿切露多國

波理夜但羅國

薩他泥濕伐羅國

秣底補羅國

瞿毗霜那國



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

聖鹽制但羅國

毗羅刑等國

劫比他國

磔迦國周萬餘里東接毗播奢河西臨信度河國大都城周二
十餘里宜糧稻多宿麥出金銀鑰石鋼鐵時侯暑熱土多風颯
風俗暴急言語鄙蕪衣服鮮白所謂憍奢耶衣朝霞衣等少信
佛法多事天神伽藍十所天祠數百此國已往多有福舍以贖
貧匱或施藥或施食口腹之資行旅無累

大城西南十四五里至奢羯羅故城垣堵雖壞基址尚固周二
十餘里其中更築小城周六七里居人富饒即以國之故都也
數百年前有王稱摩邏矩羅此言大族都治此城王諸印度有才智

性勇烈隣境諸國莫不臣伏賦務什閑欲習佛法令於僧中推
一後德時諸僧徒莫敢應命少欲無為不求聞達博學高明有
懼威嚴是時王家舊僮梁衣已久辭端清雅言談略敏眾共推
舉而以應命王曰我敬佛法遠訪名僧衆推此隸與我談端常
謂僧中賢明比肩以今知之夫何敬哉於是宣令五印度國徒
是佛法益皆毀滅僧徒斥逐無復孑遺

摩揭陀國婆羅阿迭多王此言幻日崇敬佛法愛育黎元以大族王
深刑虐政自守壇場不供我育時大族王治兵將討幻日王知
其聲問告諸臣曰今聞勉至不忍聞其兵也幸諸僚庶救而不
罪賜以徽軀潛行草澤言畢出宮依緣山野國中感恩慕從者

數萬餘人，柘戩海島大族王以兵伐弟，得海往伐。幻日王守其
阨險，輕騎誘戰。金鼓一震，奇兵四起，生擒大族，反接引見。大族
王自愧失道，以衣蒙面。幻日王怒，師子林，斥官用衛，入命侍臣
告大族曰：汝露其面，吾欲有辭。大族對曰：臣主易位，怨敵相視，
既非友好，何用而後再三告？告示終不從命，於是宣令數其罪，
曰：三寶福田，四生攸賴，苟任豺狼，傾毀正業，福不祐汝。見擒於
我，罪無可赦，宜片刑辟。時幻日王母博聞強識，善達占相，聞殺
大族也，疾告幻日王曰：我嘗聞大族奇姿多智，欲一見之。幻日
王命引大族至母宮中。幻日母曰：嗚呼！大族卒，勿恥也。世間無
常，禁辱更事，吾痛汝母。汝若吾子，宜去蒙衣，一言面對。大族曰：

昔為敵國之君，今為俘囚之囚，隙廢王業，亾滅宗祀，上愧先靈，
下慙黎庶，誠恥面目，俯仰天地，不能自喪，故此蒙衣。王母曰：興
廢隨時，存亡有運，以心齋物，則得喪俱亡。以物齋心，則毀譽更
起。宜信業報，與時推移，去蒙對法，或存軀命。大族謝曰：苟以不
才，副膺王業，刑政失道，國祚亾滅，雖在銀篋之中，尚貪旦夕之
命，敢存大造而謝厚恩。於是去蒙衣，出其面。王母曰：子其自愛，
當終尔壽。已而告幻日王曰：先典有刑宥過，好生合大族王積
惡，雅久降福，未盡若殺此人。十二年中，菜色相視，然有中興之
氣，終非大國之王。當據北方，有小國土。幻日王承慈母之命，怒
失國之君，甥以稚女，待以殊禮，提其遺兵，更加衛戍，乘出海島。

大族王弟還國自主大族失位藏窟山野北投迦濕陀羅國
濕陀羅王深加礼命懸以失國封以土邑歲月既淹平其邑人
鴆殺迦濕陀羅王而自尊立京其戰勝之威西討健馱羅國
兵仗甲遊殺其王國族大臣誅鋤殄滅毀穿堵波廢僧伽等
一千七百所殺之外餘有九億人皆欲誅戮無遺在類時諸
輔佐咸進諫曰大王威懾遠敵兵不文鋒誅其首惡務庶何咎
願以微躬代所應死王曰汝信佛法崇重冥福擬成佛果廣說
本生欲傳我惡於未來世乎汝宜復位勿有再辭于是以三億
族臨信度河岸殺之三億中族下凡信度河流殺之三億下族
分賜兵士於是持其亡國之寶寶振旅而歸曾未改歲尋即殂落

殂落之時雲霧冥晦大地震動暴風奮發時證果人怒而嘆曰
枉殺無辜毀滅佛法墮惡趣流轉未已

奢羯羅故城中有一伽藍僧徒百餘人並學小乘法其親菩薩
昔於此中製勝義清論其側穿堵波高二百餘尺過去四佛在
此說法又有四佛經行道跡之所

藍西北五六里有穿堵波高二百餘尺無夏王之所建也是過
去四佛說法之處

新都城東北十餘里至石穿堵波高二百餘尺無夏王之所建
也是如來往北方行化中道止處印度記曰穿堵波中有多舍
利或有齋日時放光明從此東行五百餘里至那僕底國北印度境

至那僕底國周二千餘里國大都城周十四五里稼穡滋茂果
木稀疎編戶安業國用豐贍氣序溫暑風俗怯弱學綜真信
五邪正伽藍十所八天祠八所

昔迦膩色迦王之御宇也聲振隣國威被殊俗河西蕃維畏威
送質迦膩色迦王既得質子賞遇隆厚三時易館四兵警衛此

國則質子冬所居也故曰至僕那底此言質子所居因為國都
此境以已往洎諸印度土無梨挑質子所植因謂挑曰至那此

漢持來梨曰至那羅閣弗但邏此言漢王子故以國人傳教東土更相
指告語是我先王本國人也

大城東南行五百餘里至答祿蘇伐那僧伽藍此言僧徒三百

任人學說一切有部家係耨耨德行清高小乘之學特為博究

賢到千佛皆於此地集天人眾說深妙法釋迦如來涅槃之後

第三百年中者迦多衍那舊曰迦旃延訛也耨師者於此製葢智福焉

剌林伽藍中有窣堵波高二百餘丈無憂王之所建也其側則

有過去四佛座及經行遺迹之處小窣堵波諸大石室鱗次相

望不詳其數豈是劫初已來諸果聖人於此齊滅差難備舉蓋

骨猶在繞山伽藍周二十里佛舍利窣堵波教百千所連隅接

剌從此東北行百四十五里至閻憍達羅國北境

閻憍達羅國東西千餘里南北八百里國大都城周十二三里

宜教稼多稗稻林樹扶疎華果茂盛氣序溫暑風俗剛烈宮觀

部隨家室富饒伽藍五十餘所僧徒二千餘人大小二乘專門
習學天祠三所外道五百餘人益塗灰之俗也此國先王崇教
外道其後遇羅漢因法信悟故中印度王體其淳信五印度國
三寶之事一以提監混彼此忘愛惡督察僧徒妙常泐惡故道
德著聞者竭誠敬仰戒行虧犯者深加責罰至道之所並皆旌
建或穿堵波或僧伽藍印度境內無不周遍從以東北踰嶺越
洞谷經老途涉險路行七百餘里至屈露多國北印
屈露多國周三千餘里山周四境國大都城周十四五里土地
沃壤穀稼時播華果茂盛卉木滋榮既隣雪山遂多瑞葉出金
銀赤銅及火珠兩石氣序適寒霜雪微降人類麋醉既慶且德

性剛猛為氣勇伽藍二十餘所僧徒千餘人多學大乘少習法
部天祠十五異道雜居依岩據嶺石室相峽或羅漢所居或仙
人所止國中有穿堵波無憂王之所建也左昔如來曾至此國
說法度人遺迹斯記從此北路千八九百里道路危險端山越
谷至洛護國北此北二千餘里徑途艱阻寒風飛雪至秣羅婁國
三波訶國自屈露多國南行七百餘里越大山濟大河至設多國
盧國北印
度境

設多國盧國周二千餘里西臨大河國大都城周十七八里穀
稼殷盛果實鮮茂多金銀出珠玕服用鮮潔衣綺靡氣序暑
烈風俗淳和人性善順上下有序敦信佛法滅心貢敬至城內外

伽藍十所遶宇荒涼僧徒少城東南三四里有窣堵波高二
百餘尺無夏王之所建也傷者過去四佛座及經行遶迴之所
須行此西南行八百餘里至波理夜但羅國中印度境

波理夜但羅國周三千餘里國大都城周十四五里宜穀稼豐

宿麥有異稻種六十日而收穫馬牛羊少華果氣序暑熱風俗

剛猛不為學藝信奉外道王以畜種也性勇烈多武略伽藍八

所傾毀已甚僧徒寡少石學小乘天祠十餘所異道千餘人從

此東行五百餘里至秣菟羅國中印度境

秣菟羅國周五千餘里國大都城周二十餘里土地膏腴稼穡

是務菴沒羅果家植成林雖同一名而有兩種小者生青熟黃

大者如鈴青色出細班斃及黃金氣序暑熱風俗善順好修冥
福崇信尚學伽藍二十餘所僧徒二十餘人大小二乘五攻習

學天祠五所異道雜居

有三窣堵波並無夏王所建也過去四佛遺迹甚多釋迦如來

諸重弟子遺身窣堵波謂舍利子舊曰舍利子又曰沒持迦羅

子舊曰目乾布刺拏梅但震衍尼布但羅此言滿慈子舊曰孫

復波登阿難陀羅怛羅舊曰羅睺羅又曰曼殊室利此言如來

首又曰女殊師利或言曼羅言皆訛也諸菩薩窣堵波等每歲三長及月六

齋僧徒相競率其同好齋持供具多營奇玩隨其所宗而致像

設阿毗達磨眾供養舍利子習言之徒供養沒特伽羅子誦持

經者供奉滿意。子學毗李耶衆供奉優婆塞諸苾芻。及供奉阿
羅漢。受具戒者。供奉羅怛羅。其學大乘者。供奉諸菩薩。是日也。
諸宰堵波。競修供奉。珠幡布列。寶蓋駢羅。香烟芬雲。華散如雨。
蔽虧日月。震蕩穀谷。國王大臣。脩善為務。城東行五六里。至一
山。伽藍。疏屋為室。曰谷為門。尊者。即波鞠多。此言之所建也。其
中則有。如來。指爪。宰堵波。

伽藍北岩。向有石室。高二十餘尺。廣三十餘尺。四寸細。蓋。填積
其內。尊者。迦獲。說法。化導。夫妻。俱證。羅漢。果者。乃下一壽。異室。
別族。雅澄。不記。石室。東南。二十四五里。至大洞池。傷有宰堵波。
丘。昔如來。行經。此處。時有狒猴。持蜜。奉佛。令水和。普遍。大眾。

狒猴。喜躍。墮坑。而死。乘茲。福力。得生。人中。
池北。不遠。大林中。有過去。四佛。經行。遺迹。其間。有舍利。子。沒特。
迦羅。子。等。千二百五十。大阿羅漢。習定。之處。並建。宰堵波。以記。

迹。迹。如來。在世。屢。游。此國。說法。之所。並有。封樹。從。此。東北。行。五
百餘里。至。薩他。泥。濕。伐。羅。國。中印
薩他。泥。濕。伐。羅。國。周。七。千。餘。里。國。大。都。城。周。二。十。餘。里。土。地。沃。

壤。稼。穡。滋。盛。氣。序。溫。暑。風。俗。澆。薄。家。室。富。饒。競。為。奢。侈。深。閑。幻
術。甚。為。異。能。多。逆。利。少。務。農。諸。方。奇。貨。多。聚。其。國。伽。藍。三。所。僧
徒。七。百。餘。人。並。皆。智。學。小。乘。法。教。天。祠。百。餘。所。異。道。甚。多。
大。城。四。周。二。百。里。內。彼。土。之。人。謂。其。福。地。因。諸。先。志。曰。昔。五。印。

度國二王分治境壤相侵干戈不息兩王合謀欲決兵戰以定
雌雄以寧氓俗黎庶胥怨莫信若命王以為眾庶者難與慮始
也神可動物權可立功時有梵志素知高才密齋束帛命入後
庭造作法書藏諸岩穴歲月既久樹皆合拱王於朝坐告諸臣
曰吾以不德忝居大位天帝垂照夢賜靈書今五某山藏於某
穴於是下嶺營求得書山林之下羣官稱慶眾庶悅豫宣示遠
近咸使知聞其大略曰夫生死無涯流轉無極含靈淪溺莫由
自濟我以奇謀令難諸苦今此王城周二百里古先帝世福利
之利地歲月極遠銘記湮沒滅生靈不悟遂沉苦海溺而不救夫何
謂與汝諸舍族散兵死得生人中多殺無辜受天福樂順孫

孝子扶持親老經游此地獲福無窮功少福多如何失利一喪
人身三途冥漠是故舍生各務修業於是人皆無戰視死如歸
王遂下令招募勇壯兩國合戰積屍如莽迄於今時遺骸遍野
時既古昔人骸偉大國俗相傳謂之福地

城西北四五里有窳堵波高二百餘尺無夏王之所建也觀皆
黃赤色甚光淨中有如來舍利一升光明時照神迹多端

城南行百餘里至俱舍去聲荼僧伽等重閣連蔓層臺向時僧徒
清肅威儀閑雅從此東北行四百餘里至窳祿勤那國中印

窳祿勤那國周六千餘里東臨瓊伽河北背大山隔年那河中
境而流國大都城周二十餘里東臨闍年那河荒蕪甚基址

為國土地所產風氣所宜同薩他泥濕伐羅國人性淳質宗信
外道貴藝學為福慧伽藍五所僧徒千餘人多學小乘少習餘
部高推微言清論玄奧異方後彥尋論稽於天祠百所異道甚
多

大城東南隔半河耶西大伽藍東門外有穿堵波毘夏王之所建
也水來在昔曾於此處說法度人其側又一穿堵波中有如來
髮爪也舍利子沒持伽藍羅諸阿羅漢髮爪穿堵波用其左右數
十斛所如棄滅之後此國為諸外道所誑誤焉信受邪法稍
廢正見今有五伽藍者乃異國禪師與諸外道及樓羅門禪象
勝處因此建焉隔半那河東行八百餘里至瓊伽河一源廣三

四里東向流入海處廣十餘里水色滄浪波濤浩汗靈怪雜多
不為物害其味甘美細沙隨流彼伽藍記謂之福水罪者雜積
沐浴便除輕命自既生天受福死而投骸不墮惡趣揚波激流
亡魂獲濟時執師子國提提菩薩深達實相得諸法性慈諸悉夫
來此渠誦者是時也士女咸會少長畢萃於河之濱揚波激流
提提菩薩和光汲引俯首友激狀異眾人有外道曰子何其異
手提提菩薩曰吾父母親富立執師子國悲苦飢渴憂斯遠濟
諸外道曰吾子諾矣曾不再思每行此事家國綿邈山川連實激
揚此水給濟彼飢其福即行以求亦及非所向也提提菩薩曰
出途深累尚蒙此水山川雖阻如何不濟時諸外道知難謝虛

捨邪見受正法改過自新願奉教誨渡河東嶺至秣底補羅國

中野度境

秣底補羅國周六十餘里國大都城周二十餘里宜教者多華
果氣序和暢風俗淳實崇為學藝深聞呪術信邪正者其徒相
半王成陀羅種也不信佛法敬事天神伽藍十餘所僧徒八百
餘人多學小乘教說一切有部天祠五十餘所異道雜居
大城南四五里至小伽藍僧徒五十餘人昔瞿擊鉢利婆此六
論師於此作辯真等論凡百餘部論師少而異傳長而弘敏博
物結後碩學多聞本習大乘未窮玄奧因覽毗婆沙論退業而
學小乘作數十部論破大乘綱紀成小乘執著又製俗書數十

解部非斥先達所作曲論章思佛經十數不決研精雖久疑情

未除時有提婆摩那此言天軍羅漢往來觀史多天德光願見慈氏

決疑請益天軍以神通力接上天宮既見慈氏長揖不禮天軍

謂曰慈氏菩薩次紹佛位何乃自取不致敬方欲受業如何不

屈德光對曰尊者此言誠為指海然我具戒茲芻出家弟子慈

氏善薩受天福樂非出家之侶而欲作禮恐非所宜菩薩知其

我慢心固非同法器往來三返不得決疑更請天軍重欲覲禮

天軍惡其我慢憊而不對德光既不遂心便起恚恨即趣山林

修苦道言我慢未除不時證果

德光伽藍北三四里有大伽藍僧徒二百餘人並學小乘法教

是眾賢論師壽終之要論師也。濕陀羅國人也。聰敏博達。幼傳
雅譽。特深研究。說一切有部毗婆沙論時。有世親菩薩一心宣
道。求解言外。破毗婆沙師所執。作阿毗達磨俱舍論。辭義善巧。
理致清高。眾賢猶覽。遂有心焉。于是沉研鑽極。十有二歲。作俱
舍論。二萬五千頌。凡八十萬言矣。所謂言深致遠。窮幽洞微。
告門人曰。以我送才。持我正論。遂作世親。挫其鋒銳。無令老叟
獨擅先名。於是學徒四三。後身持所作論。推訪世親。世親是時
在磔迦國奢鞞羅城。遠傳聲聞。眾賢當至。世親聞已。即治行裝。
門人懷於前進。諫曰。大師德高。先哲名擅。當時遠近學徒。莫不
推謝。今聞眾賢一何惶遽。必有所下。我曹有顏世親曰。吾今遠游。

非遜。以子願。以國中無復。遂往。眾賢後進也。說辨若流。我哀髦
矣。莫能持論。欲以一言類其異說。引至中印度。對諸髦彦。察乎
真偽。詳乎得失。身印信負。發達。眾賢論師。帝後一日。奉此
伽藍。忽覺氣衰。於是裁書謝世。親曰。如來寂滅。弟子部執。傳其
宗學。若擅專門。究同。道疾。畢部。思以寡昧。標承傳。可覽。所製。阿
毗達磨。俱舍論。破毗婆沙師大義。輒不量力。以究。強年。作為。此
論。扶正。宗學。智小謀大。死其將。善薩宣暢。亦言。抑揚。至理。不
毀。所執。得存。遺文。斯存。卒矣。死何悔哉。於是。歷送。門人。有辭。辨
者。而告之曰。吾誠。後學。輕陵。先達。命也。如。何。當。信。斯。及。汝。持。是
書。及。所。製。論。謝。彼。善。薩。代。我。悔。過。授。辭。道。畢。卷。尔。云。止。門。人。奉

書至世親所不致詳曰我師眾賢已捨壽命遺言致書責躬謝
咎不墜其名非所敢望世親菩薩覽書問福既吟久之謂門人
曰眾賢漏師聽後後進理雖不足辭乃有伴我今欲破眾賢之
漏善指諸掌願以垂終之託重其知難之辭苟傷大義存其宿
志况乎此漏昔明我宗適為政題為順正理漏門人諫曰眾賢
未及大師遠逝既得其漏又為政題凡厥學徒何顏受愧世親
菩薩欲除眾疑而說頌曰如師子王避豕遠逝二力勝負智者
應知眾賢死已其屍收骨於伽藍西北二百餘步耆沒羅林中
起窣堵波今猶現在

耆沒羅林側有窣堵波毗末羅塞多羅此字三漏師之遺身端

師迦濕弥羅國人也於說一切有部而出家焉博綜眾經研究
異論遊五印度國學三藏玄文台立業成將歸本國途次眾賢
漏師窣堵波也拊而嘆曰惟漏師雅量清高抑揚大義方欲挫
異部立本宗業也如何障羊不永我無垢友根原未學異時慕
象曠代懷德世親雅沒宗學志傳我盡所知當制請漏令歸部
洲諸學人等絕大乘稱滅世親名斯為不朽用於宿心說是語
已心發狂亂五石重出熱血流淌知命必終裁書悔曰夫大來
教者佛法之中究竟說也名味泯絕致此玄輕以愚昧駁斥先
進業報故然滅身宜矣敢告學人厥塗斯在各慎尔志無得慢
輕大地為震命遂終焉當其死處地陷為坑同侶焚尸收骸旌

建時有羅漢見而嘆曰惜哉若邦今此端師任情執見毀惡大
乘墮無間獄

國西北境旻伽河東岸有摩祿羅城周二十餘里居人殷盛清
流文帶出餘石水精寶器去城不遠臨旻伽河有大祠甚多靈
異其中有池編石為岸引旻伽水為浦五印度人謂之旻伽河
門生福滅罪之所常有遠方教千百人集此深灌樂善諸王建
立福舍臨岸者儲醫藥惠施鰥寡周給孤獨從此北行三百餘
里至婁羅吸摩補羅國

北印度境

婁羅吸摩補羅國周四千餘里山周四境國大都城周二十餘
里居人殷盛宗室富饒土地沃壤稼穡時播出餘石水精氣序

微寒風佐剽悍少學藝多逐利人性橫烈邪正雜行伽藍五所
僧徒寡少天祠十餘所異道雜居

此國境北大雪山中有蘇伐剌犍懼旦邏國此國出上黃金故
以名焉東西長南北狹即東女國也世以女為王國以女為國
夫亦為王不知政事丈夫唯征伐田種而已土宜宿麥多畜羊
馬氣候寒烈人性躁暴東臨土蕃國北接于閩國西接三波河

國信末底補羅國東南行四百餘里至瞿毗霜那國

中印度境

瞿毗霜那國周二千餘里國大都城周四五里崇峻險固居人
殷盛華林池沼往來相間氣序土宜同末底補羅國爪哇傳質
勤學好福多信外道求現生樂伽藍之所僧眾百餘人並皆明

學小乘法教天祠三十餘所異道雜居大城側有伽藍中有窣堵波無憂王之所建也高二百餘尺如來在昔於此一月說諸法要傷有過去四座佛及經行遺迹之處其側有甍如來髮爪二窣堵波各高一丈餘自此東南行四百餘里至聖醯拏毘邏

國中印

聖醯拏毘邏國周二千餘里國大都城周十七八里依險固宜教者多林泉氣序和暢風俗淳質玩道篤學多才博涉伽藍十餘所僧徒千餘人習學小乘正量部法天祠九所異道三百餘人車自在天淫灰之俗也城外龍池側有窣堵波無憂王之所建也是如來五昔為龍王於此說法其側有四小窣堵波是

過去四佛座及經行遺迹之所自此南行二百六十七里波琬

伽河西南至毗羅州解國中印

毗羅剛解國周二千餘里國大都城周十餘里氣序土宜同聖醯拏毘邏國風俗樸樸人知學藝崇行外道少敬佛位伽藍二所僧徒三百人並皆習學大乘法教天祠五所異道雜居大城中故伽藍內有窣堵波甚雅傾圮者百尺餘無憂王之所建也如來五昔於此七日說法界安穩之所其側則有過去四佛座及經行遺迹斯在以此東南行二百餘里至此他國舊謂僧

劫比他國周二千餘里國大都城周二十餘里氣序土宜同毗

羅剛擊國爪低厚和人多學藝伽藍四所僧徒千餘人並崇小
乘正量部法天祠十所異道雜居同共遵奉大自在天城東二
十餘里有大伽藍經製輪奐工窳剝剝至形尊像務極莊嚴僧
徒數百人崇正量部法數萬戶人宅居其側

伽若大垣內有三寶階南北列東西下是如來自三十三天降
還也昔如來起自曠林上昇天宮居善法堂為母說法造三月
已將欲下降天帝釋乃縱神力建之寶階中階黃金左水精右
白銀如來起善法堂從諸天眾履中階而下大梵王執白拂履
銀階而右侍天帝釋持寶鬘端水精階而左侍天眾隨虛散華
讚德數百年前稱有階級逮至今時階沒已盡諸國若王悲慨

不遇曼以磚石飾以珞寶於其故地擬昔寶階其高七十餘尺
上起精舍精舍中有石佛像而左右之階有釋梵之像形擬殿
前楹為下勢傷有石柱高七十餘尺無憂王所建也色紺光潤
質堅密理上作師子躡踞向階雕綉奇形用其方面隨人眾福
現影柱中

寶階側不遠有窳堵波是過去四座佛及經行處造之所其側
窳堵波如來在若於此深浴其側精舍是如來入定之處
精舍側有大石基長五十步高七尺是如來經行之處是所履
迹皆有蓮華之文基左右各有小窳堵波帝釋梵王之所建也
釋梵窳堵波前是蓮華色苾芻居欲先見佛化作轉輪王處如

来自在天宮還驛部州也時薛部底此言善現舊曰須扶提或須善提譯曰善走也皆祀也安生石室竊自思曰今佛還降人天乘汝徑如我今者何所宜行嘗聞佛說知諸法空於諸法性是以慧眼觀法身也時蓮華蕊芻尼初見佛化為持輪王七寶乘從四兵警衛至世尊所復蕊芻尼來告曰汝昨初見夫善現者觀諸法空是見法身至此垣內靈異相繼其大宰堵波東南有一池龍恒獲重止既有宮衛難以輕犯歲久自壞人莫能毀後此西北行減二百里至羯多鞠圍國此于曲女城國中印度境也

大唐西域記卷第四



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN

大唐西域記卷第五

唐三藏法師玄奘奉詔譯

大總持寺沙門辯機撰

六國

羯若鞠耆國

阿踰陀國

阿耶穆佉國

鉢羅耶伽國

憍賞弥國

鞞索迦國

羯若鞠耆國周四千餘里國大都城西臨疏伽河其長二十餘里廣四五里城隍堅峻臺閣相望華林池沼光鮮澄鏡異方奇貨多聚於此居人豐樂室家富饒華果具蘇稼穡時播氣序和

洽風俗淳噴宮額妍雅服飾鮮綺篤學游藝談論清遠邪正二
道信者相率伽焉百斛所僧徒萬斛人大小二乘亟攻習學天
祠二百餘所異道數千餘人

鞠善鞠周國人長壽時至其舊王城郭拘蘇磨補羅此言王鞠

梵授福智宿賞文武先備威懾驍部聲震隣國具足千子智勇

弘毅渙有百女像顏妍雅時有仙人居苑迦河側棲神入宮經

數萬歲形如枯木遊禽栖集遺尼拘律果於仙人肩上暑往寒

來垂蔭合拱多曆年所後乞而起欲去其樹恐覆鳥巢時人美

其德禱大村仙人仙人常司河濱游觀林薄見王諸女相匿嬉

戲欲界愛起樂著心生便詣華宮啟事禮請王向仙至躬近慰

曰大仙栖情物外何能輕舉仙人曰我栖林藪積歲時出寧
遊覽見王諸女樂愛心生自遠來請王向其詳計無所出謂仙

人曰今還所止請候嘉晨晨仙人同命遂還林藪王乃歷問諸女

無肯右婢王懼仙威憂愁毀悴其幼稚女疾王事隙從家問曰

父王千子具足萬國何化何故憂愁如有所懼王曰大村仙人

羊願求婚而欲曹輩莫肯從命仙有威力能作災祥信不遂心

必起嗔怒毀國滅祀辱友先王深惟以福誠有所懼雅女謝曰

遺此深愛我曹罪也願以謝軀得延國祚王聞喜悅命駕送歸

既至仙庭謝仙人曰大仙俯方外之情垂世間之願敢奉雅女

以供捧西仙人見而不悅乃謂王曰輕吾老叟配此不妍王曰吾

二

問諸女無肯從命唯此女願充給使仙人懷怒便惡叱曰九
十九女一時曲腰形既毀弊畢世無嬌王使往驗果已背僂後
是之後更名曲女城焉

今王本吠舍種也字曷利沙伐彈那此言喜增若臨有土二世三王

父字波羅羯邏伐彈那此言作兄字曷邏闍伐彈那此言王增王增

以長嗣位以往治政時東印度羯羅摩羅伐刺那此言金耳國設賞

四王此言每謂臣曰隣有賢主國之禍也於是誨請會而害之

人既失若國亦荒亂時大臣婁尼此言辨了伐望既隆重謂僚庶曰

國之大計宜於今日先王之子凶若之弟仁慈天性孝敬回心

親賢允屬欲以讓位於事何如各言尔志衆咸仰注常無異謀

於是輔臣執事咸勸進曰王子垂聽先王積功積德先王有國祚
嗣及王增謂壽終考輔佐無良棄身讎手為大恥下臣罪也物
議時謠乞婦明住先王字克復親無雪國之恥先王之業功
孰大焉卒無辭矣至子曰國嗣之重今古為難君人之位與之

宜審我誠寡德父先遣棄推讓大位其能濟乎物議為宜敷忘
虛薄今者瓊伽河有觀自在菩薩像既多靈異此言願往請辭即

至菩薩像前斷食祈請菩薩感其誠心現形問曰尔何所求善

此勤懇王子曰我惟積福慈父云凶重惡酷罰仁兄見害自願

寡德國人推尊今讓大位先父之業愚昧無知敢希聖旨菩薩

告曰汝于先身在此林中苦練苦艾芻而精勤不怠承茲福力

為以天子金耳國王既毀佛法爾王位宜重興隆慈悲為志
傷怒居懷不久當至五印度境欲延國祚當信我海冥加景福
隣無強敵勿昇師子之座勿稱大王之號於是受教而退即罷
王位自稱曰天子稱尸羅阿迷多唐言戒日於是命諸臣曰先嘗未
報隣國不實終無右手進會之期凡爾庶僚同心戮力遂總率
國兵講習戰士象軍五千馬軍二萬步軍五萬自西徂東征伐
不臣象不解鞍人不釋甲於六年中拒五印度既廣其地更增
甲兵象軍六萬馬軍十萬垂三十年兵戈不起政教和平務脩
節儉營福樹善惡忘寢與食令五印度不得噉肉善斷生命有誅
無赦於殄迦河側建立數千窠堵波各高百仞尺於五印度城

邑鄉器造若文衡建立精舍備飲食止醫藥施諸罷貧周給不
殆重造之所並建伽藍五歲一設無遮大會傾竭府庫惠施存
有唯留兵器不充檀捨歲一集會諸國沙門於三十相中以四
事供養莊嚴法座廣設義筵令相推諷教其優劣兼賅罪惡熱
陟幽明戒行貞固道住純邃推昇師子之座王親受法戒難情
淨崇無稽古但加教禮亦有尊崇律儀無紀穢法已彰驅出國
境不顧向見隣國小王輔佐大臣桓福無怠求善忘勞即攜手
同座謂之善友其異于此而不对辭事者同謀通使往復而巡
方省俗不常共居隨所至止結庵而舍唯兩三月多雨不行每
於行宮日修粥飯諸異學僧器一千婁羅門五百每以一日

分作三時一時理政二時營福修善政、不倦竭日不足
矣初受拘摩王請曰自摩揭陀國往摩樓波國時戒曰王廼方
左羯末盟祇邏國命拘摩羅王曰宜與那爛陀遠為沙門速來
赴會於是遂與拘摩羅王往會見焉戒曰王勞苦已曰自何國
來將何所欲對曰從大唐國來請求佛法王曰大唐國在何方
徑途存且去斯遠近對曰嘗往東北數萬餘里印度所謂摩
訶羅那國是也王曰嘗聞摩訶羅那國有秦王天子少而靈
長而神武昔先代表亂率土分崩兵戈競起存生荼毒而秦王
天子早懷遠略興大慈惠拯濟含生平定海內風教遐被德澤
遠洽殊方異域慕化稱臣朕庶荷其亭育咸禱秦王破陣樂聞

其雅頌於茲久矣感法之盛誠有之乎大唐國者豈以是耶對
曰然至那者亦王之國號大唐者我君之國稱昔未蘇位謂之
秦王今已承統稱曰天子前代運終存生無主兵戈亂起殘害
生靈秦王天維念忍心愍慈威爪敷扇存凶殄滅八方靜謐
萬國朝貢爰育四生敬業三寶薄賦歛者刑罰不國同有休氓
俗無冗爪猷大化難以備舉戒曰王曰感矣外彼土存生福威
乎主時戒曰王將還曲女城設法會也從數十萬眾互旃伽河
兩岸拘摩羅王從數萬之眾居北岸分河中流水陸並進二王
舉引四兵嚴衛或泛舟或乘象擊鼓鳴螺拊鼓奏伎經九十日
至曲女城在旃伽河西大華林中是時諸國二十餘王先奉告

命為興其國寔後沙門及婁羅門者百兵士來集大會王先于
河西建大伽藍伽藍東起寶臺其方八尺中有金佛像量等王
身臺南起寶臺為浴佛像之文從山東北十四五里別築行宮
是時仲春月也後初一日以至殊味餼諸沙門及婁羅門至二千
一日自行宮屬伽藍夾道為閤室諸室飾其人不移雅聲遙奏
王於行宮出一金像虛中隱起高餘三尺或以大象張以寶幟
戒日王為帝釋之服執寶蓋以左侍祠摩羅王作梵王之像執
白拂而右侍者五百象軍被籠周衛佛像前後各百大象樂人
以乘鼓奏音樂戒日王以真珠雜寶及金銀諸華隨步四散供
養三寶先就寶壇香水浴像王躬負荷送上西臺以諸珍寶槁
著耶衣數十百千而為供養是時惟者沙門二十餘人預位諸
國王為侍衛餘官已記集諸異學商榷泐言抑揚至理日將曛
暮迴駕行宮如是日送金像還後如初以至散日其大臺忽然
火起伽藍門樓煙焰方熾王曰罄捨國珍奉為先王建以伽藍
式昭勝業豈臣之祐者斯災異咎徵焉此何用生為乃燃香禮
請不自誓白羊以宿善王請印度願以福力禳滅火災為無所
感從此喪命身即奮身跳履門闔若有撲滅火盡相消諸王親
異重增祗懼已而顏色不動辭結如故問諸王曰忽此災者悲
燼成功心之所懷意將何語諸王俯伏悲泣對曰成功勝迹異
傳將來蓋一旦灰燼何可為懷况諸外道快心相賀王曰以此

觀之如來所說誠也外道異學守執常見唯我大師無常是海
然我棺捨已周心願諸遂屬斯言滅重知如來誠諦之說斯為
大善無可悲悔念於是從諸王東上大窰堵波登臨觀覽方下階
陛忽有異人持刃逢王時寤起而行進級俯執此人以付存
良是時存良惶遽不知進救諸王咸請誅戮此人戒曰王曰誅
無忿色少令不殺王親向曰我何負汝為此暴惡對曰大王臣
諱無私中外祈福然我枉恙不謀外大計受諸外道一言之惑輒
為刺客首圍遂害王曰外道何故與此惡心對曰大王集諸國
傾府庫供養沙門鑄鑄佛像而諸外道自遠台集不蒙首問心
誠惶愧取乃令狂恙敢行凶詐於是竟向外道徒屬有五百婁

羅門並諸高才受命召集娑羅沙門蒙王禮重乃射火箭焚燒
寶產莫因救火眾人潰亂欲以時殺害大王既無保障遂佳
此人趨隘行刺是時諸王大臣請誅外道王不許其首惡解黨
不派匿五百婁羅門出印度之境於是外道都也

城西北窰堵波無曼王之所建也如來在昔於此七日說諸妙
法其側則有過去四佛聖及強行遺迹之所後有如水髮小小
窰堵波說法窰堵波南臨疏伽河有三伽藍同垣異門佛像護
親僧徒爾穆役此淨人數千修戶精舍寶函中有佛牙長肘寸
半珠光異色朝夕改遠近相趨士庶咸集武修瞻仰日百千
眾皆守者孫其擅權立重稅宣告遠近欲見佛牙輸大金錢

然而瞻禮之後實錄其供金錢之稅悅以心競每於齋日出置
高座數百千衆燒香散華、難盈積牙函不沒伽藍前左右各有
精舍高百仟尺石基磚室其中佛像衆實莊飾或鑄金銀或鍍
鍍銀二精舍前後各有小伽藍伽藍東南不遠有大精舍石基
磚室高二百仟尺中作如來三像高三十仟尺鑄以鍮石飾諸
妙寶精舍四周石壁之上雕畫如來修菩薩行所經事迹備畫
鑲鏤石精舍南不遠者曰天祠、南不遠者大自在天祠並鑿
青石俱窮雕刻規模度量同佛精舍者千戶充其洒掃教集
徑行不捨晝夜大城東南與七里疏伽河南有牽堵波高二百
仟尺無憂王之所建也左昔如來於此六月說身無常苦空不

淨其側則有過去四佛座及經行遺迹之所又有如來髮亦小
牽堵波人有染疾至誠旋繞必得痊愈蒙其福利大城東南行
百仟里至納傳提婆矩羅城據疏伽河東岸周二十仟里華林
清池互相影照納傳提婆矩羅城西北疏伽河東有一天祠重
閣層臺奇工異製城東五里有三伽藍同垣吳門僧徒五百仟
人五學小乘說一切有部伽藍前二百仟步有牽堵波無憂王
之所建也基雅頹陷高百仟尺是如來昔於此處七日說法中
有舍利時放光明其側則有過去四佛座及經行遺迹之所伽
藍北三里疏疏伽河岸有牽堵波高二百仟尺無憂王之所建
也昔如來五以七日說法時有五百仟鬼來至佛所聞法解悟

捨鬼生天說法宰堵波側有過去四佛座及經行遺迹之所其側復有如來髮心宰堵波自此東南行六百仞里渡碗伽河南至阿踰陀國中中夜境

阿踰陀國周五千仞里國大都城周二千仞里穀稼豐盛華果

鮮茂氣序和暢風俗善順好營福勤學藝伽尊百有仞所僧徒

三千仞人大乘小乘互攻習學天祠十所異道寡也大城中故

伽尊是伐蘇畔度菩薩此言世親舊曰婆蘇數十年中於此製

作大小乘諸異論其側故基是世親菩薩為諸國王四方後考

沙門婆羅門等講義說法堂也

城北四五里臨碗伽河畔大伽尊中有宰堵波高二百仞尺無

髮王之所建也是如來為天人眾於此三月說法其側宰

堵波過去四佛座及經行遺迹之所伽尊西四五里有如來髮

心宰堵波

髮心宰堵波北伽尊什址昔經部室利邏多此言滿師於此製

部造經部毗婆沙論

城西南五六里大菴沒羅林中有故伽尊是阿僧伽此言菩薩

請益尊之處無著菩薩居昇天宮於慈氏菩薩所受輪伽跡地

論在嚴大乘經論中邊不列論等盡為大眾講宣如理甚沒羅

林西北百仞亦有如來髮心宰堵波其側故基是世親菩薩從

觀史多天下見無著菩薩處無著菩薩健馱羅國人也佛去世

九

後一十年中誕靈利見承風悟道徑彌沙塞部出家修學頃之
回信大乘其弟子世親菩薩於說一切有部出家受業博聞略後
達學研核無著弟子佛陀僧訶此言所者密行莫測其才有問
二三頃悟每相謂曰凡修行業願觀慈氏善先捨壽得遂宿心
當相報語以知所至其後師子覺先捨壽命三年不報世親善
薩尋亦捨壽時經六月亦無報命時諸異學咸皆試謂以為世
親菩薩及師子覺流轉惡趣遂無靈銘其後無著菩薩於夜初
分方為門人教授宣法燈光忽翳空中大明有一天仙乘虛下
降即進階進教禮無著無著曰爾來何暮今名何謂對曰從此
捨壽命往觀史多氏天慈氏內衆蓮華中生蓮華繞匝慈氏讚曰

善來廣慧善來廣慧捉繞繞用即來報命無著菩薩曰師子覺
者言何所在曰我捉送特見師子覺在外衆中耽著欲樂無暇
相顧詎能來報無著菩薩曰斯事已矣慈氏何相演說何法曰
慈氏相好言莫能宣演說妙法若不異此然菩薩妙高清暢和
雅向者忘倦受者無厭

無著謀畫於基西北四十餘里至故伽藍北臨疏伽河中者磚
窰堵波高百餘尺世親菩薩初發大乘心處必親善薩自北中
度至於此也時無著善薩命其門人令往迎候至此伽藍思而
會見無著弟子止戶牖外夜分之後福土地經世親聞已感悟
追悔甚深妙法昔所未聞誦讀之慈源發於舌、為罪本令宜

斷除即執銛刀將自斷舌乃見無着住立告曰夫大乘教者至
真之理也諸佛所讚最重彼宗吾欲悔汝尔今自悟其特矣
何善如之諸佛至教斷舌非悔昔以舌毀大乘今以舌讚大乘
補過自新猶為善矣杜口能言其利安在作是語已忽不復見
世親承命遂不斷舌且詣無着諮受大乘於是研精覃思製大
乘論凡百餘部並盛宣行從此東行三百餘里渡疏伽河北至

阿耶穆佉國

中印
度境

阿耶穆佉國周二千餘里其氣序土宜同阿踰陀國人傳俗質
勤學好福伽藍五所僧徒千餘人習學小乘正量部法天祠十
餘所異道雜居城東南不遠臨疏伽河岸有穿堵波無憂王之

所建也高二百餘尺是如來昔於此處三月說法其側刻有過
去四佛聖及經行遺跡之所留者如來髮心青石穿堵波其側
伽藍僧徒二百餘人佛像莊飾威嚴如在臺閣宏觀奇製贊起
是昔佛陀狀婆此下福師於此製說一切有部大毘婆沙論從
山東南行七百餘里渡疏伽河南闔年那河北至鉢羅那伽國

中印
度境

鉢羅那伽國周五千餘里國大都城據兩河又周二千餘里稼
穡滋盛果木扶疎氣序和暢風俗善順好學慈信外道伽藍兩
所僧徒寡少並時習學小乘法教天祠教百異學實多大城西
南曠博伽藍林中有穿堵波無憂王之所建也基雅傾陷高百

件尺五昔如來於此降伏外道其側則有髮爪穿堵波經行遺
迹髮爪穿堵波側有故伽藍是提婆此言菩薩在廣百遍挫小
毒伏外道處初提婆菩薩自南印度至此伽藍城中有外道婆
門其禱有肉耕才無碍循名責實及廣窮詳雅知提婆博究之
奧歛挫其鋒乃循名問曰汝為何名提婆曰名天外道曰天是
誰提婆曰我外道曰我是誰提婆曰狗外道曰狗是誰提婆曰
汝外道曰汝是誰提婆曰天外道曰天是誰提婆曰我外道曰
我是誰提婆曰狗外道曰狗是誰提婆曰汝外道曰汝是誰提
婆曰天如是循環外道方悟自是厥後你教風猷
城中百天祠瑩飾瑞異靈異多端依其典籍此亦是眾生植福

之勝地也然于此祠捐捨一錢功踰他所惠施千金復能輕生
祠中斷命受天福無終永無窮天祠堂前有一大樹枝葉扶疎
陰影叢密有食人鬼依而棲宅故其左右多有遺骸若人至此
祠中無不輕捨身命既誅邪說又為神誘自古迄今殆無替
近有婁羅門族姓子也聞道多智明敏高才素至祠中謂眾人
曰夫曲佞鄙志難以惑誘吾方同事然後揖化之既登臨俯視
友曰吾有死矣昔謂說妄今駭真實天仙效樂依空接引當從
曠境指此鄙形尋歎投身自取殞絕親友諫喻其志不移遂布
衣服遍周樹下及其自投得金軀命久而醒曰唯見空中諸天
台命斯乃邪神所引非得天樂也

大城東兩河交度十仟里土地麥地細沙弥漫自古至今諸王
豪族凡有捨施莫不至止周給不計犇大施場今戒日王者幸
修前緒寫述惠施五年積財一旦傾捨于其施場多聚珍貨初
第一日置大佛像密寶莊嚴即持上妙奇珍而以奉施次常任
次修現前眾次高才碩學博物多能次外道學徒隱漏肥遯次鰥
寡孤獨貧窮乞人備極珍玩窮諸上餼如是節級莫施云角府庫既
傾服玩都盡髮中明珠身諸瓔珞次第施盡和所悔既捨施已
祿曰樂哉凡吾所有已入金剛堅固矣藏後諸國若王各
獻珍服膏不踰旬府庫充初大施東合休口日數百人自溺而
死彼俗以為願求生天當於此交絕粒自沈沐浴中流罪垢消

滅是以異國遠方相趨萃止七日斷食然後絕命至于山獲野
鹿存游水濱或離流而返或絕食而死者戒日王之六施也有
一栴檀居河之濱栴在樹下屏遮絕食經數日後自餓而死故
諸外道修苦行者於河中立高柱日將旦也便即昇之一手一
足執柱端踞倚杖一手一足虛懸外伸陸空不曲延頸張目視
日右轉達乎曛暮方乃下焉若此者其徒數十莫斯勤苦出離
生死或數十年未嘗懈怠後以西南入大林中惡獸野豕存聚
川旅非多徒黨難以往涉行五百仟里至憍賞祿國舊曰拘跋
許國也

憍賞祿國周六千仟里國大都城周三十仟里土稱沃壤地利

豐植種福多甘蔗茂氣序暑熱凡能副格好學典藝棠樹福壽
伽藍十斛所傾損並無僧徒三百餘乘教天初五十斛所外
道實多

城內故宮有大精舍高六十餘尺有剎檀佛像上懸石善邸陀
衍那王此王出爰務云之所作也靈相間起神光時照諸國若

王持力欲舉雖多人眾莫能轉移遂固供奉俱亡得真法其源
迄即此像也初如來成道已上天宮為母說法三月不還其

王思慕願面形像乃請尊者沒特伽羅子以神通力換工人上
天宮親觀妙相雕刻栴檀如來自天還宮也刻檀之像起迎世

尊世尊慰曰教化勞耶聞遠志世實此為真精舍東百餘步有

過去四佛座及徑行遺迹之所其側不遠有如來井及浴室并

猶克及室已頽毀

城內東南隅有故宅地是具史羅舊云羅長者故宅也中

有佛精舍及髮心室堵波波漫有故基如來浴室也

城東南不遠有故伽藍具史羅長者舊園也中有室堵波無憂

王之所建立高二百餘尺如來於此教年說法其側則有過去

四佛座及徑行遺迹之所復有如來髮心室堵波

伽藍東南重閣上有故磚室世親菩薩嘗住此中作唯識論破
斥小乘雜諸外道

城西南八九里毒龍石窟者如來伏此毒龍於中留影難別
傳記今無所見其側有宰堵波無憂王之所建也高二百仞尺
傍有如來經行^道之迹及髮爪宰堵波痛苦之徒求願多愈釋迦
法盡以國最後故上自右王下及眾庶入此園境自然感傷莫
不泣位悲啼而歸龍窟東北大林中行七百仞里渡兢伽河北
至迦奢市羅城周十餘里居人富樂城傍有故伽藍唯存基址
是昔獲法菩薩伏外道處此國先王扶于邪說欲毀佛法崇敬
外道外道眾中有一論師聰敏高才明達出世者作為邪書千
頌凡三萬二千七非毀佛法扶正本宗于是召集僧眾令相推
論外道有勝者毀佛法眾皆無負斷舌以謝是時僧徒懼有退

負集而謗曰慧自己沈法將毀王党^外道其可敵乎事勢若
斯計將安出眾咸默然無登謗者獲法菩薩年在幼稚辯慧多
聞風範弘遠在大眾中揚言讚曰愚稚不敏請陳其略誠宜以
我疾為王命為福得勝斯靈祐也漸議墮負乃稚齒也然則進
退有詳法僧無咎金曰允諧如其善策尋忘王命即昇禱席外
道乃提頓綱綱抑揚辭義誦其所執待彼異論護法菩薩納其
言而笑曰吾得勝矣將覆逆而誦耶為亂辭而誦耶外道慙然
而謂曰子無自高也能領語盡此則為勝順受其文後釋其義
護法乃隨其聲調述其文義辭理不謬氣韻無差於是外道聞
歎自斃舌護^法曰斯言非謝改斬是悔即為說法心信意悟王

指邪道遵崇正法

護法伏外道外側則有窣堵波與夏王所建也。基雖傾陷而高二
百餘尺。是如來昔於此受六月說法。例者羅川之迹。及髮亦窣
堵波自此北行百七十里。至鞞索迦國。中印
度境

鞞索迦國周四千餘里。國大都城周十五里。穀稼殷盛。華果具
餘。氣序和暢。爪依淳厚。好學不倦。求福不回。伽藍二十餘所。僧
徒三千餘人。並學小乘。正量法部。天祠五十餘所。外道甚多。
城南道左有大伽藍。昔提婆設摩阿羅漢於此造論。身論說經。
我人瞿波阿羅漢作至教。要實論說。有我人因此法。執遠深等
論。又是護法菩薩。于此日中推伏小乘。一百論師伽藍側有

窣堵波。高二百餘尺。無夏王所建也。如來昔日六年於此說法。
導化。說法側有奇樹。高六丈七尺。春秋連代。常無增減。是如來昔
嘗淨齒。弃其遺枝。因植根。抵鉢。茂至今。諸邪見人及外道。衆競
來。殘伐。奪生。如故。其側不遠。有過去四佛座。及徑行遺迹之所。
復有如來髮。亦窣堵波。靈基連隅。林沼交映。從此東北行五百
餘里。至室羅伐悉底國。舊曰舍衛國。記
也。中印度境。

大唐西域記卷第六

唐三藏法師玄奘奉詔譯

大總持寺沙門辯機撰

六國

室羅伐悉底國

剋比羅伐率堵國

藍摩國

拘尸那揭羅國

婁羅疋斯國

戰主國

室羅伐悉底國周六千餘里都城荒頓疆場無紀宮城故基周
二十餘里雖多荒地尚有居人稼穀豐氣序和風似淳質篤學
好福伽莫數百地壞良多僧徒寡少學正量部天祠百所外道

甚多此則如來在世之時鉢羅犀那恃多王此言勝軍王也所
治國都也波斯匿王也

故宮城內有故基勝軍王殿址也次東不遠有一故基上建
小宰堵波昔勝軍王為如來所建大法堂也

法堂側不遠故基上有宰堵波是佛姨母鉢羅闍鉢底此言戰

提也此言勝軍王之所建次東宰堵波是蘇達多

羅此言勝軍王之所建次東宰堵波是蘇達多

人也此言勝軍王之所建次東宰堵波是蘇達多

指數世尊悲愍方行集化遙見世尊竊自喜曰我今生天必矣

先師有教遺言在若害佛殺母若生梵天謂其母曰老令且止

先嘗害彼大沙門尋即仗劍往追世尊以乘於是徐行而退出

人指髮疾驅不遠世尊謂曰何守都志捨善本激惡源時指髮

向悔悟所行非因即歸命求入法中精勤不急證羅漢果

城南五六里有迦多林此言勝林也是給孤獨園勝軍王大臣

善施為佛建精舍昔為伽藍今已荒廢東門左右各建石柱高

七十餘尺左柱鏤輪相於其端右柱刺牛形於其上並無憂王

之所建也室宇傾圮唯餘故基獨一磚室踈然獨存中有佛像

昔如來昇三十三天為母說法之後勝軍王聞出爰王刻檀像

佛不造此像善施長者仁而聰敏積而能散拯乏濟貧哀孤恤

二

老時美其德禱給孤獨馬向佛功德深生尊敬願建精舍請佛
降臨世尊命舍利子隨瞻揆馬惟太子逝多園地與壇尋詣太
子具以情告太子戲言金蓮乃實善施問之心歡如也即出藏
金隨言布地有少未滿太子請苗曰佛良田宜植善種即於空
地建立精舍世尊即之告阿難曰園地善施所買林樹逝多所
施二人同心武崇功業自今已去應謂此地為逝多樹給孤獨
園

給孤獨園東北有穿堵波是如來洗病必芻處昔如來之在世
也者病必芻處如苦芻處世尊見而問曰汝何所苦汝何獨居
曰我性疎懶不耐看病故令癯嬰疾無人瞻視如來是時憇而

告曰善男子我今看汝以手拊摩病苦皆愈扶出戶外更易敷
褥親為盥洗改著新衣佛語甚芻苦自勤厲向汝感恩心悅身
豫

給孤獨園西北有小穿堵波是沒特伽羅子運神通力舉舍利
子衣帶不動之處昔佛在無熱惱池人天咸利唯舍利子不時
淫會佛命沒特伽羅子召來集沒特伽羅承命而往舍利子方
補葺法衣沒特伽羅曰世尊今在無熱惱池命我召尔舍利子
曰且止須我補充與子偕行沒特伽羅曰若不速行欲還神力
舉尔石室至大會所舍利子乃解衣帶置地曰若舉此帶我身
或動時沒特伽羅運大神通舉帶不動地為之震因以神足還

諸佛不見舍利子已在會坐沒持伽羅說而嘆曰乃今以知神通之力不如智慧之力矣岸常岸堵波側不遠有井如來在世汲充佛用其側有岸堵波無憂王之所建也中有如來舍利柱行之處此說法之處益樹旌表建岸堵波冥祇警衛靈瑞間起或鼓天樂或尚神香景福之祥難以備述

伽藍後不遠是外道梵志殺媪女以謫佛處如來十力無畏一切種智人天宗仰至賢尊奉時諸外道共相謀曰宜行詭詐衆口譎辱乃誘雇媪女詐為聽法衆所知已密而殺之埋尸樹側稱怨告王、命求訪於逝多園得其尸焉是時外道高聲唱言喬答摩大河內常稱忍戒今以此女殺而滅口既媪既殺何戒

何忍諸天空中隨聲唱曰外道凶人為此滴耳

伽藍東百餘步有大深坑是提婁達多欲以毒藥害佛生身陷入地獄處提婁達多此天授斛飯王之子也精勤十二年已誦持

八萬法藏後為利故求學神通親近惡友共相譏曰我相三十減佛未成大眾圍繞何異如來思惟是已即事破僧舍利子沒持伽羅子奉佛指告承佛威神說法海喻僧復和合提婁達多惡心不捨以惡毒藥置指中欲因作禮以傷害佛方行以謀自速而行緣至於此也地遂圻焉生陷地獄其南復有大坑瞿伽梨芴芻毀謫如來生身陷入地獄瞿伽梨陷坑南八百餘步有大深坑是戰遠婁羅門女毀謫如來生身陷入地獄之處佛為

人天說諸法要有外道弟子遙見世尊大眾恭敬便自念曰要
於今日辱高答辱敗其善等令我師朽檀芽聲乃憐愍亦五
至給孤獨園於大眾中揚聲唱曰此說法人與我私通腹中之
子乃釋種也邪見者莫不信然貞固者知為訛謗時天帝釋欲
除殺故化為白鼠嚙斷孟繫：斷之聲震動大眾凡諸見尚增
深喜悅眾中人起持木孟示彼女曰是汝兒耶是時也地自開
拆全身墜墮入無間獄具受其殃凡此三坑洞無涯底秋夏霖
雨溝池泛溢而以深坑實無水止伽藍東六七十步有一精舍
高六十餘尺中有佛像東面而坐如來在昔於此與諸外道論
象次東有天祠量尋精舍白且流光天祠之影不散精舍日將

及世精舍之陰遂覆天祠

影覆精舍東三四里有窣堵波是尊者舍利子與外道論議處
初善施長者買遊多太子園欲為如來建立精舍時尊者舍利
子隨長者而瞻檢外道六師求摘神力舍利子隨車攝化惡物
降伏其側精舍前建窣堵波如素於此推諸外道又受毗舍佉
母請

受請窣堵波南是毗舍佉王唐曰毗舍佉王也與甲兵謀釋種至此
見佛婦兵之處毗盧擇世王嗣後之位世怨前辱與甲兵動大
眾部署已畢伸命方行時有苾芻問已白佛世尊於是坐栴樹
下毗舍佉世王遙見世尊下乘禮敬退去而言白茂樹扶疎何

故不坐枯株朽葉而乃遊心世尊告曰宗族者枝葉也枝葉將
元底蔭何在王曰世尊為宗親耳可以回駕于是觀主感懷還
軍返國

送軍之側有宰堵波是釋女被戮處毗盧釋迦王誅釋克勝簡
五百女充實宮闈釋女憤恚不言不進嘗其王家人之子也王
聞昔惡命令誅戮執法者奉王教刑其手足投諸坑窞時諸釋
女舍苦稱佛世尊至嗟其苦毒告命苾芻拈衣而往為諸釋
女說微妙法所謂羈纏五欲流轉三途息愛別離生死長遠時
諸釋女聞佛指海遠塵離垢得法眼淨同時命終俱生天上時
天帝釋化作婆羅門收骸火葬後人記焉

誅釋宰堵波側不遠有大涸池是毗盧釋迦王陷身入地獄處
世尊視釋女已還給孤獨園告諸苾芻今毗盧釋迦王亦後七
日安樂所燒王同佛記甚懷惶懼至第七日安樂無危王用歡
慶命諸宮女往至池側娛遊乘飲猶懼火起鼓棹清流隨波泛
濺熾焰飆蕪熱輕舟墜王身入無間獄備受諸苦

伽藍西北三四里至得眼林有如來經行之迹諸聖留言之所
並樹封記建宰堵波昔以國庫盜五百核行色里跋扈城國勝
軍王捕獲已扶去其眼弃於深林存盜苦迫求哀移佛是時如
來在逝多精舍聞悲聲起慈心清風和暢吹雪山葉滿其眼已
尋得復明而見世尊在其前住發善提心歡喜頂禮投杖而去

回植根焉

大城西北六千餘里有故城是賢劫中人寿二萬歲時迦葉波
佛本生城也城南有窣堵波成_正覺已初見父家城北有窣堵
波有迦葉佛_波舍利堂無憂王_所建也從以東南行五百餘
里至剎比羅伐窣堵國_{舊曰迦毗羅衛國}
_{祀也中印度境}

劫比羅伐窣堵國周四千餘里宮城十數荒蕪已甚王城頽圯
周量不詳其內宮城周十四五里壘磚而成基地峻固空荒久
迹人里稀曠無大若長城名立土地良沃稼穡時播氣序無
愆風俗和暢伽藍故基千有餘所而宮城之側有一伽藍僧徒
三千餘人習學小乘正量部教天祠兩所異道雜居

宮城內有故基淨飯王正殿也上建精舍中作王像其側不遠
有故基摩訶摩耶_{此言}夫人寢殿也上建精舍中作夫人之像
其側精舍是釋迦菩薩降神母胎處中作菩薩降神之像上座
部菩薩以盪坦羅頰沙茶月三十日夜降神母胎當此五月十
五日諸部則以此月二十三日夜降神母胎當此五月八日菩薩
降神東北有窣堵波阿私多仙相太子處菩薩誕靈之日嘉祥
輻湊時飯淨王台請相師而告之曰此子生也善惡何若且悉
乃心明言以對曰依先王之記考吉祥之应在宗作轉輪聖王
捨家當成等正覺是時阿私多仙自遠而至叩門請見王甚愛
悅躬迎禮敬請就寶座曰不意大仙今日降願仙曰我在天宮

安居晏坐忽見诸天存信踊舞我時向言何豫悅之甚也曰大
仙當知騷部洲中釋種淨飯王第一夫人今產太子當證三善
提園明一切智我聞是語故來瞻仰所悲朽髮不遭聖化

城南門有窳堵波是太子與諸釋友搗力拚象之處太子技藝
多能獨拔偏匹淨飯大王懷慶將返僕夫馭象方欲出城提婆
逆多未負強力自外而入問馭者曰嚴駕比象其誰欲乘曰太
子將還故往奉馭提婆逆多憤引象批其頰蹴其臆僵仆塞
路杜絕行途無能轉移人眾填塞難陀後至而問曰誰死此象
曰提婆逆多即曳之僻路太子至又問曰誰為不善害此象耶
曰提婆逆多害以杜門難陀引之開徑太子乃舉象高擗越度

城塹其象墮地為大深坑士似相傳為象墮也其側精舍中作
太子像其側又有精舍太子妃夜宮也中作耶輸陀羅并首羅
怙羅像宮側精舍作受業之像太子學堂故基也

城東南隅有一精舍中作太子乘白馬陵虛之像足踰城處也
城四門外各有精舍中作老病死入沙門之像足太子出觀觀
相增懷深晨塵似於此感悟命僕回駕

城南行五十餘里至故城有窳堵波是賢劫中壽七萬歲時迦
迦迦村狀佛本生城也城南不遠有窳堵波成正覺已見父之
處城東南窳堵波有彼如來遺身舍利前建石柱高三十餘尺
上刺師子之像傍記寤滅之事無憂王建焉迦迦村狀佛城

東北行三十里至故大城中有窳堵波是曠劫中人壽四萬歲時迦諾迦牟尼佛本生城也東北不遠有窳堵波成正覺已度父之憂次北有窳堵波有彼水來遠身舍利而建石柱高二十餘尺上刻師子之像傷記窳滅之事無憂王之所建也

城東北四十里有窳堵波是太子坐樹陰觀耕田於此時令而得離欲淨飯王見太子坐樹陰入窳定日光迴照樹影不移心如雲至更深臨教

大城西北有數百千窳堵波釋種誅死處也毗盧擇迦王既克諸釋國其族類得九千九百九十萬人並從殺戮積尸小莽流血成池天髻人心收骸瘞葬

誅釋西南有四小窳堵波四釋種拒軍愛初殊軍王嗣位也求婚釋種釋種鄙其非類祿以家人之子重禮聘焉勝軍王立為正后其產子男是為毗盧擇迦王毗盧擇迦欲就舅氏請益受業至此城南見新講堂印中憇駕諸釋同之逐而罵曰卑賤將子敢居此室此室諸釋建也擬佛居焉毗盧擇迦嗣位之後迫復先辱便真甲兵至此屯軍釋種四人躬耕畝便即抗拒兵寇退散已而入城族人以為承輪王之祚肩為法王之宗子敢行凶暴安忍殺害污辱宗門絕族遠族四人被逐北趣雪山一為烏仗那國王一為梵衍那國王一為呬摩呬囉國王一為南弥國王矣世傳業苗裔不絕

城南三四里尼拘律樹林有寧堵波無憂王建也釋迦如來成
正覺已還國見父王為說法受淨飯王知如來降魔軍已遊行
化樂情懷渴仰思得禮敬乃命使請如來曰昔期成佛當還本
生斯言在耳時來降趾使至佛所具宣王意如來告曰却後七
日當還本生使臣還已白王淨飯王乃告命臣庶洒掃衢路備
積華香與諸羣臣四十里外行駕奉迎是時如來與大眾俱大
金剛周衛四天王前導帝釋與欲界天侍左梵王與色界天侍
右諸苾芻僧列左其後唯佛五眾如月映星威神動三界光明
踰七曜步虛空至生國王與從臣禮敬已畢俱共還國止尼拘
陀僧伽藍其側不遠有寧堵波是如來於大樹下東西而坐

受殘母金縷袈裟次至寧堵波是如來於此度八王子及五百
釋種

城東門內路北有寧堵波昔一切善成太子於此習技藝門
外有自立天祠：中有石天像危坐起勢是太子在襁褓中所
入祠也淨飯王自臘伐尼園迎太子還也遂次天祠王曰此天
祠多靈鑿請釋童稚求祐必效宜將太子至彼修敬是時傅母
抱而入祠其石天像起迎太子太子已出天像復坐

城南門外路北有寧堵波是太子與諸釋耨藝射鐵鼓從此東
南三十餘里有小寧堵波其側有泉、流澄鏡是太子與諸釋
引經技能狂天既分穿鼓過表至地沒羽回涌清流時依相傳

謂之箭泉人有疾病飲沐多愈遠方之人持淫以婦隨其所苦
漬以淫額靈神冥衛多蒙瘥愈箭泉東北行八九十里至曠伐
尼林有釋種浴池澄清皎鏡雜華滋漫其北二十四五步有無
憂華樹今已枯悴菩薩誕靈之處菩薩以吠舍佉月後半八日
當此三月八日上座部則曰以吠舍佉月後半十五日當此三
月十五日次東窅堵波無憂王所建二龍浴太子處也菩薩生
已不扶而行於四方各七步而自言曰天上天下唯我獨尊今
茲而往生分已盡隨足所踏出大蓮華二龍涌出住虛空中而
各吐水一冷一暖以浴太子

浴太子窅堵波東有二清泉傍建二窅堵波是二龍從地涌出
之處菩薩生已支屬宗親莫不奔馳求水盥浴夫人之前二泉
涌出一冷一暖遂以浴洗其面窅堵波是天帝釋捧接菩薩處
菩薩初出胎也天帝釋以妙天衣跪接菩薩次有四窅堵波是四
天王抱持菩薩處也菩薩從右脇而生已四天王以金色氎衣
捧菩薩置金机上至母前曰夫人誕斯福子誠可歡慶詣天尚
喜况世人乎

四天子捧太子窅堵波不遠有大石柱上作馬像無憂王之所
建也後為惡龍霹靂柱中折仆地傍有小河東南流土俗稱曰
油河是摩耶夫人產孕已天化此地光潤澄淨欲令夫人取以
沐浴除去風塵令安為水其流尚膩從此東行曠野荒林中二

百餘里至焉摩國

中印
之境

焉摩國空荒歲久疆場無紀城邑邱墟居人稀曠故城東南有
磚窰堵波高減百尺昔者如來入窰減已此國先王分得舍利
持歸本國式遵崇建窰異尚起神光時燭

窰堵波側有一清池龍每出遊形蛇服右旋轉逆窰堵波
野象羣行採華以散冥力警察初無間替昔無憂王之分建窰
堵波也七國所建咸已開費至於此國方欲興工而此池龍恐
見陵奪乃爰作婆羅門前叩象曰大王情流佛法廣種福田敢
請行駕降臨我室王曰尔家安在為近遠乎婆羅門曰我此池
之龍王也承大王欲建勝福敢來請謁王受其請遂入龍宮坐

久之間龍進曰我惟惡業受此龍身供養舍利冀消罪咎願王
躬往觀而禮敬無憂王見已懼然謂曰凡請供養之具非人間
所有也龍曰若然者願無毀廢毀無憂王自度力非其倚逆不
聞費出池之所今有封記

窰堵波側不遠有一伽藍僧衆勤矣清肅故然而以沙弥總任
衆務遠方僧至礼足弥隆必留三日供養四事問諸先志曰昔
有苾芻同志相台自遠而至礼窰堵波見諸羣象相趨往來或
以牙芟草或以鼻洒水各持異華共為供養時衆見已悲嘆感
懷有一苾芻便捨具戒願留供養與衆辭曰我惟多福際止僧
中歲月亟淹行業無紀此窰堵波有佛舍利至德冥通存象踐

灑遺身此地甘與同存得果伴齡誠為幸矣衆告之曰斯盛事也吾等垢重智不謀此隨時自愛無虧昧業二既難存重伸誠願歡然朽居有終焉之志于是葺茅為宇引流成池採掇時華洒掃葺飾綿歷歲序心事無怠降國詣至同而雅尚競捨財寶共建伽藍因而勸請屈知僧務自尔相踵不泯元功而以沙弥德知僧事沙弥伽藍東大林中行百餘步至大宰堵波無憂王之所建也是太子踰城至此解寶衣去瓔珞命僕還處太子在半踰城遲明至此既乞宿心乃形言曰是我出樊籠去羈鎖最後釋駕之處也指天冠中解末尼寶命僕夫曰汝持此寶還白父王今茲遠適非高違離欲斷無常絕諸有漏闡錫闡錫曰車

曰詎有何心空駕而返太子善言慰喻感悟而還

回駕宰堵波東有賻部樹枝葉雅凋栢株為左其傷復有小宰堵波太子以解寶衣易鹿皮衣靈太子既斷髮易裳雖去瓔珞尚有天衣曰斯服太侈如何改易時淨居天化作穢人衣服鹿皮衣持弓負矢太子舉衣而謂曰欲相貿易願見乞穢人曰善太子解其上服授與穢人穢人得已還復天衣持所得衣陵虛而去

太子易衣側不遠有宰堵波無憂王之所建也是太子剃髮靈太子從闡錫迦取刀自斷其髮天帝釋接上天宮以為供養時淨居天子化作剃髮人執持鋸刀徐步而至太子謂曰能剃髮

于本為我淨之化人受命遂為剃髮踰城出家時六不言或云
菩薩年十九或曰二十九以吠舍佉月後半八日踰城出家當
此三月八日或云以吠舍佉月後半十五日當此三月十五日
太子剃髮穿髮波東南曠野中百八九十里至拘尼方陀林有
穿堵波高三十餘尺昔如來寂滅舍利已分諸婆羅門無所得
獲於涅曼般那此言焚燒舊地收餘灰炭持至本國建以靈基
而備供養自茲已降壽迄相仍疾病之人祈請愈多愈

灰炭穿堵波側故伽藍中有過去四佛座及經行遺迹之所
故伽藍左右數百穿堵波其一最大者無憂王所建也崇基雖陷
高餘百尺自其東北大林中行其路艱險徑途危阻山牛野象

皆盜獵師向來行旅為害不絕出此林已至拘尸那揭羅國中
境度

拘尸那揭羅國城郭頽毀邑里蕭然故城磚基周十餘里居人
稀曠閭巷蕪城內東北隅有穿堵波無憂王之所建准陀舊曰純之
故宅也宅中有井將營廡供方乃鑿井焉歲月雖淹水猶清美

城西北三四里渡阿恃多伐底河此言無勝此世共稱耳舊云
之尸賴等伐底西畔不遠至婆羅林其樹頽擱而皮青白葉甚
河譯曰有金河先潤四樹特高如來寂滅之所也其大輒精舍中作如來涅槃
之像北首而臥傷有穿堵波無憂王所建基雖傾陷者高二百
餘尺前建石柱以記如來寂滅之事雖有文記不書日月閏諸

先記曰佛以生年八十次舍佉月後半十五日入涅槃考此三月十五日也說一切有部則佛以迦刺底迦月後半八日入涅槃當此九月八日也自佛涅槃諸部異議或云千二百年或云千三百年或云千五百年或云已過九百未滿千年精舍側不遠有窣堵波是如來修菩薩行時為孺難王收火之處昔于此地有大茂林毛犀羽族巢居穴處鷲風四起燒燄颺逸時有一難者懷傷怒鼓濯清流飛空奮洒時天帝釋俯而告曰汝何守志唐勞羽馴大火方起焚燒林野豈汝能驅所能撲滅難曰說者為誰曰我天帝釋耳難曰今天帝釋有大福力無欲不遂救災拯難善指諸掌及語無功其咎安在拯火方熾無得

多言尋復奮飛往趣流水天帝遂以掬水泛洒其林火滅烟消生類全命故今謂之救火窣堵波也

難救火側不遠有窣堵波是如來修菩薩行為鹿殺生之處乃往古昔此有大林火炎中野飛走窟窟前有駛流之阨後因格火之災莫不沉溺喪棄身命其鹿惻隱身撥撲流穿皮斬骨自經拯溺塞免後至忍疲苦而濟之筋力既竭溺水而死諸天收骸起骸窣堵波廣拯

鹿拯溺西不遠有窣堵波是蘇故陀羅此言善賢舊曰須故陀羅記也入窣滅之處善賢者本梵志師也年百二十者善多智問佛窣滅至進樹向向阿難曰佛世尊將窣滅我懷疑憚願欣請問阿難曰佛

將涅槃于無擾也。曰：吾向佛世難遇，正法難聞，我有深疑，思無
所請，善賢遂入先向佛言。曰：有請別眾，自稱為師，名有異法，垂利
巢俗，喬答摩舊曰瞿曇。能盡知邪，佛言吾悲深究，乃為演說。善
賢聞已，心淨信解，求入法中，受具足戒。如來告曰：汝豈能耶？外
道異學，修梵行者，當試四歲，觀其行，察其性，感傷寂靜，諱語滅
實，則可于我法中淨修梵行。立人行，斯何難哉？善賢曰：世尊
慈悲，舍濟無私。四歲試學三業，方順佛言。我已說在人行耳。指
是善賢出家，即受具戒，勤厲備習，身心勇猛。已而于法無疑，自
身作證。夜分未久，果證羅漢，諸漏已盡。梵行已立，不忍見佛入
大涅槃，即於眾中入火界，乞現神通事。而先寂滅，是為如來最
後弟子。乃先滅度，即昔後度，善賢也。善賢寂滅，側有牽堵波
是執金剛地之處。大悲世尊隨，摧利見化功已畢，入寂滅。乘於
雙樹之間，北首而卧，執金剛神滅。力士見佛滅度，悲慟唱言：
如來捨我入大涅槃，無所依。吾復進毒箭，深入慈火熾盛，捨金
剛杵，向絕離地。久而又起悲哀，忘慕互相謂曰：生死大海，誰作
舟楫？無明長夜，誰為燈炬？金剛離地，側有牽堵波。是如來寂滅
已七日，供養之處。如來之將寂滅也，光明普照，人天畢會，莫不
悲感。更相謂曰：大覺世尊，今將寂滅，眾生福盡，世間無依。如來
右脇卧，師子林告諸大眾曰：勿謂如來畢竟寂滅。法身常住，離
諸變易，當并懈怠。早求解脫，諸妄芻蕘，等歡歡悲，慟時阿泥持陀。

舊曰阿那告諸苾芻止、勿悲諸天。祇怪時末羅眾供養已訖，律記也。欣舉金棺詣涅槃般那所。時阿泥律陀告言：且止。諸天欲留七七日供養。於是天眾持妙天華，於虛空讚頌德名，竭誠心共供養。佛棺側有窣堵波，是摩訶摩耶夫人哭佛之處。如來窣堵波殞已畢，時阿泥律陀上昇天宮，告摩耶夫人曰：大聖法王今已寂滅，摩耶夫人已悲哽，問純典諸天眾至雙樹間，見僧伽胝鉢及錫杖，拊之稀慟，絕而復聲曰：人天福盡，世間眼滅。今此諸物空無有主，如來聖力金棺自開放光明，合掌坐慰問慈母，遠來下降，請行法，爾勿深悲。阿難衛哀而請曰：後世問我將何以對？曰：佛已涅槃，慈母摩耶自天宮降，至雙樹間，如來為諸不孝眾

生從金板起合掌說法

城北渡河三百仞，步有窣堵波。是如來焚身之處，地合黃黑土，雜灰炭，至滅未清，或得舍利。如來窣滅，人天悲感，七寶為板，千氈纏身，設香華，建幡蓋，末羅之眾奉輿，簇引前後，集從北渡金河，盛滿香油，積多香木，縱火以焚。二氈不燒，一極襯身，一極覆外。為諸眾生，分散舍利，唯有髮爪，徹然無損。焚身側有窣堵波，如來為大迦葉波，現雙足處。如來金棺已下，香木已積，火燒不。然眾咸驚駭。阿泥律陀言：待迦葉波耳。時大迦葉波與五百弟子自出林，來至拘尸城，問阿難曰：世尊之身，可得見耶？阿難曰：千氈纏絡，重板周殞，香木已積，即車焚燒。是時佛於板內為出

墮足輪相之上見有異色問阿難曰何以有此曰佛初涅槃
天悲慟衆泪迸染致斯異色迦葉波作礼捉繞興讚香木自然
大火熾盛故如來并滅三後板出初出臂問阿難治路次起坐
為母说法後現蓮足示大迦葉波現足側有穿堵波無憂王所
建也是八王分舍利而建石柱刻記其事佛入涅槃後涅槃
般那已請八國王備四兵至遺直性婆羅門謂拘尸力士曰天
人導師此國寡滅故自遠來請分舍利力士曰如來降尊即斯
下土滅世間明真表衆生慈父如來舍利自當供養後疲道路
終無得獲時託大王函辭以求既不相允重謂之曰礼請不從
兵威非遠直性婆羅門揚言曰念我大悲世尊忍修福善弥吞
曠劫想所具肉今欲相陵此非宜也今舍利在以當均八分各
得供養何至興兵請力士依其言即時均量欲作八分帝釋謂
請王曰天常有分勿恃力競阿那婆荅多龍王又隣龍王醫那
鉢坦羅龍王復作是謬無遺我曾為以力音密非敵矣直性婆
羅門曰勿擅評也宜共分之即作三分一請天一龍種三苗人
間八國重分天龍人王莫不悲感分舍利穿堵波西南行二百
斛里至大邑聚有婆羅門豪古巨富確乎不雜學究五明敬崇
三寶極其居側建立僧坊第請資用備盡飾刻自衆往來
中設殿勸請留聲心供養或止一宿乃止七日其後復賞迦王
毀壞佛法密信依沿歲月靡淹而婆羅門每懷惡慳徑行之次

見一沙門履屣皓髮杖錫而來婆羅門馳往迎送向所住至請
入僧坊備請供養且以薄乳粥進焉沙門受已饒一嚼齒便
即置鉢沈吟長息婆羅門侍食跪而問曰大德惠利隨緣幸見
臨願為夕不安耶為粥不味乎沙門愍然告曰吾非眾生福祐
漸薄斯言且置食已方說沙門食訖揖衣即去婆羅門曰向許
有說今何無言沙門告曰吾非忘也該不容易事或致疑必欲
得聞今當略說吾向所嘆非薄汝粥自救百年不嘗其味昔如
來在世我時預往至舍城竹林精舍俯清流而解器或以淡
漱或以盥沐嗟乎今之純乳不及古之淡水以久天福減使
之然也婆羅門曰然則大德乃親見佛耶沙門曰然汝豈不聞

佛子羅怛羅者我身是也為護正法未入齊談說是語已忽然

不見婆羅門遂以所宿之房淫香洒掃像設像肅然其教如在

復大林中行五百餘里至婆羅痾斯國

舊曰波羅奈國北也中印度地

婆羅痾斯國用四千餘里國大都城西臨旃伽河長八九里廣

五七里園商櫛比居人殷盛家積巨萬室盈奇貨人性溫恭似

重禮學多信外道少教佛法氣序和藹稼穡盛果木疎茂草藿靡

加焉三十餘所信徒三千餘衆人並崇小乘正量部法天祠百

餘所外道萬人益多宗事大自在天或斷髮或椎髻為刑無

服蓬身以灰精勤苦行求出生死

大城中天祠二十所屬耋祠宇彫古文本茂林相蔭清流交帶

銚石天像量減百尺威嚴肅然慄々如在

大城東北娑羅泥河西有窣堵波無憂王之所建也高百餘尺
前建石柱碧鮮善鏡光潤凝流其中常現如來影像

娑羅泥河東北行十餘里至鹿野伽藍區界八分連垣用堵層
軒疊臺閼窺窺規矩僧徒一千五百人並學小乘正量部法大垣
中有精舍高二百餘尺上以黃金隱起作菴沒羅果石為基陞
磚作層龕之中四周節級百級皆有隱起黃金佛像精舍之中
有銚石佛像量等如來身作轉法輪勢

精舍西南有石窣堵波無憂王建也基雖傾陷高餘百尺前建
石柱高七十餘尺石金玉潤望且映徹殷勤祈請影見眾像善

惡之相時有見者是如來成正覺已初轉法輪處也其側不遠
窣堵波是阿若憍陳如等見菩薩捨苦行遂不侍衛來至於此
而自矜其傷窣堵波是五百獨覺同入涅槃處又三窣堵波
過去三佛座及經行遺迹之所

三佛經行側有窣堵波是極坦麗耶此言慈耶姓也
舊曰孫勃訖也菩薩受佛

記寔昔者如來在王舍城鷲峰山告諸苾芻耆耋之世以瞻部
洲土地平正人壽八萬歲有娑羅門子慈氏者身真金色光明
照朗當捨家成正覺廣為眾生三會說法其濟度者皆我遺法
植福眾生也其於三寶深敬一心在家出家持戒犯戒皆蒙化
真證果解脫三會說法之中度我遺法之後然後乃化同緣善

友是時菩薩^{慈氏}內佛以說從起白佛言願我作彼慈氏世尊如
來告曰如汝所言當證此果如上所說皆汝教化之像也

慈氏菩薩受記西有窣堵波是釋迦菩薩受記之處賢劫中人
壽二萬歲迦葉波佛出現于世轉妙法輪開化含識授薩明菩
薩記曰是菩薩於當世^{未來}當得成佛釋迦
牟尼釋迦菩薩受記南不遠有過去四佛經行遺迹長五十仞
步高可七尺以青石積成上作如來經行之像、形像異威像
肅然肉髻之上特出鬚髮雲相無隱神墜者真於其壇內至此
實多諸精舍窣堵波教百仞所略舉二三難以周詳述

伽藍垣西有一清池周二百仞步如來當中盥浴次西大池周
一百八十步如來當中滌器次北有池周五十步如來當中
浣衣凡此三池益有龍止其水既深其味又甘澄淨故佛常喜
增減有人慢心灌此池者全毗羅獸多為之害若深恭恭敬用
無懼浣衣池側大方石上有如來袈裟之迹其文明微煥如雕
鏤諸淨信者每來供養外道凶人輒踰石池中龍王便與風雨
池側不遠有窣堵波是如來修菩薩行時為六牙象王獵人剝
其牙也詐服袈裟言孤伺捕象王為殺袈裟遂拔牙而授焉
拔牙側不遠有窣堵波是如來修菩薩行時恐世無禮示為鳥
身與彼獼猴白象於此相向誰先見是拘尼律樹名言事迹遂
編長幼化漸遠近人知上下道侶歸依其側不遠大林中有窣

堵波是如來昔與提婆逢多俱為鹿王斷幸之靈者於此大
林之中有兩^岸鹿^岸存^岸久五百斛時以國王政出原澤菩薩鹿王
希請王曰大王投獵中原縱燎飛矢凡我徒屬命盡若晨不日
腐臭無所充膳願歛次差日輪一鹿王有割解之膳我延旦夕
之命王善其言回駕而返兩存之鹿更次輸命提婆屋中有懷
孕鹿以當就死白其主曰身雖死子時次也鹿王怒曰誰不
實命唯鹿嘆曰吾王不仁死無日矣乃告急菩薩鹿王鹿王曰
悲升慈母之心恩及未形吾今代汝遂至王門道致之人傳聲
唱曰彼大鹿王今來入邑都人士庶莫不馳觀王之間也以爲
不誠門者白至王乃信然曰鹿王何處來耶鹿曰有唯鹿當^此
胎子未產心不能忍敢以身代王因嘆曰我人身鹿也尔鹿身
人也于是悉放諸鹿不復輸命即以其林為諸^鹿藪因而謂之施
鹿林焉鹿野之稱自此而興伽藍西南二三里有牽堵波高三
百仞尺基址廣峙瑩飾奇珍既無層龕便置覆鉢雖建表柱而
無輪鐸其側有小宰堵波是阿若憍陳如等五人棄制迎佛處
也初薩婆曷刺他悉佗^{此言一切善成禱}太子踰城之後棲山
隱台忘身殉法淨飯王乃命家族三人勇氏二人曰我子一切
善成捨家修學孤由山澤獨處林藪故命尔曾隨知所止內則
耕父伯勇外則既若且臣凡厥動靜宜知道止五人銜命相望
營衛因即勤求欲期出難每相謂曰夫修道者若澄耶樂澄耶

二人曰安樂為道三人曰勤苦為道二三支爭未有以明太子
思惟至理為伏苦行外道節麻末以支身彼二人者見而言曰
太子所行非真實法天道也者樂以證之今乃勤苦非吾徒也
捨而遠遁思惟果證太子六年苦行未證菩提欲驗苦行真受
亂糜而證果斯三人者聞而嘆曰功垂成矣今其退矣六年苦
行一旦捐功于是相送求訪二人既相見已匡坐高蒲更相議
曰昔見太子一切養成出王宮就榮去垢服披鹿衣精勤屬
志貞節苦心求深妙法期無上果今乃受牧女乳糜敗道丐志
吾知之矣無能為也被二人曰若何見之晚歎此羯羅人耳夫
處乎深宮安乎尊勝不能靜志遠迹山林棄轉輪王位為鄙賤
人何可念哉言增怛但耳菩薩浴尼連河坐菩提樹下成等正
覺禪天人師寂然宴默惟察應度曰彼鬱頭蓀子者證非想定
堪受妙法空中諸天尋聲報曰鬱頭蓀子命終已來經今七日
如來嘆惜斯何不遇垂問妙法遽從變化重更觀察營求世界
者阿迦^音魯得無所安宜可授至理諸天又曰既已五日如來
再嘆聽其薄祐又更諦觀惟應受教唯從鹿林中有五人者可
先誘導如來爾時起善提樹趣鹿野園感傷寂靜神光晃曜毫
舍玉彩身真金色安詳前進導彼五人斯五人遙見如來互相
謂曰一切養成彼來者是歲月遽淹至果不證心期已退故導
吾徒宜各默然白起迎禮如來漸近威神動物五人忘制拜迎

向訊侍從如傷如來漸誘示之物現兩安居畢方獲果證
施鹿林東行二三里至宰堵彼傷有涸池周八十餘步一名救
命又謂烈士問諸先志曰數百年前有一隱士於此池側結庵
屏迹博習技術究極神理能使瓦礫為寶人畜易形但未能馭
風雨陰仙駕南番考古更求仙術其方曰夫神仙者長生之術
也將欲求學先定其志築壇場周一丈解命一烈士信勇胆
嘗執長刀立壇隅屏息絕言自昏迷旦求仙者中壇而坐手按
長刀口誦神呪收視反聽遲明登仙所執銘刀爰為寶劍陵寢
履空王諸仙侶執劍指麾所欲皆從無衰無老不病不死既得
仙方行訪烈士嘗求曠歲未諧心願後於城中遇一人悲禱逐

路隱士觀其相心甚慶悅即而慰問曰何至怨傷曰我以貧窶
傭力自濟其主見知特深信用期滿五歲當酬重賞于是忍勤
苦忘艱辛五年將周一旦違失既蒙笞辱又無所得以為心悲
悼誰惜也隱士命與同游來至草庵以術力故化具有餒已而令
入池浴服以新衣又以五百金錢遺之曰盡當來求卒無外也
自時厥後教加重賂潛行陰德感激其心烈士屢求效命以報
知己隱士曰我求烈士弥歷歲時卒而會遇奇願庶幾非有他
故一夕不羣耳烈士曰死尚不鮮豈徒屏息於是設壇場受仙
法依方行事坐待日曉暮之後各司其務隱士誦神呪烈士
按銘刀既將曉矣忽發聲呼是時空中火下烟焰雲蒸隱士疾

引此人入池避難已而問曰滅子無聲何以驚叫烈士曰受命
後至夜分昏然若夢安更起見昔事主形來慰謝感荷恩厚
忍不報德彼人震怒遂見殺害受中陰身願尸歎惜猶願世
不言以報厚德遂見託生南印度大婁羅門家乃至受胎出胎
備經苦厄荷恩荷德常不出胎洎乎受業冠婚喪親生子每念
前恩忍而不語宗親戚屬咸見怪異年過六十有五我妻謂曰
汝可言矣若不語者當殺汝子我時惟念已得生世自願衰老
唯以稚子同止其妻令無殺害遂度此考耳隱士曰我之過也
以魔燒耳烈士感恩悲事不成憤恚而死免火災難故曰救命
感恩而死又謂烈士池

烈士池西有三獸穿堵攸星如來行菩薩行時燒身之處初初
時于此林野有狐兔授異類相悅時天帝釋欲驗修菩薩行者
降靈應化為一老夫謂三獸曰二三子善安隱乎無驚懼乎曰
汝輩草遊茂林異類同歡既安且樂老夫曰問二三子情厚意
密忘其老弊故以遠尋令口飢之何以饋食曰年少苗此我躬
馳訪于是同心虛已分路營求拯浴水濱以鯉後于林間採
異華果俱素至止同進老夫唯先空還遊躍左右老夫謂曰以
吾觀之尔輩未如獲狐同志各能殺心唯兔空還獨無相饋以
此言之誠可知也兔問誘謂獲狐曰多聚樵蘇方有所作狐
獲競馳銜草曳木既已蕩崇根燭將熾光曰仁者我身卑劣所

亦難遂敢以形充此一冷辭畢入火尋即致死是時老夫復
帝釋身除燼收骸傷嘆良久謂孤後曰一何至此考慮其心不
泯其亡寄之月輪傳乎後世故彼感言月中之光自斯而有後
人于以建寧堵彼從以順苑伽河流東行三百餘行里至戰主國
度境

戰主國用二千餘里都城臨苑伽河用十餘里后人曹乘邑里
相隣土地膏腴稼穡時播氣序和暢風俗淳質人性穠烈邪正
直信伽慈十餘所僧徒減千之並皆尊習小乘教法天祠二十
異道雜居矣大城西北伽慈中寧堵波無憂王之所建也即夜
記曰此中有如來舍利一斗昔者世尊嘗于此交七日之中為

天人密顯說妙法其側則有過去三佛座及經行遺迹之交隣
以須古慈氏菩薩像形量雖小威神巖然靈鑒潛通壽區間起
大城東行二百餘里至阿迦陀鞞刺摩伽慈此言不周垣不
廣雕飾甚工華池文彩臺閣連甍佛徒肅穆衆傷序尚語先
志曰昔大雪山北觀貨邏國有樂業沙門二三同志禮誦餘閑
每相謂曰妙理幽玄非予該所究至也昭著可足跡所尋宜詢
莫遂親觀至也於是二三友杖錫同遊既至印度寓諸伽慈
輕甚遙都莫之見舍外迫風露內累口腹顏色憔悴形容枯槁
時以國王出遊近郊見諸客僧怪而問曰何方乞士何所因來
耳既不穿衣又垢弊沙門對曰我觀貨邏國人也恭承遠教高

編似塵辛其同好觀禮至巡慨以薄福密所因弃印度沙門莫
願竊旅欲還本土巡禮未周雖迫勤苦心遂後已至聞其說用
增悲感即斯勝地建立伽藍白氈題書為之制曰我惟尊居世
上貴極人中斯皆三寶之靈祐也既為人王受佛付囑以厥樂
衣者為惠濟建此伽藍式拓羈旅自今以來諸身真僧我此伽
藍不得止舍因其事迹故以名焉阿遮陀鞞刺拏伽藍東南以
百餘里南流瓊伽河至摩河安羅邑並婁羅門種不遵佛法然
見沙門先訪學業知其強諱方深禮敬瓊伽河北有那邏延天
祠重閣層臺英其麗飾諸天之像鑄石而成工殆人謀靈應難
究那邏延天祠東行三十餘里有窳堵波無憂王之所建也大
半陷地前建石柱高仟二丈上作師子之像刻記伏鬼之事昔
於此亦有曠野鬼恃大威力噉人血肉作害生靈肆極妖崇如
來愍諸眾生不得其死以神通力誘化諸鬼遂以娑依之教齊
以不殺之戒諸鬼承教奉以周旋于是障石請佛安坐願聞正
法免念護持自茲厥後無信之徒競共推移鬼置石座動以萬
數萬之能轉茂林清池周基左右人至其側無不心懼
伏鬼側不遠有數窳堵波多傾毀者有僧徒並皆遵習大乘教
法從此東南行百餘里至一窳堵波基已傾陷林高數丈昔者
如來齊滅之後八國大王分舍利也量舍利婁羅門窳窪瓶內
分授諸王而婁羅門持瓶以娑得所莊舍利遂建窳堵波并瓶

置內回以名焉後無憂王閔取舍利瓶改建大窠堵波或至齋
日時燭光明從此東北渡疏伽河行百四五十里至吠舍釐國
舊曰昆舍離國
訛也中印度境

大唐西域記卷第六



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

大唐西域記 下冊

沈中擇題顏

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



大唐西域記卷第七

第八同卷

唐三藏法師玄奘奉詔譯

大總持寺沙門辯機撰

孰六

三國

吠舍釐國

尼波羅國

弗栗恃國

吠舍釐國周五千餘里土地沃壤華果茂盛菴沒羅果茂遮果
既多且貴氣序和暢風俗淳質好福重學邪正雜信伽藍教百
多已圯壞存者三五僧徒稀少天祠數十異道雜居露形之徒
寔繁其黨吠舍釐城已甚傾頽其故基址周六七十里宮城周

四五里少有居人宮城西北五六里至一伽藍僧徒寡少習學
小乘正量部法傍有窣堵波是昔如來說毗摩羅詰經長者子
寶積等獻寶蓋處其東有窣堵波舍利子等於此證無學之果
舍利子證果東南有窣堵波是吠舍釐王之所建也佛涅槃後
此國先王分得舍利式修崇建印度記曰此中舊有如來舍利
一斛無憂王開取九斗唯留一斗後有國王復欲開取方事興
工尋則地震遂不敢開其西北有窣堵波無憂王之所建也傍
有石柱高五六十尺上作師子之像石柱南有池是羣獼猴為
佛穿也在昔如來曾住於此池西不遠有窣堵波諸獼猴持如
來鉢上樹取蜜之處池南不遠有窣堵波是諸獼猴奉佛蜜處

池西北隅猶有獼猴形像伽藍東北三四里有窣堵波是毗摩

羅詰

此言無垢稱舊曰淨名然淨則無垢名則是稱義雖取同名乃有異舊曰維摩詰詭畧也故宅基址多

有靈異去此不遠有一神舍其狀壘軌傳云積石即無垢稱長
者子寶積故宅也去此不遠有窣堵波是菴沒羅女故宅佛姨
母等諸苾芻尼於此證入涅槃

伽藍北三四里有窣堵波是如來將往拘尸那國入般涅槃人
與非人隨從世尊至此佇立次西北不遠有窣堵波是佛於此
最後觀吠舍釐城其南不遠有精舍前建窣堵波是菴沒羅女
園持以施佛菴沒羅園側有窣堵波是如來告涅槃處佛昔在
此告阿難曰其得四神足者能住壽一劫如來今當者壽幾何

如是再三阿難不對天魔迷惑故也阿難從坐而起林中宴默時魔來請佛曰如來在世教化已久蒙濟流轉教如塵沙寂滅之樂今其時矣世尊以少土置爪上而告魔曰地土多耶爪土多耶對曰地土多也佛言所度者如爪上土未度者如大地土却後三月吾當涅槃魔聞歡喜而退阿難林中忽感異夢來白佛言我在林間夢見大樹枝葉茂盛蔭影蒙密驚風忽起摧散無餘將非世尊欲入寂滅我心懷懼故來請問佛告阿難吾先告汝汝為魔蔽不時請留魔王勸我早入涅槃已許之期斯夢是也

告涅槃期則不遠有窳堵波干子見父母處也昔有仙人隱居巖谷仲春之月鼓濯清流鹿隨飲感生女子姿貌過人唯脚似鹿仙人見已收而養焉其後命令求火至餘仙盧足所履地迹皆有蓮華彼仙見已深以奇之令其繞盧方乃得火鹿女依命得火而還時梵豫王畋遊見華尋以求悅其奇怪同載而返相師占言當生干子餘婦聞之莫不圖計日月既滿生一蓮華華有千葉葉坐一子餘婦誣罔咸稱不祥投瓊伽河隨波泛盪烏耆延王下流遊觀見黃雲蓋乘波而來取以開視乃有干子乳養成立有大力焉恃有干子拓境四方兵威乘勝將次此國時梵豫王聞之甚懷震懼兵力不敵計無所出矣是時鹿女心知其子乃謂王曰今寇戎臨境上下罹心賤妾愚衷能敗強敵

王未之信也憂懼良深鹿女乃昇城樓以待寇至于子將兵圍城已而鹿女告曰莫為逆事我是汝母汝是我子于子謂曰何言之謬鹿女手兩按兩乳流注于岐天性所感咸入其口於是解甲歸宗釋兵返族兩國交歡百姓安樂于子歸宗則不遠有窳堵波是如來經行舊迹指告衆曰昔吾於此歸宗見親欲知于子即賢劫中千佛是也述本生東有故基上建窳堵波光明時燭祈請或遂是如來說普門陀羅尼等經重閣誦堂餘址也誦堂側不遠有窳堵波中有阿難半身舍利去此不遠有數百窳堵波欲定其數未有克知是于獨覺入寂滅處吠舍釐城內外周隍聖迹繁多難以具舉形勝故墟魚鱗間峙歲月驟改矣

涼丞移林既摧殘池亦枯涸朽林餘迹其詳驗焉

大城西北行五六十里至大窳堵波栗咕婆子

舊曰離車別如子說也

未處如來自吠舍釐城趣拘尸那國諸栗咕婆子聞佛將入寂滅相從號送世尊既見哀慕非言可喻即以神力化作大河崖岸深絕波流迅急諸栗咕婆悲慟以止如來留鉢為作追念

吠舍釐城西北減二百里有故城荒蕪歲久居人曠少中有窳堵波是佛在昔為諸菩薩人天大眾引說本生修菩薩行曾於

此城為轉輪王號曰摩訶提婆

此言有七寶應王四天下親衰

變之相體無常之理冥懷高蹈忘情大位捨國出家染衣修學城東南行十四五里至大窳堵波是七百賢聖重結集處佛涅槃

槃後百一十年吠舍釐城有諸苾芻遠離佛法謬行戒律時長老耶舍陀住憍薩羅國長老三菩伽住秣菟羅國長老釐波多住韓若國長老沙羅住吠舍釐國長老富闍蘓彌羅住娑羅梨弗國諸大羅漢心得自在持三藏得三明有大名稱衆所知識皆是尊者阿難弟子時耶舍陀遣使告諸賢聖皆可集吠舍釐城猶少一人未滿七百是時富闍蘓彌羅以天眼見諸大賢聖集議法事運神足至法會時三菩伽於大衆中右袒長跪揚言曰衆無譁欽哉念哉昔大聖法王善權寂滅歲月雖淹言教尚在吠舍釐城懈怠苾芻芻謬於戒律有十事出違十力教今諸賢者深明持犯俱承大德阿難指誨念報佛恩重宣聖旨時諸大

衆莫不悲感即召集諸苾芻依毗奈耶訶責制止削除謬法宣明聖教

七百賢聖結集南行八九十里至濕吠多補羅僧伽監層臺輪奐重閣翬飛僧衆清肅並學大乘其傍則有過去四佛座及證行遺跡之處其側窳堵波無憂王之所建也如來在昔南趣摩揭陀國北顧吠舍釐城中途止息遺迹之處

濕吠多補羅伽監東南行三十餘里旣伽河南北岸各有一窳堵波是尊者阿難陀分身與二國處阿難陀者如來之後父弟也多聞總持博物強識佛去世後繼大迦葉任持正法導進學人在摩揭陀國於林中經行見一沙彌諷誦佛經章句錯謬文

字紛亂阿難聞已感慕增懷徐詣其所提撕指授沙彌笈曰大德耄矣所言謬矣我師高明春秋鼎盛親承示誨誠無所誤阿難默然退而歎曰我年雖邁為諸衆生欲久住世任持正法然衆生垢重難以誨語久留無利可速滅度於是去摩揭陀國趣吠舍釐城渡旃伽河泛舟中流時摩揭陀王聞阿難去情深戀德即嚴戎駕疾馳追請數百千衆營軍南岸吠舍釐王聞阿難來悲喜盈心亦治軍旅奔馳迎候數百千衆屯集北岸兩軍相對旌旂翳日阿難恐鬪其兵更相殺害從舟中起上昇虛空示現神變即入寂滅化火焚骸骸又中析一墮南岸一墮北岸於是二王各得一分舉軍號慟俱還本國起窳堵波而修供養此

東北行五百餘里至弗栗恃國

北人謂三伐恃國北印度境

弗栗恃國周四千餘里東西長南北狹土地膏腴華果茂盛氣序微寒人性躁急多敬外道少信佛法伽藍十餘所僧徒減千人大小二乘兼功通學天祠數十外道寔衆國大都城號占戍拏多已頽毀故宮城中尚有二千餘家若村若邑也大河東北有伽藍僧徒寡少學業清高從此西行依河之濱有窳堵波高餘三丈南帶長流大悲世尊度漁人處也越在佛世五百漁人結儔附黨漁捕水族於此河流得一大魚有十八頭頭各兩眼諸漁人方欲害之如未在吠舍釐國天眼見興悲心來其時而化導因其機而啟悟告諸大衆弗栗恃國有大魚我欲導之以

悟諸漁人爾宜知時於是大眾圍繞神足陵虛至於河濱如常
敷座遂告諸漁人爾勿殺魚以神通力開方便門咸被大魚令
知宿命能作人語貫解人情爾時如來知而故問汝在前身曾
作何罪流轉惡趣受此弊身魚曰昔承福慶生自豪族大婆羅
門劫比他者我身是也恃其族姓陵蔑人倫恃其博物鄙賤經
法以輕慢心毀謗諸佛以醜惡語詈辱眾僧引類形比謂若駸
驢象馬諸醜形對由此惡業受此弊身尚質資宿善生遭佛世
目覩聖化親承聖教因而懺謝悔先作業如來隨機攝化如應
開導魚既聞法於是命終承茲福力上生天宮於是自觀其身
何緣生此既知宿命念報佛恩與諸天眾肩隨戾止前禮既畢

右繞退立以天寶香華持用供養世尊指告漁人為說妙法於
即感悟輸誠禮懺裂網焚舟歸真受法既服染衣又聞至教皆
出塵垢俱證聖果度漁人東北行百餘里故城西有窣堵波無
憂王所建高百餘尺是佛在昔於此六月說度諸天人此北百
四五十步有小窣堵波如來昔於此處為諸苾芻制戒次西不
遠有如來髮爪窣堵波如來昔於此處近遠邑人相趨輻湊焚
香散華燈炬不絕從此西北千四五百里踰山入谷至尼波羅

國中
度境

尼波羅國周四千餘里在雪山中國大都城周二十餘里山川
連屬宜穀稼多華果出赤銅犂牛命命鳥貨用赤銅錢氣序寒

列風俗險詖人性剛獷信義輕薄無學藝有五巧形貌醜弊邪
正兼信伽藍天祠接堵連隅僧徒二千餘人大小二乘兼攻綜
習外道異學其數不詳王刹帝利栗咕婆種也志學清高純信
佛法近代有王號焉輸伐摩此言碩學聰睿自製聲明論重學
敬德遐邇著聞都城東南有小水池以人火投之水即焰起更
投餘物亦變為火從此復還吠舍釐國南渡旻伽河至摩揭陀
國舊曰摩伽陀又曰摩竭
提皆訛也中印度境

大唐西域記卷第七

大唐西域記卷第八

唐三藏法師玄奘奉詔譯

大總持寺沙門辯機撰

一國

摩揭陀國上

摩揭陀國周五千餘里城少居人邑多編戶地沃壤滋稼穡有異稻種其粒麤大香味殊越光色特甚彼俗謂之供大人米土地墊濕邑居高原孟夏之後仲秋之前平居流水可以泛舟風俗淳質氣序溫暑崇重志學尊敬佛法伽藍五十餘所僧徒萬有餘人並多宗習大乘法教天祠數十異道寔多

宛伽河南有故城周七十餘里荒蕪雖久基址尚在昔者人壽

無量歲時號拘羅摩補羅城

此言香山華宮城

玉宮多華故以名焉逮乎

人壽數千歲更名波吒釐子城

舊曰巴連弗邑訛也

初有婆羅門高才博

學門人數千傳以授業諸學徒相從遊觀有一書生徘徊悵望

同儕謂曰夫何憂乎曰盛色方剛羈遊履影歲月已積藝業無

成顧此為言憂心彌劇於是學徒戲言之曰今將為子求娉婚

親乃假立二人為男父母二人為女父母遂坐波吒釐樹謂女

婿樹也採時果酌清流陳婚姻之緒請好合之期時假女父攀

華枝以授書生曰斯嘉偶也幸無辭焉書生之心欣然自得日

暮言歸懷戀而止學徒曰前言戲耳幸可同歸林中猛獸恐相

殘害書生遂留往來樹側景夕之後異光燭野管絃清雅帷帳

陳列俄見老翁策杖來慰復有一姬携引少女並嬪從盈路往

服奏樂翁乃指少女曰此君之弱室也酣歌樂讌經七日焉學

徒疑為獸害往而求之乃見獨坐樹陰若對上客告與同歸辭

不從命後自入城拜謁親故說其始末聞者驚駭與友諸人同

往林中咸見其華樹是一大第僮僕後使驅馳往來而彼老翁

從容接對陳饌奏樂賓主禮備諸友還城具告遠近暮歲之後

生一子男謂其妻曰吾今欲歸未忍離阻適復留止棲寄飄露

其妻既聞具以白父翁謂書生曰人生行樂詎必故鄉今將築

室宜無異志於是後使之徒功成不日香華舊城遷都此邑由

彼子故神為築城自爾之後國名波吒釐子城焉

王故宮北有石柱高數十尺是無憂王作地獄處釋迦如來涅

槃之後第一百有阿輸迦此言無憂舊曰阿育王說也王者頻毗婆羅此

影堅舊曰頻婆娑羅說也王之曾孫也自王舍城遷都波釐吒釐重築外郭

周於故城年代浸遠唯餘故址基伽藍天祠及窣堵波餘址數

百在者二三唯故宮北臨苑伽河小城中有千餘家初無憂王

嗣位之後舉措苛暴乃立地獄作害生靈周垣峻峙隅樓特起

猛焰洪鑪鉞鋒利刃備諸苦具擬像幽塗招募凶人立為獄主

初以國中犯法罪人不校輕重總入塗炭後以行經獄次擒以

誅戮至者皆死遂緘口焉時有沙門初入法衆巡里乞食遇至

獄門獄吏凶人擒欲殘害沙門惶怖請得禮懺俄見一人縛束

入獄斬截手足磔裂形骸俯仰之間肢體糜散沙門見已深增

悲悼成無常觀證無學果獄卒曰可以死矣沙門既證聖果心

夷生死雖入鑊湯若在清池有大蓮華而為之座獄主驚駭馳

使白王王遂躬親深讚靈祐獄主曰大王當死王曰云何對曰

王先垂命令監刑獄凡至獄垣皆從殺害不云王入而獨免死

王曰法已一定理無再變我先垂令豈除汝身汝久濫生我之

咎也即命獄卒投之洪鑪獄主既死王乃得出於是頹墻埋壘

廢獄寬刑

地獄南不遠有窣堵波基址傾陷唯餘覆鉢之勢實為廁飾石

作欄檻即八萬四千之一也無憂王以人功建於宮焉中有如
來舍利一升靈鑿間起神光時燭無憂王廢獄之後過近護大
阿羅漢方便善誘隨機導化王謂羅漢曰幸以宿福位據人尊
惻茲障累不遭佛化今者如來遺身舍利欲重脩建諸窣堵波
羅漢曰火王以福德力役使百靈以弘誓心匡護三寶是所願
也今其時矣因為廣說獻土之因如來懸記興建之功無憂王
聞已慶悅召集鬼神而令之曰法王導利含靈有慶我資宿善
尊極人中如來遺身重修供養今爾鬼神勑力同心境極瞻部
戶滿拘胝以佛舍利起窣堵波心發於我功成於汝勝福之利
非欲獨有宜各營構待後告命鬼神受自在所興功功既成已

咸來請命無憂王既開八國所建諸窣堵波分其舍利付鬼神
已謂羅漢曰我心所欲諸處同時藏下舍利心雖此冀事未從
欲羅漢白玉命神鬼至所期日日有隱蔽其狀如手此時也宜
下舍利王承此旨宣告鬼神逮乎期日無憂王觀候光景日正
中時羅漢以神通力伸手蔽日營建之所咸皆瞻仰同於此時
功績咸畢

窣堵波側不遠精舍中有大石如來所履雙迹猶存其長尺有
八寸廣餘六寸矣兩迹俱有輪相十指皆帶華文魚形映起光
明時照昔者如來將取寂滅北趣拘尸那城南顧摩揭陀國躡
此石上告阿難曰吾今最後留此足迹將入寂滅顧摩揭陀也

百歲之後有無憂王命世君臨建都此地臣護三寶後使百神及無憂王之嗣位也遷都築邑掩迹周迹石既近宮城恒親供養後諸國王競欲舉歸石雖不大衆莫能轉近者設賞如王毀壞佛法遂即石所欲滅聖迹鑿已還平文彩如故於是捐棄疏伽河流尋復本處其側窳堵波即過去四佛座及經行遺迹之所佛迹精舍側不遠有大石柱高三十餘尺書記殘缺其大畧曰無憂王信根貞固三以瞻部洲施佛法僧三以諸珍寶重自酬贖其辭云云大畧斯在故宮北有大石室外若崇山內廣敷丈是無憂王為出家弟後使神鬼之所建也初無憂王有同母弟名摩醯因陀羅此言大帝生自貴族服僭王制奢侈縱暴衆庶懷

怨國輔老臣進諫王曰驕弟作威亦以太甚夫政平則國治人和則主安古之明訓由來久矣願存國典收收付執法無憂王泣謂弟曰吾承基緒覆燾生靈况爾同胞豈忘惠愛不先匡導已陷刑法上懼先靈下迫衆議摩醯因陀羅稽首謝曰不自謹行敢干國憲願賜再生更寬七日於是置諸幽室嚴加守衛珍羞上饌進奉無虧守者唱曰已過一日餘有六日至第六日已既深憂懼更勵身心便獲果證昇虛空示神迹尋出塵俗遠棲岩谷無憂王躬往謂曰昔拘國制欲致嚴刑豈意清昇取證正果既無滯累可以還國弟曰昔羈愛網心馳聲色今出危城志悅山谷願棄人間長從丘壑王曰欲靜心慮豈必幽巖吾從爾

志當為崇樹遂召命鬼神而告之曰吾於後日廣備珍羞爾曹相率來集我會各持大石自為牀座諸神受命至期畢萃衆會既已王告神曰石座縱橫宜自積聚因功不勞疊為虛室諸神受命不日而成無憂王躬往迎請止此山廬故宮北地獄南有大石槽是無憂王匠役神功作為此器飯僧之時以儲食也故宮西南有小石山周岩各間數十石室無憂王為近護等諸阿羅漢後使鬼神之所建立傍有故臺餘基積石池沼連漪清瀾澄鑿隣國遠人謂之聖水若有飲濯罪垢消滅

山西南有五窳堵波崇基已陷餘址尚高遠而望之鬱若山阜面各數百步後人於上重更修建小窳堵波印度記曰昔無憂王建八萬四千窳堵波已尚餘五升舍利故別崇建五窳堵波製奇諸處靈異間起以表如來五分法身薄信之後竊相評議云是昔者難陀王建此五藏以儲七寶其後有王不甚淳信聞先疑議肆其貪求興動軍師躬臨發掘地震山傾雲昏日翳窳堵波中大聲雷震士卒僵仆象馬驚奔自茲已降無敢覬覦或曰衆議雖多未為確論循古所記信得其實

故城東南有屈吒阿濫摩此言僧伽藍無憂王之所建焉無憂王初信佛法也式遵崇建修植善種召集千僧凡聖兩衆四事供養什物周給頽毀已久基址尚存伽藍側有大窳堵波名阿摩落迦阿摩落迦者印度菓果之名也無憂王遘疾彌留知命

釐城諸學人等辭屈外道不擊犍椎日月驟移十二年矣敢欲
摧邪見山然正法炬龍猛曰波吒釐城外道博學爾非其儔吾
今行矣提婆曰欲摧腐草詎必傾山敢承指誨黜諸異學大師
立外道義而我隨文破析詳其優劣然後圖行龍猛乃扶立外
義提婆隨破其理七日之後龍猛失宗已而歎曰謬辭易失邪
義難扶爾其行矣摧彼畢矣提婆菩薩夙擅高名波吒釐城外
道聞之也即相召集馳白王曰大王昔紆聽覽制諸沙門不擊
犍椎願垂告命令諸門候隣境異僧勿使入城恐相黨援輕改
先制王允其言嚴加伺候提婆既至不得入城聞其制令便易
衣服卷疊袈裟置草束中褰裳疾驅負戴而入既至城中棄草

披衣至此伽藍欲求止息知人既寡莫有相舍遂宿犍椎臺上
於晨朝時便大振擊衆聞伺察乃昨客遊必芻諸僧伽藍傳聲
響應王聞究問莫得其先至此伽藍咸推提婆提婆曰夫犍椎
者擊以集衆有而不用懸之何為王人報曰先時僧衆論議墮
負制之不擊已十二年提婆曰有是乎吾於今日重聲法鼓使
報王曰有異沙門欲雪前恥王乃召集學人而定制曰論尖本
宗殺身以謝於是外道競陳旗鼓誼談異義各曜辭鋒提婆菩
薩既昇論座聽其先說隨義析破曾不浹辰推諸異道國王大
臣莫不慶悅建此靈基以旌至德
建擊犍椎窰堵波北有故基昔鬼辯婆羅門所居處也初此城

中有婆羅門葺宇荒教不交世路祠鬼求福魍魎相依高論劇
談雅辭響應人或激難垂帷已對舊學高才無出其右士庶翕
然仰之猶聖有阿濕縛窶沙此言馬鳴菩薩者智周萬物道播三乘
每謂人曰此婆羅門學不師受藝無稽古屏幽居幽寂獨擅高
名將非神鬼相依妖怪所附何能若是者乎夫辯資鬼授言不
對人辭說一聞莫能再述吾今往彼觀其舉措遂其即其廬而
謂之曰仰欽盛德為日已久幸願褰帷敢伸宿志而婆羅門居
然簡傲垂帷以對終不面談馬鳴心知鬼魅情甚自負辭畢而
退謂諸人曰吾已知之摧彼必矣尋往白玉唯願垂許與彼居
士較論劇談王聞駭曰斯何人哉若不證三明具六通何能與
彼論乎命駕躬臨詳鑒辯論是時馬鳴論三藏微言述五明大
義妙辯縱橫高論清遠而婆羅門既述辭已馬鳴重曰失吾旨
矣宜重述之時婆羅門默然杜口馬鳴叱曰何不釋難兩事鬼
魅宜速授辭疾褰其帷視占其怪婆羅門惶遽而曰止止馬鳴
退而言曰此子今晨聲聞失墜虛名非久斯之謂也王曰非夫
盛德誰鑿左道知人之哲絕後光前國有常典宜旌茂實
城西南隅二百餘里有伽藍餘址其傍有窳堵波神光時燭靈
瑞間發近遠衆庶莫不祈請是過去四佛座及經行遺迹之所
故伽藍西南行百餘里至鞞羅輝迦伽藍庭宇四院觀閣三層
崇臺累仞重門洞啟頻毗娑羅王末孫之所建也旌名高才廣

延俊德異域學人遠方髦彥同類相趨肩隨戾止僧徒千數並
學大乘中門當塗有三精舍上置輪相鈴鐸虛懸下逮建層基
軒檻周列戶牖棟梁墀垣階陛金銅隱起厠間莊嚴中精舍佛
立像高三丈左多羅菩薩像右觀自在菩薩像凡斯三像鑄
石鑄成威神肅然冥鑒遠矣精舍中各有舍利一升靈光或照
竒瑞間起靛羅釋迦伽藍西南九十餘里至大山雲石幽蔚靈
仙攸舍毒蛇暴龍窟穴其數猛獸鴛鴦棲伏其林山頂有大磐
石上建窳堵波其高十餘尺是佛入定處也昔者如來降神止
此坐斯磐石入滅盡定時經宿焉諸天靈聖供養如來鼓天樂
雨天華如來出定諸天感慕以寶金銀起窳堵波去聖逾邈寶

變為石自古迄今人未有至遙望高山乃見異類長蛇猛獸羣
從右旋天仙靈聖肩隨讚禮

山東嶺有窳堵波在昔如來佇觀摩揭陀國所履之處也山西
北三十餘里山阿有伽藍負嶺崇基巖崖峙閣僧徒五十餘人
並習大乘法教瞿那末底此言德慧菩薩伏外道之處初此山中有
外道摩耆婆者祖僧佉之法而習道焉學窮內外言極空有名
高前烈德重當時君王珍敬謂之國寶臣庶宗仰咸曰家師隣
國學人承風仰德儔之先進誠博達也食邑二城環居封建時
南印度德慧菩薩幼而敏達早擅清徽學通三藏理窮四諦聞
摩耆婆論極幽微有懷挫銳命一門人裁書謂曰敬問摩耆婆

善安樂也宜忘勞弊精習舊學三年之後摧汝嘉聲如是第二
第三年中每發使報及將發迹重裁書曰年期已極學業何如
吾今至矣汝宜知之摩沓婆甚懷惶懼誠諸門人及以邑戶自
今之後不得居止沙門異道通相宣告勿有犯違時德慧菩薩
杖錫而未至摩沓婆邑邑人守約莫有相舍諸婆羅門更言之
曰斷髮殊服何異人乎宜時速去勿此止也德慧菩薩欲摧異
道莫宿其邑因以慈心卑辭謝曰爾曹世諦之淨行我又勝義
諦之淨行淨行既同何為見拒婆羅門因不與言但事驅逐逐
出邑外入林大中林中猛獸羣行為暴有淨信者忍為獸害乃束
蘊持杖謂菩薩曰南印度有德慧菩薩者遠傳聲聞欲求論義

故此邑主懼墜嘉聲重垂嚴制勿止沙門恐為害物害故未相
援行矣自安勿有他慮德慧曰良告淨信德慧者我是也淨信
聞已更深恭敬謂德慧曰誠如所告宜可速行即出深林止息
空澤淨信縱火持弓周旋左右夜分已盡謂德慧曰可以行矣
恐人知聞未相圖害德慧謝曰不敢忘德於是遂行至王宮謂
門者曰今有沙門自遠而至願王垂許與摩沓婆論王聞驚曰
此妄人耳即命使臣往摩沓婆而宣王旨曰有異沙門未求談
論今已瑩灑論場宣告遠近佇望未儀願垂降趾摩沓婆問王
使曰豈非南印度德慧論師乎曰然摩沓婆聞心甚不悅事難
辭免遂至論場國王大臣士庶豪族咸皆集會欲聽高談德慧

先立宗義泊乎景落摩沓婆辭以年衰智昏提對請歸靜思方
酬未難每事言歸及旦昇座竟無異論至第六日歐血而死其
將終也顧命妻曰爾有高才無忘所恥摩沓婆死匿不發表更
服鮮綺未至論會衆咸誼譁更相謂曰摩沓婆自負才高恥對
德慧故遣婦來優劣明矣德慧菩薩謂其妻曰能制汝者我已
制之摩沓婆妻知難而退王曰何言之密彼便默然德慧曰惜
哉摩沓婆死矣其妻欲未與我論耳王曰何以知之願垂指告
德慧曰其妻之來也面有死表之色言含哀怨之聲以故知之
摩沓婆死矣能制汝者謂其夫也王命使往觀果如所議王乃
謝曰佛法玄妙英賢總軌無為守道含識霑化依先國典褒德

有常德慧曰苟以愚昧體道居貞存止足論齊物將弘汲引先
摧傲慢方便攝化今其時矣唯願大王以摩沓婆邑戶子孫千
代常充僧伽藍人則垂誠未葉流美無窮唯彼淨信見匡護者
福延于世食用同僧以勸清信以褒厚德於是建此伽藍式旌
勝迹初摩沓婆論敗之後十數淨行逃難隣國告諸外道恥辱
之事招募英俊來雪前恥王既珍敬德慧躬往請曰今諸外道
不自量力結黨連羣敢聲論鼓唯願大師摧諸異道德慧曰宜
集論者於是外道學人欣然相慰我曹今日勝其必矣時諸外
道闡揚義理德慧菩薩曰今諸外道逃難遠遊如王先制皆是
賤人我今如何與彼對論德慧曰有負座豎素聞餘論頗閑微

旨侍立於側聽諸高談德慧射其座而言曰休汝可論衆咸驚
駭異其所命時負座豎便即發難深義泉涌清辯響應三復之
後外道失宗重挫其銳再折其駟自伏論已來為伽藍邑戶德
慧伽藍西南二十餘里至孤山有伽藍曰尸羅跋陀羅此言論
戒賢
師論義得勝捨邑建焉殊一危峰如宰堵波置佛舍利論師三
摩呬吒國之王族婆羅門之種也少好學有風操遊諸印度詢
求明哲至此國那爛陀僧伽藍遇護法菩薩聞法信悟請服染
衣諮以究竟之致問以解脫之路既窮至理亦究微言名擅當
時聲高異域南印度有外道探賸索隱窮幽洞微聞護法高名
起我慢深嫉不阻山川擊鼓求論曰我南印度之人也承王國

內有大論師我雖不敏願與詳議王曰有之誠如議也乃命使
臣請護法曰南印度有外道不遠千里來求較論唯願降跡赴
集論場護法聞已攝衣將往門人戒賢者後進之翹楚也前進
請曰何處行乎護法曰自慧日潛輝傳燈寂照外道蟻聚異學
蜂飛故我今者將摧彼論戒賢者曰恭聞餘論敢摧異道護法
知其俊也因而允焉是時戒賢年甫三十衆輕其少恐難獨任
護法知衆心之不平乃解之曰有貴高明無云齒歲以今觀之
破彼必矣逮乎集論之日遠近相趨少長咸萃外道弘闡大猷
盡其幽致戒賢循理責實深極幽玄外道辭窮蒙恥而退王用
酬德封此邑城論師辭曰深衣之士事資知足清淨自守何以

邑為王曰法王悔迹智舟淪滑不有旌別無勵後學為弘正法
願垂哀納論師辭不獲已受此邑焉便建伽藍窮諸規矩捨其
邑戶式修供養戒賢伽藍西南行四五十里渡尼連禪河至伽
耶城城甚險固少居人唯婆羅門有千餘家本仙人之祚胤也
王所不臣眾咸宗敬城北三十餘里有清泉印度相傳謂之聖
水凡有飲濯罪垢消除

城西南五六里至伽耶山溪谷杳冥峰巖危險印度國俗稱曰
靈山自昔君王馭宇承統化洽遠人德隆前代莫不登封而告
成功山頂上有石窠堵波高百餘尺無憂王之所建也靈鑿潛
被神光時燭昔如來於此演說寶雲等經

伽耶山東南有窠堵波迦葉波本生邑也其南有二窠堵波則

伽耶迦葉波捨地迦葉波

舊曰那提迦葉說也洎諸迦葉例無波字畧也

事火之處

伽耶迦葉波事火東渡大河至鉢羅笈菩提山

此言前正覺山如來將證正覺

先登此山故云前正覺也

如來勤求六歲未成正覺後捨苦行示受乳鹿糜

行自東北遊目此山有懷幽寂欲證正覺自東北崗登以至頂
地既震動山又傾搖山神惶懼告菩薩曰此山者非成正覺之
福地也若止於此入金剛定地當震陷山亦傾覆菩薩下自西
南止半崖中背岩面澗有大石室菩薩即之跏趺坐焉地又震
動山復傾搖時淨居天空中唱曰此非如來成正覺處自此西
南十四五里去苦行處不遠有畢鉢羅樹下有金剛座去來諸

佛成於此坐而成正覺願當就彼菩薩方起室中龍曰斯室清
勝可以證聖唯願慈悲勿有遺棄菩薩既知非取證所為遂龍
意留影而去影在昔日賢愚咸覩洎於今時或有得見也諸天前導往菩提樹逮乎
無憂王之興也菩薩登山上下之迹皆樹旌表建窰堵波度量
雖殊靈應莫異或華雨空中或光照幽谷每歲罷安居日異方
法俗登彼供養信宿乃還前正覺山西南行十四五里至菩提
樹周垣疊甃崇峻嶮固東西長南北狹周五百餘步奇樹名華
連陰接影細莎異州彌漫緣被正門東闢對瓦連禪河南門接
大華池西阨險固北門通大伽藍墻垣內地聖迹相隣或窰堵
波或復精舍並贍部洲諸國君王大臣豪族欽承遺教建以記

焉

菩提樹垣正中有金剛座昔賢劫初成與大地俱起據三千大
千世界之中下極金輪上侵地際金剛所成周百餘步賢劫千
佛坐之而入金剛定故曰金剛座焉證聖道所亦曰道場大地
震動獨無傾搖是故如來將證正覺也歷此四隅地皆傾動後
至此處安靜不傾自入末劫正法浸微沙土彌覆無復得見佛
涅槃後諸國君王傳聞佛說金剛座量遂以兩軀觀自在菩薩
像南北標界東面而坐聞諸耆舊曰此菩薩像身沒不見佛法
當盡今南隅菩薩沒過曾臆矣金剛座上菩薩樹者即畢鉢羅
之樹也昔佛在世高數百尺屢經殘伐猶高四五丈佛坐其下

成等正覺因而謂之菩薩提樹焉。莖幹黃白，枝葉青翠，冬夏不凋，光鮮無變。每至如來涅槃之日，葉皆凋落，頃之復故，是日也。諸國君王異方法俗，數千萬衆不召而集，香水香乳以溉，以洗。於是奏音樂，列香華，燭炬繼日競修供養。如來寂滅之後，無憂王之初嗣位也，信受邪道，毀佛遺迹，興復發兵，徒躬臨剪伐，根莖枝葉分寸斬截，次西數十步而積聚焉。令事火婆羅門燒以祠天，煙焰未靜，忽生兩樹，猛火之中，茂葉含翠，因而謂之灰菩提樹。無憂王覩異，悔過以香乳溉，餘根泊于將旦，樹生如本。王見靈怪，重深欣慶，躬修供養，樂以忘歸。王妃素信外道，密遣使人夜分之後，重伐其樹。無憂王旦將禮敬，唯見蘗株深增，悲慨

至誠祈請，香乳溉灌，不日還生。王深敬異，疊石周垣，其高十餘尺。今猶見在近，設賞迦王者，信受外道，毀嫉佛法，壞僧伽藍，伐菩提樹，掘至泉水，不盡根柢，乃縱火焚燒，以甘蔗汁沃之，欲其焦爛絕滅。遺萌數月後，摩揭陀國補刺拿伐摩王此言無憂王之末孫也，聞而歎曰：「慧日已隱，唯餘佛樹，今復摧殘，生靈何覩！舉身投地，哀感動物，以數千牛犛乳而溉，經夜樹生，其高丈餘。恐後剪伐，周峙石垣，高二丈，四尺，故今菩提樹隱於石壁上，出二丈餘。」

菩提樹東有精舍，高百六七十尺，下基面廣二十餘步，疊以青甃，塗以石灰，層龕皆有金像，四壁鏤作奇製，或連珠形，或天仙

像上置金銅阿摩落迦果

亦謂寶瓶
又稱寶壺

東面接為重閣簷宇特起

三層椽柱棟梁戶扉寮牖金銀彫鏤以飾之珠玉厠錯以填之
奧室邃宇洞戶三重外門左右各有龕室左則觀自在菩薩像
右則慈氏菩薩像白銀鑄成高十餘尺精舍故地無憂王先建
小精舍後有婆羅門更廣建焉初有婆羅門不信佛法事天自
在天傳聞天神在雪山中遂與其弟往求願焉天曰凡諸願求
有福方果非汝所祈非我能遂婆羅門曰修何福可以遂心天
曰欲植善種求勝福田菩提樹者證佛果處也宜時速返往菩
提樹建大精舍穿大水池興諸供養所願當遂婆羅門受天命
發大信心相率而返兄建精舍弟鑿水池於是廣修供養勤求

心願後皆果遂為王大臣凡得祿賞皆入檀捨精舍既成招募
工人欲圖如來成佛像曠以歲月無人應召久之有婆羅門
來告衆曰我善圖寫如來妙相衆曰今將造像夫何所須曰香
泥耳宜置精舍之中并一燈照我入已堅閉其戶六月後乃可
開門時諸僧衆皆如其命尚餘四月未滿六月衆咸駭異開以
觀之見精舍內佛像儼然結跏趺坐右足居上左手斂右手垂
東面而坐肅然如在座高四尺二寸廣丈二尺五寸像高一
尺五寸兩膝相去八尺八寸兩肩六尺二寸相好具足慈顏若
真唯右乳上塗瑩未周既不見人乃驗神鑿衆咸悲歎懇請
知有一沙門宿心淳質乃感夢見往婆羅門而告曰我是慈氏

菩薩恐工人之思不測聖容故我躬未圖寫佛像垂右手者昔
如來之將證佛果天魔來燒地神告至其一先出助佛降魔如
來告曰汝勿憂怖吾以忍力降彼必矣魔王曰誰為明證如來
乃垂手指地言此有證是時第二地神涌出作證故今像手做
昔下垂衆知靈鑿莫不悲感於是乳上未周填廁衆寶珠纓寶
冠奇珍交飾設賞迦王伐菩提樹已欲毀此像既覩慈顏心不
安忍迴駕將返命宰臣曰宜除此佛像置大自在天形宰臣受
旨懼而歎曰毀佛像則歷劫招殃違王命乃喪身滅族進退若
此何所宜行乃召信心以為後使遂於像前橫疊甃壁心慙冥
闇又置明燈甃壁之前畫自在天功成報命王聞心懼舉身生

跪肌膚攪裂居未久之便喪沒矣宰臣馳返毀除障壁時經多
日燈猶不滅像今尚在神功不虧既處奧室燈炬相繼欲覩慈
顏莫由審察必於晨朝持大明鏡引光內照乃睹靈相夫有見
者自增悲感如來以印度吠舍佉月後半八日成等正覺當此
三月八日也上座部則吠舍佉月後半十五日成等正覺當此
三月十五日也是時如來年三十矣或曰年三十五矣
菩提樹北有佛經行之處如來成正覺已不起于座七日寂定
其起也至菩提樹北七日經行東西往來行十餘步異華隨迹
十有八文後人於此壘甃為基高餘三尺聞諸先志曰此聖迹
基表人命之脩短也先發誠願後乃度量隨壽脩短數有增減

經行基比道左磐石上大精舍中有佛像舉目上望昔者如來於此七日觀菩提樹目不暫捨為報樹恩故此瞻望

菩提樹西不遠大精舍中有鑰石佛像飾以奇珍東面而立前有青石竒文異彩是昔如來初成正覺梵王起七寶堂帝釋建七寶座佛於其上七日思惟放異光明照菩提樹去聖悠遠寶變為石

菩提樹南不遠有窳堵波高百餘尺無憂王之所建也菩薩既濯尼蓮河將趣菩提樹竊自惟念何以為座尋自發明當須淨草天帝釋化其身為刈草人荷而逐路菩薩謂曰所荷之草頗能惠耶化人聞命恭以草奉菩薩受已執而前進受草東北不

遠有窳堵波是菩薩將證佛果青雀羣鹿呈祥之處印度休徵斯為嘉應故淨居天隨順世間羣從飛繞効靈顯聖

菩提樹東大路左右各一窳堵波是魔王繞菩薩處也菩薩將證佛果魔王勸受輪王策說不行殷憂而返魔王之女請往誘焉菩薩威神衰變冶容扶羸策杖相構而退

菩提樹西北精舍中有迦葉波佛像既稱靈聖時燭光明聞諸先記曰若人至誠旋繞七周在所生處得宿命智

迦葉波佛精舍西北二甄室各有地神之像昔者如來將成正覺一報魔至一為佛證後人念功圖形旌德

菩提樹垣西北不遠有窳堵波謂鬱金香高四十餘尺漕矩吒

國商主之所建也昔漕矩吒國有大商主宗事天神祠求福利
輕憊佛法不信因果其後將諸商侶貿遷有無汎舟南海遭風
失路波濤飄浪時經三歲資糧罄竭糊口不充同舟之人朝不
謀夕勦力同念志念所事天心慮已勞冥功不濟俄見大山崇
崖峻嶺兩日聯暉重明照朗時諸商侶更相慰曰我曹有福遇
此大山宜於中止得自安樂商主曰非山也乃摩竭魚耳崇崖
峻嶺鱗鬣也兩日聯暉眼光也言聲未靜舟帆飄湊於是商主
告諸侶曰我聞觀自在菩薩於諸危厄能施安樂宜各至誠稱
其名字遂即同聲歸命稱念崇山既隱兩日亦沒俄見沙門威
儀庠序杖錫而陵虛而來拯溺不踰時而至本國矣因即信心

貞固求福不回建窣堵波式修供養以鬱金香泥而周塗上下
既發信心率其同志躬禮聖迹觀菩提樹未暇言歸已淹晦朔
商侶同遊更相謂曰山川悠閒鄉國遼遠昔所建立窣堵波者
我曹在此誰其灑掃言訖旋繞至此忽見有窣堵波駭其由致
即前瞻察乃本國所建窣堵波也故今印度因以鬱金為名菩
提樹垣東南隅尼拘律樹側窣堵波傍有精舍中作佛坐像昔
如來初證佛果大梵天王於此勸謂請轉妙法輪
菩提樹垣內四隅皆有一大窣堵波在昔如來受吉祥草已趣
菩提樹先歷四隅大地震動至金剛座方得安靜樹垣之內聖
迹鱗次差難遍舉

菩提樹垣外西南窣堵波奉乳糜二牧女故宅其側窣堵波牧女於是此煮糜次此窣堵波如來受糜處也

菩提樹南門外有大池周七百餘步清澗澄鏡龍魚潛宅婆羅門兄弟承大自在天命之所鑿也次南一池在昔如來初成正覺方欲浣濯天帝釋為佛化成池西有大石佛浣衣已方欲曝曬天帝釋自大雪山持來也其側窣堵波如來於此納故衣次南林中窣堵波如來受貧老母施故衣處帝釋化池東林中有目支隣院龍王池其水清黑其味甘美西岸有小精舍中作佛像昔如來初成正覺於此宴坐七日入定時此龍王警衛如來即以其身繞佛七匝化出多頭俯垂為蓋故池東岸有其室焉

目支隣院龍池東林中精舍有佛羸瘦之像其側有經行之所長七十餘步南北各有畢鉢羅樹故今士俗諸有嬰疾香油塗像多蒙除差是菩薩修苦行處如來為伏外道又受魔請於是苦行六年日食一麻一麥形容毀悴膚體羸瘠經行往來攀樹後起處

菩薩苦行畢鉢羅樹側有窣堵波是阿若憍陳如等五人住處初太子之捨家也彷徨山澤棲息林泉時淨飯王乃命五人隨瞻侍焉太子既脩苦行憍陳如等亦即勤求

憍陳如等住處東南有窣堵波菩薩入尼連禪那河沐浴之處河側不遠菩薩於此受食乳糜其側窣堵波一長者獻麩蜜處

佛在樹下結跏趺坐寂然宴默受解脫樂過七日後方從定起時二商主行次林外而彼林神告商主曰釋種太子今在此中初證佛果心凝寂定四十九日未有所食隨有奉上獲大善利時二商主各持行資麩蜜奉上世尊納受長者獻麩側有窣堵波四天王奉鉢處商主既獻麩蜜世尊思以何器受之時四天王從四方各持金鉢而以奉上世尊默然而不納受以為出家不宜此器四天王捨金鉢奉銀鉢乃至頗胝瑠璃瑪瑙磗磔真珠等鉢世尊如是皆不為受四天王各還宮奉持石鉢紺青映徹重以進獻世尊斷彼此故而總受之次第重疊按為一鉢故其外則有四際焉四天王獻鉢側不遠有窣堵波如來為母

說法處也如來既成正覺稱天人師其母摩耶自天宮降於此處世尊隨機示教利喜其側涸池岸有窣堵波在昔如來現諸神變化有緣處現神變側有窣堵波如來度優婁頻螺迦葉波三兄弟及千門人處如來方垂善導隨應降伏時優婁頻螺迦葉波五百門人請受佛教迦葉波曰吾亦與爾俱返迷途於是相從來至佛所如來告曰棄鹿皮衣捨祭火具時諸梵志恭承聖教以其服用投尼連河捺地迦葉波見諸祭器隨流漂泛與其門人候兄動靜既見改轍亦隨染衣伽耶迦葉波與二百門人聞其兄之捨法也亦至佛所願修梵行

度迦葉波兄弟西北窣堵波是如來伏迦葉波所事火龍處如

來將化其人先伏所宗乃止梵志火龍之室夜分已後龍吐煙
燭佛既入定亦起火光其室洞然猛燄炎熾諸梵志師忍火害
佛莫不奔赴悲號愍惜優樓頻螺迦葉波謂其徒曰以今觀之
未必火也當是沙門伏火龍耳如來乃以火龍盛置鉢中清旦
持示外道門人其側窅堵波五百獨覺同入涅槃處也

目支隣院龍池南窅堵波迦葉波救如來溺水處也迦葉兄弟
時推神道遠近仰德黎庶歸心世尊方導迷徒大權攝化與布
密雲降注暴雨周佛所居今獨無水迦葉是時見此雲雨謂門
人曰沙門住處將不漂溺泛舟來救乃見世尊履水如地蹈河
中流水分沙現迦葉見已心伏而退

菩提樹垣東門外二里有盲龍室此龍者殃累宿積報受生
盲如來自前正覺山欲趣菩提樹途次室側龍眼忽明乃見菩
薩將趣佛樹謂菩薩曰仁今不久當成正覺我眼盲冥于茲已
久有佛興世我眼輒明賢劫之中過去三佛出興世時已得明
視仁今至此我眼忽開以故知之當成佛矣

菩提樹垣東門側有窅堵波魔王怖菩薩之處初魔王知菩薩
將成正覺也誘亂不遂憂惶無賴集諸神衆齊整魔軍治兵振
旅將憎菩薩於是風雨飄注雷電晦冥縱火飛煙揚沙激石備
矛盾之具極殫矢之用菩薩於是入大慈定凡厥兵仗變為蓮
華魔軍怖駭奔馳退散其側不遠有二窅堵波帝釋梵王之所

建也

菩提樹北門外摩訶菩提僧伽藍其先僧伽羅國王之所建也
庭宇六院觀閣三層周堵垣墻高三四丈極工人之妙窮丹青
之飾至於佛像鑄以金銀凡厥莊嚴廁以珍寶諸窳堵波高廣
紗飾中有如來舍利其骨舍利大如手指節光潤鮮白皎徹中
外其肉舍利如大真珠色帶紅縹每歲至如來大神變月滿之
日出示衆人即印度十二月三十日此時也或放光或雨華僧
徒減千人習學大乘上座部法律儀清肅戒行貞明昔者南海
僧伽羅國其王淳信佛法發自天然有族弟出家想佛聖迹遠
遊印度寓諸伽藍咸輕滯鄙於是返迹本國王躬遠迎沙門悲

哽若不能言王曰將何所負若此殷憂沙門曰我憑恃國威遊
方問道羈旅異域載罹寒暑動遭陵辱語見譏誚負斯憂恥詎
得歡心王曰若是者何謂也曰誠願大王福田為意於諸印度
建立伽藍旣旌聖迹又擅高名福資先王恩及後嗣曰斯事甚
美聞之何晚於是以前國中重寶獻印度王王既納貢義存懷遠
謂使臣曰我今將何持報來命使臣曰僧伽羅王稽首印度大
吉祥王大王威德遠振惠澤遐被下土沙門欽風慕化敢遊上
國展敬聖迹寓諸伽藍莫之見館艱辛已極蒙耻而歸竊圖遠
謀貽範未葉於諸印度建一伽藍使客遊乞士息肩有所兩國
交歡行人無替王曰如來潛化遺風斯在聖迹之所任取一焉

使者奉辭報命群臣拜賀遂乃集諸沙門詳議建立沙門曰菩
提樹者去未諸佛咸此證聖考之異議無出此謀於是捨國珍
寶建此伽藍以其國僧而修供養乃刻銅為記曰夫周給無私
諸佛至教惠濟有緣先聖明訓今我小子丕承王業式建伽藍
用旌聖迹福資祖考惠被黎元唯我國僧而得自在及有國人
亦同僧例傳之後嗣永永無窮故此伽藍多執師子國僧也菩
提樹南十餘里聖迹相隣難以備舉每歲苾芻解兩安居四方
法俗百千萬衆七日七夜持香華鼓音樂遍遊林中禮拜供養
印度僧徒依佛聖教皆以室羅伐拏月前半一日入雨安居當
此五月十六日以頌濕縛庚闍月後半十五日解兩安居當此
八月十五日印度月名依星而建古今不易諸部無差良以方
言未融傳譯有謬分時計月致斯乖異故以四月十六日入安
居七月十五日解安居也

大唐西域記卷第八



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

大唐西域記卷第九

一國

摩揭陀國下

菩提樹東波尼連禪那河大林中有寧堵波其北有池香象侍
母處也如來在昔修菩薩行為香象子居北山中遊此池側其
母育也採藕根汲清水恭行孝養與時推移屬有一人遊林迷
路彷徨往來悲涕慟哭象子聞而怒焉導之以示歸路是人既
還遂白王曰我知香象遊舍林藪此奇貨也可往捕之王納其

唐三藏法師玄奘奉詔譯

大總持寺沙門辯機撰

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

言興兵往捕是人前導指象示王即時兩臂墮落若有斬截者
其王雖驚此異仍縛象子以歸象子既已維繫多時而不食水
草典廢者聞王遂親問之象子曰我母盲冥累日飢餓今見
幽厄詎能甘食王愍其情志故遂放之其側窳堵波前建石柱
是昔迦葉波佛於此宴坐其側有過去四佛座及經行遺迹之
所四佛座東渡莫訶河至大林中有石柱是外道入定及發惡
願處昔有外道鬱頭藍子者志逸煙霞身遺草澤於此法林棲
神匿迹既具五神通得第一有定摩揭陀王特深宗敬每至中
時請就宮食鬱頭藍子陵虛履空往來無替摩揭陀王候時瞻
望亦既至已捧接置座王將出遊欲委留事簡擢中宮無堪承

命有少息女淋慎令儀既親且賢無出其右摩揭陀王召而命
曰吾方遠遊將有所委尔宜悉心慎終其事彼鬱頭藍仙宿所
宗敬時至來飯如我所奉勅試既已便即巡覽少女承旨瞻候
如儀大仙至已捧而置座鬱頭藍子既觸女人起欲界染退失
神通飯訖言歸不得虛遊中心愧耻詭謂女曰吾比修道業入
定怡神陵虛往來略無暇景國人願覩聞之久矣然先達垂訓
利物為務豈守獨善忘其兼濟今欲從門而出履地而往使夫
覩見之徒咸蒙福利王女聞已宣告遠近是時人以心競灑掃
衢路百萬衆佇望來儀鬱頭藍子步自王宮至彼法林宴坐
入定心馳外境棲林則鳥鳥嚶轉臨池乃魚鱉諠聲情散心亂

失神廢定乃生忿恚即發惡願：我當來為暴惡獸狸身為翼搏食生類身廣三千里兩翅各廣千五百里投林嗽諸羽族入流食彼水生發願既已忿心漸息勤求頃之復得奉定不久命終生第一有天壽八萬劫如來記之天壽畢已當果昔願得此弊身從是流轉惡道未期出離

莫訶河東入大林野行百餘里至屈：吒播陀山亦謂婁盧播陀山高巒峭峻極深壑洞無涯山麓谿澗喬林羅谷崗岑嶺嶂頽草被巖峻起三峯傍挺絕壑氣將天接形與雲同其後尊者大迦葉波居中寂滅不敢指言故云尊足摩訶迦葉波者聲聞弟子也得六神通具八解脫如來化緣斯畢垂將涅槃告迦葉

波曰我於曠劫勤修苦行為諸眾生求無上法昔所願期今已果滿我今將欲入大涅槃以諸法藏囑累於汝住持宣布勿有失墜姨母所獻金縷袈裟慈氏成佛留以傳付我遺法中諸修行者若苾芻苾芻尼鄔波索迦鄔波斯迦皆先濟渡令離流轉迦葉承旨任持正法結集既已至第二十年厭世無常將入寂滅乃往雞足山：陰而上屈盤取路至西南岡山峰險阻崖徑盤薄乃以錫杖扣剖之如割山徑既開逐路而進盤紆曲折迴互針通至于山頂東北面出既入三峯之中捧佛袈裟而立以願力故三峯歛覆故今此山三脊隆起當來慈氏世尊之興世也三會說法之後餘有無量憍慢眾生將登此山至迦葉所慈

氏彈指山峯自開彼諸衆生既見迦葉更增慙慢時大迦葉授衣致辭禮敬已畢身昇虛空示諸神變化火焚身遂入寂滅時衆瞻仰慙慢心除因而感悟皆證聖果故今山上建窣堵波靜夜遠望或見明炬及有登山遂無所覩

雞足山東北行百餘里至佛陀伐那山峯崖崇峻岬崿嶮嶮巖間石室佛嘗降止傍有盤石帝釋梵王磨牛頭栴檀塗飾如米今其石上餘香郁烈五百羅漢潛靈於此諸有感遇或得覩見時作沙彌之形入里乞食或隱或顯靈奇之迹差難以述佛陀伐那山空谷中東行三十餘里至洩瑟知林竹修勁被山滿谷其先有婆羅門闡釋迦佛身長丈六常懷疑惑未之信也乃

以丈六竹杖欲量佛身恒放杖端出過丈六如是增高莫能窮實遂投杖而去因植根焉中有大窣堵波無憂王之所建也如來在昔於此七日為諸天人現大神通說深妙法杖林中近有鄔波索迦闍耶犀那者西印度刹帝利種也志尚夷簡情悅山林迹居幻境心遊真際內外典籍窮究幽微辭論清高儀範閑雅諸沙門娑羅門外道異學國王大臣長者豪右相趨通謁伏膺請益受業門人十室而六年漸七十耽讀不倦餘藝皆廢唯習佛經策勵身心不捨晝夜印度之法香末為泥作小窣堵波高五六寸書寫經文以置其中謂之法舍利也數漸盈積建大窣堵波總聚於內常修供奉故勝軍之為業也口則宣說妙法

導誘學人于乃作窣堵波式崇勝福夜又經行禮誦宴坐思惟
寢食不違晝夜無怠年百歲矣志業不衰三十年間凡作七拘
胝法舍利窣堵波每滿一拘胝建大窣堵波而總置中盛修供
養請諸僧衆法會稱慶其時神光燭曜靈異昭彰自茲厥後時
放光明

杖林西南十餘里大山陽有二溫泉其水甚熱在昔如來化出
此水於中浴焉今者尚存清流無減遠近之人皆來就浴沉痾
宿疹多有除差其傍則有窣堵波如來經行之處也杖林東南
行六七里至大山橫嶺之前有石窣堵波昔如來兩三月為諸
人天於此說法時頻毗娑羅王欲來聽法乃䟽山積石壘階以
進廣二十餘步長三四里

大山北三四里有孤山昔博廣仙人棲隱於此鑿崖為室餘址
尚存傳教門人遺風猶扇孤山東北四五里有小孤山、壁石
室廣袤可坐千餘人矣如來在昔於此三月說法石室上有大
磐石帝釋梵王磨牛頭梅檀塗飾佛身石上餘香于今郁烈
石室西南隅有巖岫印度謂之阿素洛宮也往有好事者深閑
呪術顧儔命侶十有四人約契同志入此巖岫行三四十里廓
然大明乃見城邑臺觀皆是金銀瑠璃是人至已有諸少女佇
立門側歡喜迎接甚加禮遇於是漸進至內城門有二婢使各
捧金盤盛滿華香而來迎候謂諸人曰宜就池浴塗冠香華已

而後入斯為美矣唯彼術士宜時速進餘十三人遂即沐浴既入池已恍若有忘乃坐稻田中去此之北平川中已三四十里矣

石室側有棧道廣十餘步長四五里昔頻毗婆羅王將往佛所乃斬石通谷疏崖導川或壘石或鑿巖作為階級以至佛所從此大山中東行六十餘里至矩奢揭羅補羅城上茅宮城摩揭陀國之正中古先君王之所都多出勝上吉祥香茅以故謂之上茅城也崇山四周以為外郭西通峽往北闢山門東西長南壯狹周一百五十餘里內城餘址周三十餘里羯左迦樹遍諸蹊徑華含珠馥色爛黃金暮春之月林皆金色

宮城北門外有窰堵波是提婆達多與末生怨王共為親友乃放護肘醉象欲害如來如來指端出五師子醉象於此馴伏而前

伏醉象東北有窰堵波是舍利子聞阿濕婆恃必芻說法證果之處初舍利子在家也高才雅量見重當時門生學徒傳以受業此時將入王舍大城馬勝必芻亦方乞食時舍利子適見馬勝謂門生曰彼來者甚厚序不證聖果豈斯調寂宜少佇待觀其進取馬勝必芻已證羅漢心得自在容止和雅振錫來儀舍利子曰長老善安樂耶師何人證何法若此之悅豫乎馬勝謂曰爾不知耶淨飯王太子捨轉輪王位悲愍六趣苦行六年證

三菩提具一切智是吾師也夫法者非有非空難用詮叙唯佛與佛乃能究述豈伊愚昧所能詳議因為頌說稱讚佛法舍利子聞已便獲果證

舍利子證果北不遠有大深坑傍建窣堵波是室利翹多以火坑毒飯欲害佛處勝密者崇信外道深著邪見諸梵志曰喬答摩國人尊敬遂令我徒無所恃賴汝今可請至家飯會門穿大坑滿中縱火棧以朽木覆以燥土凡諸飯食皆雜毒藥若免火坑當遭毒食勝密承命便設毒會城中之人皆知勝密於世尊所起惡害心咸皆勸請願佛勿往世尊告曰無得懷憂如來之身物莫能害於是受請而往足履門闢火坑成池清澗澄鑿蓮

華弥漫勝密見已憂惶無措謂其徒曰以術免火尚有毒食世尊飯食已訖為說妙法勝密聞已謝咎歸依

勝密火坑東北山城之曲有窣堵波是時縛迦大醫於此為佛建說法堂周其壩垣種植華果餘址藥株尚有遺迹如來在世多於中止其傍復有縛迦故宅餘基舊井墟坎猶存宮城東北行十四五里至姑栗陀羅矩吒山接北山之陽孤標特起既棲鷲鳥又類高臺空翠相映濃淡分色如來御世垂五十多年多居此山廣說妙法頻毗娑羅王為聞法故興發人徒自山麓至峯岑跨谷陵巖編石為階廣十餘步長五六里中路有二小窣堵波一謂下乘即王至此徒行以進一謂退凡即簡凡夫不令同

往其山頂則東西長南北狹臨崖西垂有甌精舍高廣奇製東
闢其戶如來在昔多居說法今作說法之像量等如來之身
精舍東有長石如來經行所履也傍有大石高丈四五尺周三
十餘步是提婆達多遙擲擊佛處也其南崖下有窰堵波在昔
如來於此說法華經精舍南山崖側有大石室如來在昔於此
入定

佛石室西北石室前有大盤石阿難為魔怖處也尊者阿難於
此入定魔王化作鷲鳥於黑月夜分據其大石奮翼鷲鳴以怖
尊者尊者是時驚懼無措如來鑒見申手安慰通過石壁摩阿
難頂以大慈言而告之曰魔所變化宜無怖懼阿難蒙慰育心

安樂石上鳥迹崖中通穴歲月雖久于今尚存精舍側有數石
室舍利子等諸大羅漢於此入定舍利子石室前有一大井枯
涸無水墟坎猶存精舍東北石澗中有大盤石是如來曬袈裟
之處衣文明徹皎如彫刻其傍石上有佛脚迹輪文雖暗規模
可察北山頂有窰堵波是如來望摩揭陀城於此七日說法山
城北門西有毗布羅山闍之上俗曰山西南崖陰昔有五百温
泉今者數十而已然猶有冷有煖未盡温也其泉源發雪山之
南無熱惱池潛流至此水甚清美味同本池流經五百枝小熱
地獄火勢上炎致斯温熱泉流之口並皆彫石或作師子白象
之首或作石筒懸流之道下乃編石為池諸方異域咸來此浴

浴者宿疹多差溫泉左右諸窰堵波及精舍基址鱗次並是過去四佛座及經行遺迹之所此處既山水相帶仁智攸居隍淪之士蓋亦多矣溫泉西有卑鉢羅石室世尊在昔恒居其中後壁洞穴是阿素洛宮也習定芻芻多居此室時出怪異龍蛇師子之形見之者心發狂亂然斯勝地靈聖所止躡迹欽風忘其灾禍近有芻芻戒行貞潔心樂幽寂欲於此室匿迹習定或有諫曰勿往彼也彼多灾異為害不少既難取定亦恐喪身宜鑒前事勿貽後悔芻芻曰不然我方志求佛果摧伏天魔若此之害夫何足言便即振錫而往室焉於是設壇場誦禁呪白日之後穴出少女謂芻芻曰尊者染衣守戒為舍識歸依修慧習定作生靈善導而今居此驚懼我曹如來之教豈若是耶芻芻曰我守淨戒遵聖教也匿迹山谷遠誼雜也忽此見譏其咎安在對曰尊者誦咒聲爇火從外入燒我居室若我枝屬唯願悲愍勿復誦呪芻芻曰誦咒護身非欲害物往者行人居此習定期於聖果以濟幽塗觀怪驚懼長棄身命汝之辜也其何辭乎對曰罪障既重智慧斯淺自今已未屏居守分亦願尊者勿誦神呪芻芻於是修定如初安靜無害

毗布羅山上有窰堵波昔如來說法之處今有露形外道多依此住修習苦行夙夜匪懈自旦至昏旋轉觀察

山城北門左南崖陰東行二三里至大石室昔提婆達多於此

入定

石室東不遠盤石上有斑采狀血染傍建窣堵波是習定苾芻
自害證果之處昔有苾芻勤勵心身屏居修定歲月逾遠不證
聖果退而自咎竊復歎曰無學之果終不時證有累之身徒生
何益便就此石自刺其頸是時即證阿羅漢果上昇虛空示現
神變化火焚身而入寂滅美其雅操建以記功

苾芻證果東石崖上有石窣堵波習定苾芻投崖證果之處昔
在佛世有一苾芻宴坐山林修證果定精勤已久不得果證晝
夜繼念無忘靜定如來知其根機將發也遂往彼而成之自竹
林園至山崖下彈指而召佇立以待時此苾芻遙覩聖衆身意

勇悅投崖而下猶其淨心敬信佛語未至於地已獲果證世尊
告曰宜知是時即昇虛空示現神變用彰淨信故斯封記

山城北門行一里餘至迦蘭陀竹園今有精舍石基甕室東開
其戶如米在世多居此中說法開化導凡拯俗今作如米之像
量等如米之身初此城中有大長者迦蘭陀時稱豪貴以大竹
園施諸外道及見如來開法淨信追惜竹園居彼異衆今天人
師無以館舍時諸神鬼感其誠心斥逐外道而告之曰長者迦
蘭陀當以竹園起佛精舍汝宜速去得免危厄外道憤恚舍怒
而去長者於此建立精舍功成事畢躬往請佛如來是時遂受
其施迦蘭陀竹園東有窣堵波阿闍多設咄路王之所建也如

未涅槃之後諸王共分舍利未生怨王得以持歸武遵崇建而
修供養無憂王之發信心也開取舍利建窣堵波尚有遺餘時
燭光景

未生怨王窣堵波側窣堵波有尊者阿難半身舍利昔尊者將
寂滅也去摩揭陀國趣吠舍釐城兩國交爭欲興兵甲尊者傷
慙遂分其身摩揭陀王奉歸供養即斯勝地式修崇建其傍則
有如來經行之處次此不遠有窣堵波是舍利子及沒特伽羅
子等安居之所竹林園西南行五六里南山之陰大竹林中有
大石室是尊者摩訶迦葉波於此與九百九十九大阿羅漢以
如來涅槃後結集三藏前有教基未生怨王為集法藏諸大羅

漢建此堂宇初大迦葉宴坐山林忽燭光明又覩地震曰是何
祥變若此之異以天眼觀見佛世尊於雙林間入般涅槃尋命
徒屬趣拘尸城路逢梵志手執天華迦葉問曰汝從何來知我
大師今在何處梵志對曰我適從彼拘尸城來見汝大師已入
涅槃天人大眾咸興供養我所持華自彼得也迦葉聞已謂其
徒曰慧日淪照世界暗冥善導遊棄眾生顛墜懈怠芻芻更相
質曰如來寂滅我曹安樂若有所犯誰能訶制迦葉聞已深更
感傷思集法藏據教治犯遂至雙樹觀佛禮敬既而法王去世
人天無導諸大羅漢亦取滅度時大迦葉作是思惟承順佛教
宜集法藏於是登蘓迷盧山擊大捷槌唱如是言今王舍城將

有法事諸證果人宜時速集捷槌聲中傳迦葉教遍至三千大千世界得神通者聞皆集會是時迦葉告諸衆曰如來寂滅世界空虛當集法藏用報佛恩今將集法務從簡靜豈特群居不成勝業其有其三明得六神通聞侍不謬辯才無礙如斯上人可應結集自餘果學各歸其居於是得九百九十九人除阿難在學地大迦葉名而謂曰汝未盡漏宜出聖衆曰隨侍如來多歷年所每有法議曾未棄遺今將結集而見擯斥法王寂滅失所依怙迦葉告曰勿懷憂惱汝親侍佛誠復多聞然愛惑未盡習結未斷阿難辭屈而出至空寂處欲取無學勤求不證既已疲怠便欲假寐未及伏枕遂證羅漢往結集所叩門白至迦葉

問曰汝結盡耶宜運神通非門而入阿難承命從鑰隙入禮僧已畢退而復坐是時安居初十五日也於是迦葉揚言曰念哉諦聽阿難聞持如來稱讚集素但纜藏優波釐持律明究衆所知識集毗奈耶藏我迦葉波集阿毗達磨藏兩三月盡集三藏訖以大迦葉僧中上座因而謂之上座部焉

大迦葉波結集西北有窣堵波是阿難受僧訶責不預結集至此宴坐證羅漢果證果之後方乃預焉阿難證果西行二十餘里有窣堵波無憂王之所建也大衆部結集之處諸學無學數百千人不預大迦葉結集之衆而來至此更相謂曰如來在世同一師學法王寂滅簡異我曹欲報佛恩當集法藏於是凡聖

咸會愚智畢萃復集素坦纜藏毗奈耶藏阿毗達磨藏雜集藏
禁咒藏別為五藏而此結集凡聖同會因而謂之大眾部

竹林精舍北行二百餘步至迦蘭陀池如來在世多此說法水
既清澄其八功德佛涅槃後枯涸無餘迦蘭陀池西北行二三
里有窰堵波無憂王所建也高六十餘尺傍有石柱刻記立窰
堵波事高五十餘尺上作象形

石柱東北不遠至曷羅闍姑利四城外郭已壞無復遺堵內城
雖毀基址猶峻周二十餘里而有一門初頻毗娑羅王都在上
茆宮城也編戶之家頻遭火害一家縱逸四隣罹灾防火不暇
資產廢業衆庶嗟怨不安其居王曰我以無德下民罹患修何

福德可以禳之群臣曰大王德化雍穆政教明察今茲細民不
謹致此火灾宜制嚴科以清後犯若有火起窮究先發罰其首
惡遷之寒林寒林者棄屍之所俗謂不祥之地人絕遊往之迹
今遷於彼同夫棄屍既耻陋居當自謹護王曰善宜遍宣告居
人頃之王宮中先自失火謂諸臣曰我其遷矣乃命太子監攝
留事欵清國憲故遷居焉時吠舍釐王聞頻毗娑羅王野處寒
林整集戎旅欲襲不虞邊候以聞乃建城邑以王先舍於此故
稱王舍城也官屬士庶咸徙家焉或云至末生怨王乃築此城
末生怨太子既嗣王位因遂都之建無憂王遷都波吒釐城以
王舍城施婆羅門故今城中無復凡民唯婆羅門減千家耳

宮城西南隅有二小伽藍諸國客僧往來此止是佛昔日說法之所次此西北有寧堵波殊底色伽長者本生故里

城南門外道左有寧堵波如來於此說法及度羅怛羅從此北行三十餘里至那爛陀僧伽藍聞之耆舊曰此伽藍南菴沒羅林中有池其龍名那爛陀傍建伽藍因取為稱從其實象是如來在昔修菩薩行為大國王建都此地悲愍衆生好樂周給美其德號施無厭由是伽藍因以為稱其地本菴沒羅園五百商人以十億金錢買以施佛、於此處三月說法諸商人等亦證聖果佛涅槃後未久此國先王鑠迦羅阿逸多敬重一乘遵崇三寶式占福地建此伽藍初興功也穿傷龍身時有善占辰乾

外道見而記曰斯勝地也建立伽藍當必昌盛為五印度之軌則踰千載而弥隆後進學人易以成業然多歐血傷龍故也其子佛陀邇多王繼蘇承統聿遵勝業次此之南又建伽藍但他揭多邇多王篤修前緒次此之東又建伽藍婆羅阿迭多王之嗣位也次此東北又建伽藍功成事畢福會稱慶輸誠幽顯延請凡聖其會也五印度僧萬里雲集衆坐已定二僧後至引上第三重閣或有問曰王將設會先請凡聖大德何方最後而至曰我至那國也和高嬰疹飯已方行受王遠請故來赴會聞者驚駭遽以白王、心知聖也躬往問焉遲上重閣莫知所去王更深信捨國出家出家既已住居僧末心常快、懷不自安我

昔為王尊居最上今者出家界在眾末尋往白僧自述情事於是眾僧和合令未受戒者以年齒為次故此伽藍獨有斯制其王之子伐闍羅嗣位之後信心貞固復於此西建立伽藍其後中印度王於此北復建大伽藍於是周垣峻峙同為一門既歷代君王繼世興建窮諸剎刹誠壯觀也帝曰王本伽藍者今置佛像眾中日差四十僧就此而食以報施主之恩僧徒數千並俊才高學也德重當時聲馳異域者數百餘矣戒行清白律儀淳粹僧有嚴制眾咸貞素印度諸國皆仰則焉請益談玄渴日不足夙夜警誡少長相成其有不談三藏幽旨者則形影自愧矣故異域學人欲馳聲問咸未稽髮方流雅譽是以竊名而遊

咸得禮重殊方異域欲入談議門者詰難多屈而還學深今古乃得入焉於是客遊後進詳論藝能其退飛者固十七八矣二三博物眾中次詰莫不推其銳穎其名若其高才博物強識多能明德哲人聯暉繼軌至如護法護月振芳塵於遺教德慧堅慧流雅譽於當時光友之清論勝友之高談智月則風鑒明敏戒賢乃至德幽邃若此上人眾所知識德隆先達學貫舊童述作論釋各十數部並盛流通見珍當世伽藍四周聖迹百數舉其二三可略言矣

伽藍西不遠有精舍在昔如來三月止此為諸天人廣說妙法次南百餘步小窠堵波遠方必芻見佛處昔有必芻自遠方來

至此遇見如來聖衆內發敬心五體投地即發願求輪王位如
來見已告諸衆曰波苾芻者甚可愍惜福德深遠信心堅固若
求佛果不久當證今其發願求轉輪王於當來世必受此報身
體投地下至金輪其中所有微塵之數一一塵是一輪王報也
既耽世樂聖果斯遠其南則有觀自在菩薩立像或見執香鑪
往佛精舍周旋右繞

觀自在菩薩像南窣堵波中有如來三月之間剃剪髮爪有嬰
疾病旋繞多愈其西垣外池側窣堵波是外道執雀於此問佛
死生之事次東南垣內五十餘步有奇樹高八九十尺其幹兩
枝在昔如來嚼楊枝棄地因植根柢歲月雖久初無增減次東

大精舍高二百餘尺如來在昔於此四月說諸妙法次北百餘
步精舍中有觀自在菩薩像淨信之徒興供養者所見不同莫
定其所或立門側或出簷前諸國法俗咸來供養觀自在菩薩
精舍北有大精舍高三百餘尺婆羅阿迭多王之所建也莊嚴
度量及中佛像同菩提樹下大精舍其東北窣堵波在昔如來
於此七日演說妙法西北則有過去四佛坐處其南鑰銘精舍
戒日王之所建立功雖未畢然其圖量一十丈而後成之次東
二百餘步垣外有銅立佛像高八十餘尺重閣六層乃得彌覆
昔滿曹王之所作也滿曹王銅佛像北二三里甄精舍中有多
羅菩薩像其量既高其靈甚察每歲元日盛興供養隣境國王

大臣豪族齋妙香華持寶幡蓋金石遞奏絲竹相和七日之中
建斯法會其垣南門內有大井昔佛在世有大高侶熱渴逼迫
未至佛所世尊指其地以可得水高王乃以車軸築地既為
陷水遂泉涌飲已聞法皆悟聖果伽藍西南行八九里至拘理
迦邑中有窣堵波無憂王之所建也是尊者沒特伽羅子本生
故里傍有窣堵波尊者於此入無餘涅槃其中則有遺身舍利
尊者大婆羅門種與舍利子少為親友舍利子以才明見貴尊
者以精鑿延譽才智相比動止必俱結要終始契同去就相與
獸俗共求捨家遂師珊闍耶焉舍利子遇馬勝阿羅漢聞法悟
聖還為尊者重述聞而悟法遂證初果與其徒二百五十人俱

到佛所世尊遙見指告眾曰彼來者我弟子中神足第一既至
佛所請入法中世尊告曰善哉苾芻淨修梵行得離苦際聞是
語時鬚髮落俗裳變成品清淨威儀調順經七日結滿晝證羅
漢果得神通力沒特伽羅子故里東行三四里有窣堵波頻毗
娑羅王迎見佛處如來初證佛果知摩揭陀國人心渴仰受頻
毗娑羅王請於晨朝時著衣持鉢與千苾芻左右圍繞皆是耆
舊螺髻梵志慕法染衣前後翼從入王舍城時帝釋天王變身
為摩那婆首冠螺髻左手執金瓶右手持寶杖足蹈空虛離地
四指在大眾中前導佛路時摩揭陀國頻毗娑羅王與其國內
諸婆羅門長者居士百千萬眾前後導從出王舍城奉迎聖眾

頻毗娑羅王迎佛東南行二十餘里至迦羅臂摩迦邑中有窣堵波無憂王之所建也是尊者舍利子本生故里并今尚在傍有窣堵波尊者於此寂滅其中則有遺身舍利尊者大婆羅門種其父高才博識深鑑精微凡諸典籍莫不究習其妻感夢具告夫曰吾昨宵寐夢感異人身被鎧甲手執金剛摧破諸山退立一山之下夫曰夢甚善汝當生男達學貫世摧諸論師破其宗致唯不如一人為作弟子果而有娠母忽聰明高論劇談言無屈滯尊者年始八歲名擅四方其性淳質其心慈悲朽壞結縛成就智慧與沒特伽羅子少而相友深歆塵俗未有所歸於是與沒特伽羅子於珊閣耶外道所而修習焉乃相謂曰斯非

究竟之理未能窮苦際也各求明導先嘗甘露必同其味時大阿羅漢馬勝執持應器入城乞食舍利子見其威儀閑雅即而問曰汝師是誰曰釋種太子歎世出家成等正覺是我師也舍利子曰所說何法可得聞乎曰我初受教未達深義舍利子曰願說所聞馬勝乃隨宜演說舍利聞已即證初果遂與其徒二百五十人往詣佛所世尊遙見指告衆曰我弟子中智慧第一至已頂禮願從佛法世尊告曰善來苾芻聞是語時成具足過半月後聞佛為長爪梵志說法聞餘論而感悟遂證羅漢之果其後阿難承佛告寂滅期展轉相語各懷悲感舍利子深增戀仰不忍見佛入涅槃遂請世尊先入寂滅世尊告曰宜知是

時告謝門人至本生里侍者沙弥遍告城邑未生怨王及其國人莫不風馳皆悉雲會舍利子廣為說法聞已而去於後夜分正意繫心入滅盡定從定起已而寂滅焉迦羅臂等迦邑東南四五里有宰堵波是尊者舍利子門人入涅槃處或曰迦葉波佛在世時有三拘胝大阿羅漢同於此地無餘寂滅舍利子門人宰堵波東行三十餘里至因陀羅勢羅窣訶山其山巖谷杳冥華林翳鬱嶺有兩峯岌然特起西峯南巖間有大石室廣而不高昔如來嘗於中止時天帝釋以四十二疑事畫石請問佛為演釋其迹猶在今作此像擬昔聖像入中禮敬者莫不肅然敬懼山嶺上有過去四佛座及經行遺迹之所東峯上有伽藍

聞諸士俗曰其中僧衆或於夜分望見西峯石室佛像前每有燈炬常為照耀因陀羅勢羅窣訶山東峯伽藍前有宰堵波謂亘娑昔此伽藍習執小乘小乘漸教也故開三淨之食而此伽藍遵而不墜其後三淨求不時獲有苾芻經行忽見群鴈飛翔戲言曰今日衆僧中食不充摩訶薩埵宜知是時言聲未絕一鴈退飛當其僧前投身自殞苾芻見已具白衆僧聞者悲感咸相謂曰如來設法導誘隨機我等守愚遵行漸教大乘者正理也宜改先執務從聖旨此鴈垂誠為誠明導宜旌厚德傳記終古於是建宰堵波式昭遺烈以彼死鴈瘞其下焉

因陀羅勢羅窣訶山東北行百五六十里至迦布德迦伽藍僧

徒二百餘人學說一切有部伽藍東有窣堵波無憂王之所建也昔佛於此為諸大眾一宿說法佛說法時有羅者於此林中網捕羽族終日不獲遂作是言我惟薄福恒為弊事來至佛所揚言唱曰今日如來於此說法令我網捕都無所得妻孥飢餓其計安出如來告曰汝應蘊火當與汝食如來是時化作大鴿投火而死羅者持歸妻孥共食其後重往佛所如來方便攝化羅者聞法悔過自新捨家修學便證聖果因名所建為鴿伽藍迦布德伽藍南二三里至孤山其山崇峻樹林鬱茂名華清流被崖注壑上多精舍靈廟頗極歌劇之工正中精舍有觀自在菩薩像軀量雖小威神感肅手執蓮華頂戴佛像常有數人斷

食安心求見菩薩七日二七日乃至一月其有感者見觀自在菩薩妙相莊嚴威光赫奕從像中出慰喻其人昔南海僧伽羅國王清旦以鏡照面不見其身乃覩瞻部洲摩揭陀國多羅林中小山上有此菩薩像王深感虔圖以營求既至此山實唯肖似因建精舍興諸供奉自後諸王尚想遺風遂於其側建立精舍靈廟香華妓樂供養不絕

孤山觀自在菩薩像東南行四十餘里至一伽藍僧徒五十餘人並學小乘法教伽藍前有大窣堵波多有靈異佛昔於此為梵天王等七日說法其側則有過去三佛座及經行遺迹之所伽藍東北行七十餘里疏伽河南至大聚落人民殷盛有數天

祠並窮雕飾東南不遠有大宰堵波佛音於此一宿說法從此
東入山林中行百餘里至洛殿膩羅聚落伽藍前有大宰堵波
無憂王之所建佛音於此三月說法此北二里有大池居三
十餘里四色蓮華四時開發從此東入大山林中行二百餘里
至伊爛等鉢伐多國

大唐西域記卷第九

大唐西域記卷第十

十七國

伊爛拏鉢伐多國

羯朱啞祇羅國

迦摩縷波國

耽摩栗底國

烏荼國

羯陵伽國

唐三藏法師玄奘奉詔譯
大總持寺沙門辯機撰

瞻波國

奔那伐渾那國

三摩呬吒國

羯羅拏蘇伐剌那國

恭御陀國

橋薩羅國



索達羅國

馱那羯磔迦國

珠利耶國

達羅毗荼國

秣羅矩吒國

伊爛拏鉢伐多國周三千餘里國大都城北路旡伽河周二十餘里稼穡滋植華果具煩氣序和暢風俗淳質伽藍十餘所僧徒四千餘人多學小乘正量部法天祠二十餘所異道雜居近有隣王廢其國君以大都城持施衆僧於此城中建二伽藍各減千僧並學小乘教說一切有部

大城側臨旡伽河有伊爛拏山舍吐煙霞蔽虧日月古今仙聖繼踵棲神今有天祠尚遵遺則在昔如來亦嘗居此為諸天人廣說妙法大城南有窣堵波如來於此三月說法其傍則有過去三佛座及經行遺迹之所

三佛經行西不遠有窣堵波是室縷多頻設底拘胝苾芻生處昔此城有長者豪貴巨富晚有繼嗣時有報者輒賜金錢二百億因名其子聞二百億洎乎成立未曾履地故其足跣毛長尺餘光潤細軟色若黃金珍愛此兒備諸玩好自其居家以至雪山亭傳連隅僮僕交路凡須妙藥遞相告語轉而以授曾不踰時其豪富如此世尊知其善根將發也命沒持伽羅子而往化焉既至門下莫由自通長者家祠日天每晨朝時東向以拜是時尊者以神通力從日輪中降立於前長者子疑日天也因施

香飯而歸其香飯氣遍王舍城時頻毗婆羅王駭其異馥命使
歷問乃竹林精舍沒特伽羅子自長者家持來因知長者子有
此奇異乃使召焉長者承命思何安步泛舟鼓棹有風波之危
乘車馭象懼蹙蹶之患於是自其居家至王舍城鑿渠通漕流
滿於子御舟安止長繩以引至王舍城先禮世尊世尊告曰頻
毗婆羅王命使召汝無過欲見足下毛耳王欲觀者宜結跏坐
仰脚向王國法當死長者子受佛誨而往引入建謁王欲視毛
乃跏趺坐王善其有禮特深珍愛亦既得歸還至佛所如來是
時說法誨喻聞而感悟遂即出家於是精勤修習思求果證經
行不捨足遂流血世尊告曰汝善男子在家之時知鼓琴耶曰

知若然者以此為喻絃急則聲不合韻絃緩則調不和雅非急
非緩其聲乃和夫修行者亦然急則身疲心急緩則情舒志逆
承佛指教奉以周旋如是不久便獲果證

國西界旃伽河南至小孤山重巖窟峯昔佛於此三月安居降
薄句羅藥又山東南巖下大石上有佛坐跡入石寸餘長五尺
二寸廣二尺一寸其上則建窣堵波焉次南石上則有佛置摺
稚迦跡深寸餘作八出華文佛坐跡東南不遠有薄句羅藥又
脚跡長尺五六寸廣七八寸深減二寸藥又跡後有石佛坐像
高六七尺次西不遠有佛經行之處其山頂上有藥叉故室次
北有佛足跡長尺有八寸廣於六寸深可半寸其跡上有窣堵

波如來昔日降伏藥叉令不殺人食肉敬受佛戒行後生天此
西有溫泉六七所其水極熱國南界大山林中多有野象其形
偉大從此順流伽河南岸東行三百餘里至瞻波國

瞻波國周四千餘里國大都城北背流伽河周四十餘里土地
墊濕稼穡茂盛氣序溫暑風俗淳質伽藍數十所多有傾毀僧
徒二百餘人習小乘教天祠二十餘所異道雜居

都城壘甃其高數丈基址崇峻却敵高險在昔劫初人物伊始
野居穴處未知宮室後有天主降迹人中遊流伽河濯流自媚
感靈有娠生四子焉分瞻部洲各擅區宇建都築邑封疆畫界
此則一子之國都瞻部洲諸城之始也

城東百四五十里流伽河南水環孤嶼崖嶽崇峻上有天祠神
多靈感鑿崖為室引流成沼華林奇樹巨石危峯仁智所居觀
者忘返國南境山林中野象猛獸群遊千數自此東行四百餘
里至羯朱啞祇羅國

羯朱啞祇羅國周二千餘里土地卑濕稼穡豐盛氣序溫風俗
順敦尚高才崇貴學藝伽藍六七所僧徒三百餘人天祠十所
異道雜居自數百年王族絕嗣役屬隣國所以城郭丘墟多居
村邑故戒日王遊東印度於此築宮理諸國務至則葺茅為宇
去則縱火焚燒國南境多野象北境去流伽河不遠有大高臺
壘甃石而以建焉基址廣峙刻彫奇製周其方向鑄衆聖像佛

及天形區別而作自此東渡旡伽河行六百餘里至奔那伐彈那國

奔那伐彈那國周四千餘里國大都城周三十餘里居人殷盛池館華林往往相間土地卑濕稼穡滋茂般椽娑果既多且貴其果大如冬瓜熟則黃赤剖之中有數十小果大如鶴卵又更破之其汁黃赤其味甘美或在樹枝如衆果之結實或在樹根若茯苓之在土氣序調暢風俗好學伽藍二十餘所僧徒三千餘人大小二乘兼功綜習天祠百所異道雜居露形尼乾實繁其黨

城西二十餘里有跋始婆僧伽藍庭宇顯敞臺閣崇高僧徒七百餘人並學大乘教法東印度境碩學名僧多在於此其側不遠有窳堵波無憂王之所建也昔者如來三月在此為諸天人說法之處或至齋日時燭光明其側則有四佛座及經行遺跡之所去此不遠復有精舍中作觀自在菩薩像神鑿無隱靈應有徵遠近之人絕粒祈請自此東行九百餘里渡大河至迦摩綏波國

迦摩綏波國周萬餘里國大都城周三十餘里土地泉濕稼穡時播般核娑果那羅雞羅果其樹雖多弥復珍貴河流湖陂交帶城邑氣序和暢風俗淳質人形卑小容貌黧黑語言少異中印度性甚獷暴志存強學宗事天神不信佛法故自佛興以迄

于今尚未建立伽藍招集僧侶具有淨信之徒但竊念而已天
祠數百異道數萬

今王今那羅延天之祚胤婆羅門之種也字婆塞羯羅伐摩鉢
拘摩羅自據疆土奕葉君臨逮於今王歷千世矣君上好學衆
庶從化遠方高才慕羨客遊雖未淳信佛法然敬高學沙門初
聞有至那國沙門在摩揭陀那爛陀僧伽藍自遠方來學佛深
法殷懃往復者再三未從來命時尸羅跋陀羅論師曰欲報佛
恩當弘正法子其行矣勿憚遠涉拘摩羅王世宗外道今請沙
門斯善事也因茲改轍福利弘遠子昔起大心發弘誓願孤遊
異域遺身求法普濟含靈豈徒鄉國宜忘得喪勿拘榮辱宣揚

聖教開導群迷先物後身忘名弘法於是辭不獲免遂與使偕
行而會見焉拘摩羅王曰雖則不才常慕高學聞名雅尚敢事
延請曰寡能褊智猥蒙流聽拘摩羅王曰善哉慕法好學顧身
若浮踰越重險遠遊異域斯則王化所由國風尚學今印度諸
國多有歌頌摩訶至那國秦王破陣樂者聞之久矣豈大德之
鄉國耶曰然此歌者美我君之德也拘摩羅王曰不意大德是
此國人常慕風化東望已久山川道阻無由自致曰我大君聖
德遠洽仁化遐被殊俗異域拜闕稱臣者衆矣拘摩羅王曰覆
載若斯心冀朝貢今戒日王在羯朱唱祇羅國將設大施崇樹
福慧五印度沙門婆羅門有學業者莫不召集今遣使來請願

與同行於是遂往焉此國東山阜連接無大國都境接西南夷故其人類蠻獠矣詳問土俗可兩月行入蜀西南之境然山川險阻障氣氛沴毒蛇毒草為害滋甚國之東南野象群暴故此國中象軍特盛從北南行千二三百里至三摩呬吒國

三摩呬吒國周三千餘里濱近大海地遂卑濕國大都城周二十餘里稼穡滋植華果頗茂氣序和風俗順人性剛烈形卑色黑好學勤勵邪正兼信伽藍三十餘所僧徒二千餘人並皆導習上座部學天祠百所異道雜居露形尼乾其徒特盛去城不遠有窳堵波無憂王之所建也昔者如來為諸天人於此七日說深妙法傍有四佛座及經行遺迹之所去此不遠伽藍中有

青玉佛像其高八尺相好圓備靈應時効從此東北大海濱山谷中有室利差呬羅國次東南大海隅有迦摩浪迦國次東有惶羅鉢底國次東有伊賞那補羅國次東有摩訶瞻波國即此云林邑是也次西南有閻摩那洲國凡此六國山川道阻不入其境然風俗壤界聲聞可知自三摩呬吒國西行九百餘里至耽摩栗底國

耽摩栗底國周千四五百里國大都城周十餘里濱近海陸土地卑濕稼穡時播華果茂盛氣序溫暑風俗躁烈人性剛勇邪正兼信伽藍十餘所僧眾千餘人天祠五十餘所異道雜居國濱海隅水陸交會奇珍異寶多聚此國故其國人大抵殷富城

側窳堵波無憂王所建也其傍則有過去四佛座及經行遺迹之所自此西北行七百餘里至羯羅摩蘇伐剌那國

羯羅摩蘇伐剌那國周四千四五百里國大都城周二十餘里居人殷盛家室富饒土地卑濕稼穡時播衆華滋茂珍異頗植氣序調暢風俗淳和好尚學藝邪正兼信伽藍十餘所僧徒二千餘人習學小乘正量部法天祠五十餘所異道實多別有三伽藍不食乳酪遵提婆達多遺訓也

大城側有絡多未知僧伽藍庭宇顯敞臺閣崇峻國中高才達學聰敏有聞者咸集其中警誡相成琢磨道德初此國未信佛法時南印度有一外道腹銅銅鏢首戴明炬杖策高步來入此

城振擊論鼓求欲論義或者問曰首腹何異曰吾學藝多能恐腹作裂悲諸愚闇所以持照時經句日人無問者詢訪髦彥莫有其人王曰合境之內豈無明哲客難不酬為國深耻宜更營求訪諸幽隱或曰大林中有異人其自稱曰沙門強學是務今屏居幽寂久矣于茲非夫幹法合德何能若此者乎王聞之已躬往請焉沙門對曰我南印度人也客遊止此學業庸淺恐默所聞敢承未肯不復固辭論義無負請建伽藍招集僧徒光讚佛法王曰敬聞不敢忘德沙門受請往赴論場外道於是誦其宗致三萬餘言其義遠其文約包含名相網羅視聽沙門一聞究覽辭義無謬以數百言辯而釋之因問宗致外道辭窮理屈

杜口不酬既折其名負耻而退王深敬德建此伽藍自時厥後
方弘法教

伽藍側不遠有窣堵波無憂王所建也在昔如來於此七日說
法開導其側精舍過去四佛座及經行遺迹之所有數窣堵波
並是如來說經法之處無憂王之所建也從此西南行七百餘
里至烏荼國

烏荼國周七千餘里國大都城周二十餘里土地膏腴穀稼茂
盛凡諸果實頗大諸國異草名華難以稱述氣序溫暑風俗擴
烈人貌魁梧容色黧黯言辭風調異中印度好學不倦多信佛
法伽藍百餘所僧徒萬餘人並皆習學大乘法教天祠五十所

異道雜居諸窣堵波凡十餘所並是如來說法之處無憂王之
所建也

國西南境大山中有補澀波祇釐僧伽藍其石窣堵波極多靈
異或至齋日時燭光明故諸淨信遠近咸會持妙華蓋競修供
養承露槃下覆鉢勢上以華蓋寄置之便住若磁石之吸針也
此西北山伽藍中有窣堵波所異同前此二窣堵波者神鬼所
建靈奇若斯

國東南境臨大海濱有折利咀羅城周二十餘里入海尚人遠
方旅客往來中止之路也其城堅峻多諸奇寶城外鱗次有五
伽藍臺閣崇高尊像工麗南去僧伽羅國二萬餘里靜夜遙望

見彼國佛牙窣堵波上寶珠光明離々然如明炬之懸燭也自此西南大林中行千二百餘里至恭御陀國

恭御陀國周千餘里國大都城周二十餘里濱近海隅山身隱嶙土地墊濕稼穡時播氣序溫暑風俗勇烈其形偉其貌黑粗有禮義不甚欺詐至於文字同中印度語言風調頗有異焉崇敬外道不信佛法天祠百餘所異道萬餘人國境之內數十小城接山嶺據海交城既堅峻兵又敢勇威雄隣境遂無強敵國臨海濱多有奇寶螺貝珠璣斯為貨用出大青象超乘致遠從此西南入大荒野深林巨木千霄蔽日行千四五百里至羯餒

伽國

羯餒伽國周五千餘里國大都城周二十餘里稼穡時播華果具煩林藪聯綿動數百里出青野象隣國所奇氣序暑熱風俗躁暴性多猜獷志存信義言語輕捷音調質正辭旨風則頗與中印度異焉少信正法多遵外道伽藍十餘所僧徒五百餘人習學大乘上座部法天祠百餘所異道甚衆多是尼乾之徒也羯餒伽國在昔之時氓俗殷盛有摩轂擊舉袂成帷有五通仙棲巖養素人或凌觸退失神通以惡咒術殘害國人少長無遺賢愚俱喪人煙斷絕多歷年所頗漸遷居猶未充實故今此國人戶尚少

城南不遠有窳堵波高百餘尺無憂王之所建也傍有過去四

佛座及經行遺迹之所國境北陞大山巔上有石窰堵波高百餘尺是劫初時人壽無量歲有獨覺於此入寂滅焉自此西北山林中行千八百餘里至憍薩羅國

憍薩羅國周六千餘里山嶺周境林藪連接國大都城周四十餘里土壤膏腴地利滋盛邑里相望人戶殷實其形偉其色黑風俗剛猛人性勇烈邪正兼信學藝高明王刹帝利也崇敬佛法仁慈深遠伽藍百餘所僧徒減萬人並皆習學大乘法教天祠七十餘所異道雜居城南不遠有故伽藍傍有窰堵波無憂王之所建也昔者如來曾於此處現大神通摧伏外道後龍猛菩薩止此伽藍時此國王號婆多婆訶珍敬龍猛周衛門廬時

提婆菩薩自執師子國來求論義謂門者曰幸為通謁時門者遂為入白龍猛雅知其名盛滿鉢水命弟子曰汝持是水示彼提婆提婆見水默而投針弟子持鉢懷疑而返龍猛曰彼何辭乎對曰默無所說但投針於水而已龍猛曰智矣哉若人也知幾其神察微亞聖盛德若此宜速命入對曰何謂也無言妙辯斯之是歟曰夫水也者隨器方圓逐物清濁弥漫無間澄湛莫測滿而示之比我學之智周也被乃投針遂窮其極此非常人宜速召進而龍猛風範悚然肅物言談者皆伏抑首提婆素抱風徽久希請益方欲受業先騁機神雅懼威嚴昇堂僻坐談玄永日辭羨清高龍猛曰後學冠世妙辯光前我惟衰耄遇斯俊

彥誠乃爲瓶有寄傳燈不絕法教弘揚伊人是賴幸能前席雅
談玄奧提婆聞命心獨自負將開募府先遊辯囿提振辭端仰
視質象忽覩威顏忘言杜口避坐引責遂請受業龍猛曰復坐
今將授子甚妙理法王誠教提婆五體投地心歸命曰而
今而後敢聞命矣龍猛菩薩善閑藥術餐餌養生壽年數百志
貌不衰引正王既得妙藥壽亦數百王有稚子謂其母曰如我
何時得嗣王位母曰以今觀之未有期也父王年壽已數百歲
子孫老終者蓋亦多矣斯皆龍猛福力所加藥術所致菩薩寂
滅王必徂落夫龍猛菩薩智慧弘遠慈悲深厚周給群有身命
若遺汝宜往彼試從乞頭若遂此志當果所願王子恭承母命

來至伽藍門者驚懼故得入焉時龍猛菩薩方讚誦經行忽見
王子佇而謂曰今夕何夕降趾僧坊若危若懼疾驅來至對曰
我承慈母餘論語及行捨之士以為舍生寶命經誥格言未有
輕捨報身施諸求欲我慈母曰不然十方善逝三世如來在昔
發心逮乎證果勤求佛道修習戒忍或投身飼獸或割肌救鷓
月光王施婆羅門頭慈力王飲餓藥又血諸若此類尤難備舉
求之先覺何代無人今龍猛菩薩爲斯高志我有所求人頭為
用招募累歲未之有捨欲行暴劫殺則罪累尤多虐害無辜穢
德彰顯惟菩薩修習聖道遠期佛果慈需有識惠及無邊輕生
者浮賤身如朽不違本願垂允所求龍猛曰俞誠哉是言也我

求佛聖果。我學佛能捨是身如響。是身如泡。流轉四生。往來六趣。宿契弘誓。不違物欲。然王子有一不可者。其將若何。我身既終。汝父亦喪。顧斯為意。誰能濟之。龍猛徘徊顧視。求所絕命。以乾茅葉。自刎其頸。若利劍。斷割身首。異處。王子見已。驚奔而去。門者上白。具陳始末。王聞哀感。果亦命終。國西南三百餘里。至跋邏末羅耆釐山。岌然特起。峯巖峭險。既無崖谷。宛如金石。引正王為龍猛菩薩鑿此山中。建立伽藍。去山十數里。鑿開孔道。當其山下。仰鑿䟽石。其中則長廊步檐。崇臺重閣。有五層。有四院。並建精舍。各鑄金像。量等佛身。妙窮工思。自餘莊嚴。唯飾金寶。從山高峯。臨注飛泉。周流重閣。交帶廊廡。踈寮外穴。明

燭中宇。初引正王建此伽藍也。人力疲竭。府庫空虛。功猶未半。心甚憂感。龍猛謂曰。大王何故。若有憂負。王曰。輒運大心。故樹勝福。期之永固。待至慈氏功績未成。財用已竭。每懷此恨。坐而待旦。龍猛曰。勿憂崇福。勝善其利不窮。有興弘願。無憂不濟。今日還宮。當極歡樂。後晨出遊。歷覽山野。已而至此。平議營建。王既受誨。奉以周旋。龍猛菩薩以神妙藥。滴諸大石。並變為金。王遊見金。心口相賀。迴駕至龍猛所。曰。今日曠遊。神鬼所感。山林之中。時見金聚。龍猛曰。非鬼惑也。至誠所感。故有此金。宜時取用。濟成勝業。遂以營建。功畢有餘。於是五層之中。各鑄四大金像。餘尚盈積。充諸帑藏。招集千僧。居中禮誦。龍猛菩薩以釋迦

佛所宣教法及諸菩薩所演述論鳩集部別藏在其中故上第一層唯置佛像及諸經論下第五層居住淨人資產什物中間三層僧徒所舍聞諸先志曰引正營建已畢計工人所食鹽價用九拘胝金錢其後僧徒忿諍就王平議時諸淨人更相謂曰僧徒諍起言議相乖山人伺隙毀壞伽藍於是重閉反拒以擯僧徒自爾已來無復僧衆遠矚山巖莫知門徑時引善醫方者入中瘡疾蒙面入出不識其路從此大林中南行九百餘里至

案達羅國

案達羅國周三千餘里國大都城周二十餘里號瓶耆羅土地良沃稼穡豐盛氣序溫暑風俗猛暴語言辭調異中印度至於

文字軌則大同伽藍二十餘所僧徒三千餘人天祠三十餘所異道實多

瓶耆羅城側不遠有大伽藍重閣層臺製窮剝削佛像聖容麗極工思伽藍前有石窰堵波高數百尺並阿折羅阿羅漢之所建也所行羅漢伽藍西南不遠有窰堵波無憂王之所建也如來在昔於此說法現大神通度無量衆

所行羅漢伽藍西南行二十餘里至孤山嶺有石窰堵波陳那菩薩於此作因明論陳那菩薩者佛去世後承風染衣智願廣大慧力深固愍世無依思弘聖教以為因明之論言深理廣學者虛功難以成業乃匿迹幽巖棲神寂定觀述作之利害審

文象之繁約是時崖谷震響煙雲變采山神捧菩薩高數百尺
唱如是言昔佛世尊善權導物以慈悲心說因明論綜括妙理
深究微言如來寂滅大義泯絕今者陳那菩薩福智悠遠深達
聖旨因明之論重弘茲日菩薩乃放大光明照燭幽昧時此國
王深生尊敬見此光明相疑入金剛定因請菩薩證無生果陳
那曰吾入定觀察欲釋深經心期正覺非願無生果也王曰無
生之果衆聖仗仰斷三界欲洞三明智斯盛事也願疾證之陳
那是時心悅王請方欲證受無學聖果時妙吉祥菩薩知而惜
焉欲相警誡乃彈指悟之而告曰惜哉如何捨廣大心為狹劣
志從獨善之懷棄兼濟之願欲為善利當廣傳說慈氏菩薩所

製瑜伽師地論導誘後學為利甚大陳那菩薩敬受指誨奉以
周旋於是覃思沉研廣因明論猶恐學者懼其文微辭約也乃
舉其大義綜其微言作因明論以導後進自茲已後宣暢瑜伽
盛業門人有知當世從此林野中南行千餘里至馱那羯磔迦
國

馱那羯磔迦國周六千餘里國大都城周四十餘里土地膏腴
稼穡殷盛荒野多邑居少氣序溫暑人貌黧黑性猛烈好學藝
伽藍鱗次荒蕪已甚存者二十餘所僧徒千餘人並多習學大
衆部法天祠百餘所異道實多

城東據山有帝婆勢羅僧伽藍城西據山有阿伐羅勢羅僧伽

蓋北國先王為佛建焉。莫川通徑。䟽崖峙閣。長廊步簷。枕巖接
岫。靈神警衛。聖賢遊息。自佛寂滅。千年之內。每歲有千凡夫僧。
同入安居。罷安居日。皆證羅漢。以神通力。陵虛而去。千年之後。
凡聖同居。自百餘年。無復僧侶。而山神易形。或作豺狼。或為猿
狖。驚恐行人。以故空荒。闕無僧眾。城南不遠。有大山巖。婆毗吠
伽論師。住阿素洛宮。待見慈氏菩薩成佛之處。論師雅量弘遠。
至德深遠。外示僧法之服。內弘龍猛之學。聞摩揭陀國護法菩
薩。宣揚法教學徒。數千有懷。談議杖錫。而往至波叱釐城。知護
法菩薩在菩提樹論師。乃命門人曰。汝行詣菩提樹護法菩薩
所。如我辭曰。菩薩宣揚遺教。導誘迷徒。仰德虛心。為日已久。然
以宿願未果。遂乖禮謁。菩提樹者。誓不空見。當有證稱天人
師護法菩薩。謂其使曰。人世如幻。身命若浮。渴日勤誠。未遑談
議。人信往復。竟不會見。論師既還本土。靜而思曰。非慈氏成佛
誰決我疑。於觀自在菩薩像前。誦隨心陀羅尼。絕粒飲水。時歷
三歲。觀自在菩薩乃現妙色身。謂論師曰。何所志乎。對曰。願留
此身。待見慈氏。觀自在菩薩曰。人命危脆。世間浮幻。宜修勝善。
願生觀史多天。於斯禮覲。尚速得見。論師曰。志不可奪。心不可
貳。菩薩曰。若然者。宜往馱那羯磔迦國城南。山巖執金剛神所。
至誠誦持。執金剛陀羅尼者。當遂此願。論師於是往而誦焉。三
歲之後。神乃謂曰。伊何所願。若此勤勵。論師曰。願留此身。待見

慈氏觀自在菩薩指遣來請成我願者其在神乎神乃授祕方而謂之曰此巖石內有阿素洛宮如法行請石壁當開。即入中可以待見論師曰幽居無覩詎知佛興執金剛曰慈氏出世我當相報論師受命專精誦持復歷三歲初無異想咒芥子以擊石巖壁豁而洞開是時百千萬眾觀覩忘返論師跨其戶而告眾曰吾久祈請待見慈氏聖靈警祐大願斯遂宜可入此同見佛興聞者怖駭莫敢履戶謂是毒蛇之窟恐喪身命再三告語唯有六人從入論師顧謝時眾從容而入。之既已石壁還合眾皆怨嗟恨前言之過也自此西南行千餘里至珠利耶國珠利耶國周二千四五百里國大都城周十餘里土野空曠數澤荒蕪居戶寡少群盜公行氣序溫暑風俗姦兇人性獷烈崇信外道伽藍頽毀粗有僧徒天祠數十所多露形外道也城東南不遠有窰堵波無憂王之所建也如來在昔嘗於此處現大神通說深妙法摧伏外道度諸天人城西不遠有故伽藍提婆菩薩與羅漢論象之處初提婆菩薩聞此伽藍有嗚咄羅

阿羅漢得六神通具八解脫遂來遠尋觀其風範既至伽藍投羅漢宿羅漢少欲知足唯置一牀提婆既至無以為席乃聚落葉指令就坐羅漢入定夜分方出提婆於是陳疑請決羅漢隨難為釋提婆尋聲重贊第七轉已杜口不酬竊運神通力往觀

史多天請問慈氏慈氏為釋因而告曰彼提婆者曠劫修行賢劫之中當紹佛位非爾所知宜深禮敬如彈指頃還復本座乃復仰揚妙義剖析微言提婆謂曰此慈氏菩薩聖智之釋也豈仁者所能詳究哉羅漢曰然誠如來旨於是避席禮謝深加敬歎從此南入林野中行千五六百里至達羅毗荼國

達羅毗荼國周六千餘里國大都城號建志補羅周三十餘里土地沃壤稼穡豐盛多華果出寶物氣序溫暑風俗勇烈深篤信義高尚博識而語言文字少異中印度伽藍百餘所僧徒萬餘人並皆遵學上座部法天祠八十餘所多露形外道也如來在世數遊此國說法度人故無憂王於諸聖迹皆建窣堵波建

志補羅城者即達磨波羅菩薩本生之城菩薩此國大臣之長子也幼懷雅量長而弘遠年方弱冠王姬下降禮蓮之夕憂心慘悽對佛像前懇懃祈請至誠所感神負遠遁去此數百里至山伽藍坐佛堂中有僧開戶見此少年疑其盜也更詰問之菩薩其懷指告因請出家眾咸驚異遂允其志王乃宣命推求遐邇乃知菩薩神負遠塵王之知也增深敬異自染衣已為學精勤令問風範語在前記

城南不遠有大伽藍國中聰睿同類萃止有窣堵波高百餘尺無憂王所建也如來在昔於此說法摧伏外道廣度人天其側則有過去四佛座及經行遺迹之所自此南行三千餘里至秣

羅矩吒國

秣羅矩吒國周五千餘里國大都城周四十餘里土田瀉鹵地利不滋海濱諸珍多聚此國氣序炎熱人多黧黑志性剛烈邪正無崇不尚遊藝唯善逐利伽藍故基實多餘址存者既少僧徒亦寡天祠數百外道甚衆多露形之徒也

城東不遠有故伽藍庭宇荒蕪基址尚在無憂王弟大帝之所建也其東有窣堵波崇圯已陷覆鉢猶存無憂王之所建立在昔如來於此說法現大神通度無量衆用彰聖迹故此標建歲久彌神所願或遂

國南濱海有秣刺耶山崇崖峻嶺洞谷深澗其中則有白檀香樹梅檀你婆樹、類白檀不可以別唯於盛夏登高遠矚具有大蛇縈者於是知之猶具木性涼冷故蛇盤也既望見已射箭為記冬蟄之後方乃採伐羯布羅香樹松身異葉華果斯別初採既濕尚未有香木乾之後修理而析其中有香狀若雲母色如冰雪此所謂龍腦香也

秣刺耶山東有布坦洛迦山、徑危險巖谷峻傾山頂有池其水澄鏡派出大河周流繞山二十巾入南海池側有宮觀自在菩薩往來遊舍具有願見菩薩者不顧身命厲水登山忘其艱險能達之者蓋亦寡矣而山下居人祈心請見或作自在天形或為塗灰外道慰喻其人果遂其願從此山東北海畔有

城是往南海僧伽羅國路聞諸土俗曰從入此海東南可三千
餘里至僧伽羅國

大唐西域記卷第十



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

大唐西域記卷第十一

唐三藏法師玄奘奉詔撰
大慈持寺沙門辯校撰

二十三國

僧伽羅國 非印度之國
始次附出

恭建那補羅國

摩訶刺佉國

跋祿羯咄婆國

摩臘婆國

阿吒釐國

契吒國

伐臘毗國

阿難陀補羅國

蘇刺佉國

瞿折羅國

鄒南衍那國



掃提陀國

摩醯濕伐羅補羅國

信度國

茂羅三部王國

鉢伐多國

阿點婆翅羅國

狼揭羅國

波刺斯國雖非印度之國然次附出焉曰波斯

臂多努羅國

阿魯荼國

伐刺野國

僧伽羅國周七千仟里國大都城周四十仟里土地沃壤氣序
溫暑稼穡時播華果具穠人戶殷盛家產富饒其形早黑其性
獷烈好學尚德崇善勤福以國本實清也多有珍寶棲止鬼神
甚後南印度有一國王女甥隣國吉白送歸詔師子侍衛之後

棄女逃難女在輦中心甘喪命時師子王負女而去入深山處
谷捕鹿採果以時賞給既積歲月遂孕男女形類同人性體畜
也男漸長大力格格敵年方弱冠人智斯貴請其母曰我何謂
乎父則野獸母乃是人既非族類如何配偶母乃述昔事以告
其子、曰人畜殊途宜速逃逝母曰我先已逃不能自濟其子
於後逐師子父登山踰嶺察其遊止可以逃難伺父去已遂擔
負母妹下趨人里母曰宜各慎密勿說事添人或知同輕鄙我
等於是至父本國、非家族宗祀已滅投寄邑人、謂之曰尔
曹何國人也曰我本此國流離異域子母相携來歸故里人皆
哀愍更共資給其師子王還無所見追念男女憤志既貴便出

山谷往來村邑吃嗜震怒吼暴害人物殘毒生靈類邑人輒出逐取而殺擊鼓吹貝負弩持矛存行成旅然後免害其王懼仁化之不治也不縱梳者期於擒獲王躬率四兵眾以蒐計薄林藪於跨山谷師子震吼人畜辟易既不擒獲尋復招募其者擒執師子降國患者當酬重賞武旌茂績其子問之令乃謂其母曰飢寒已甚宜可乞募或有所得以相撫育母曰言不可若是彼難畜也猶為父焉豈以銀辛而此送害子曰人畜異類礼義安在既以違心阻此心何異乃袖小刃出應招募是時千眾萬騎雲屯霧合師子踞在林中人莫敢近子即其前父遂剔伏於是手親爰忘怒乃刺刃于腹中高懷慈爰猶無怨毒乃至刳腹含苦而死王曰斯何人引若此之異也誘之以福利震之以威禍然後具陳始末備述情事王曰遂外父而害况非親乎畜種難馴凶情易動除民之害其功大矣斯父之命其心遂矣賞以酬其功遠放以誅其逆則國典不虧王言不貳於是裝二大船多備糧糗母留在國周給賞功子女各從一舟隨波漂蕩其男泛海至以賣清見豐祿王便于中止其後商人採寶復至海中乃殺其商女留其子女如是繇息子孫眾多遂立右臣以位上下建都葉邑據有疆域以其先祖擒執師子因澤元功而為國韓其女船者泛至波刺斯西神鬼所魅產育存女故今西大女國是也故師子國人形卑里方願大願情性獷烈安忍鴆毒斯二

獸遺種故其人多勇健斯一說也

佛法所記則曰昔此寶洲大鐵城中五百羅刹女之所居也城樓之上豎二高幢表吉凶之相有吉事吉幢動有凶事凶幢動恒飼商人至寶洲者便爰為美女持香華奏音樂出迎慰問誘入鐵城乘誼歡會已而置鐵牢中漸取食之時贖部洲有大商主佛伽者其子字佛伽羅父既年老代知家務與五百商人入海採寶風波漂蕩迨至寶洲時羅刹女望吉幢動便齎香華鼓樂音樂相携近候誘入鐵城商主於是對羅刹女至歡娛樂會自解高侶各相配合殆歷歲時皆生一子諸羅刹女情殊故人欲出之鐵牢更伺商女時佛伽羅夜感惡夢知非吉祥竊求歸

路遇至鐵牢不同悲緒之考遂昇其樹問曰誰相拘繫而此傷怨曰爾不知耶城中諸女並是羅刹昔誘吾曹入城娛樂若既將至幽牢我曹漸充所食今已大半若等不久亦遭此禍佛伽羅曰當備何計可免危難對曰我聞海濱有一天馬至誠祈請必相濟渡但巡羅間已竊告商侶共海濱專藉求救是時天馬來告人曰爾輩各執我毛鬣不回顧者我濟汝曹越海免難至羅部洲吉達御國諸商人奉指告專一無貳執其鬣鬣天馬騰騰雲路越濟海濱諸羅刹女急覓夫也遂相告語異其所去者獲稚子凌虛往來知諸商人將出海濱遂相台命應行遠訪嘗未踰時遇諸商侶悲喜俱至涕泗交流各掩泣而言曰我惟感

遇半會良人室家有慶恩愛已久而今遠弃妻子孤遺愆以此
心誰其能忍卒願苗碩相与還城商人之心未肯回慮諸羅刹
女策說無功遂縱妖媚備行短惑商侶愛忘情難堪忍心難去
留身暗退墮羅刹諸女更相拜賀與彼商人携持而去僧伽羅
者智慧深固心無滯累得越大海免斯厄難時羅刹女王空還
鐵城謂諸女曰汝等智略為夫所弃既寡藝能宜勿居此時羅
刹女王持兩生子飛至僧伽羅前縱極媚惑誘請令還僧伽羅
口誦神咒手揮利劍叱而告曰汝是羅刹我不是人思異汝
非其匹合若相逼當斃汝命羅刹女知誘惑之不遂也凌虛
而去至僧伽羅家謂其父僧伽曰我皇京國王女僧伽羅娶我
為妻生一子矣齋持寶貨來還鄉國泛海遭風舟楫漂沒唯我
子母及僧伽羅僅而獲濟山川道阻凍餒艱辛一言忤意遂見
弃遺詈言不遜罵為羅刹婦則宗國遠遠止則遺棄旅進退無
依敢陳情事僧伽曰誠如所言宜時即入室居未久僧伽羅至
父謂之曰何重財寶而輕妻子僧伽羅曰此羅刹女也則以先
事具白父母而親戚宗屬咸事馳驅逐時羅刹女遂以訴王
欲罪僧伽羅僧伽羅曰羅刹之女情多妖惑王以為不滅也而
情悅其澍美謂僧伽羅曰必弃此女今苗後宮僧伽羅曰恐為
災禍斯既羅刹貪唯血肉王不聽僧伽羅之言遂納為妻其後
夜分飛遂寶諸子得五百羅刹鬼女共至王宮以毒呪術殘害

宮中凡諸人畜食肉飲血持其解尸還歸寶流旦日存臣朝集
王門閉而不開候莊久之不同人語於是排其戶闢其門相從
趨進遂至宮庭聞其無人唯有骸骨存百僚佐相顧失圖悲號
慟哭莫測禍源僧伽羅具告始末臣庶信然禍自招矣於是國
輔老臣存百宿將歷問明臣推按崇高咸仰信僧伽羅之福智也
乃相讓曰夫君人者豈為且於先資福智次龍明哲非福智無
以享寶位非明哲何以理秩務僧伽羅者斯其人矣夢察禍狀
感應天馬忠以諫主智足保身歷運至君惟新感詠亦庶播示
推尊立之為王僧伽羅辭不獲允執其中恭揖存友遂即王
位於是治草前拜表式賢良乃下令曰吾先高侶在羅剎國死

生莫測善惡不分令將救羅宜整兵甲拯危恤患國之福也收
珎在寶國之利也於是治兵浮海而往時鐵城上凶怪運動諸
羅女覩而惶怖便縱妖媚出迎誘敵王素知其詐令諸兵士口
誦神呪身奮武威諸羅剎女頓陸退敗或逃隱海島或沈溺洪
流於是毀鐵城破鐵牢救得商人多獲珍寶招募黎庶遷居寶
洲建都築邑遂有國焉因以王名而為國號僧伽羅省則如來
本生之事也

僧伽羅國先時唯崇淫祀佛去世後第一百年無夏王弟摩醯
目陀羅捨離愛志求至果得六神通具八解脫足步虛空來於
此國弘宣正法流赫遺教自茲已降風俗淳信伽為百所僧徒

二萬餘人。遵行大乘上座部法。佛教至後二百餘年。各擅專門。分成二部。一曰摩訶毗訶羅。任部亦大乘。習小教。二曰阿跋祇。聲聞部。學兼二乘。弘演三藏。僧徒乃戒行貞潔。智慧凝明。儀範可師。濟之如也。

王宮側有佛牙精舍。高數百尺。營以珠飾之。奇寶精舍。上建表柱。置鉢曇摩羅伽大寶。光赫矣。朕光臨。晝夜遠望。燭多明。星王以佛牙日三灌洗香水。香末或灌。或焚。務極奇珍。式修供養。

佛牙精舍側有小精舍。以眾寶而為瑩飾。中有金佛像。此國先王等身而鑄。肉髻則貴寶飾焉。其後有盜。伺欲竊取。而重門

周柵。衛守清切。盜乃鑿通孔道。入精舍而穴之。遂欲取寶像。漸其遠。其盜既不果。求退而嘆曰。如來在昔修菩薩行。起廣大心。普弘誓願。上自身命。下至國城。悲愍回生。周給一切。令者如何。遺像悟寶。靜言於此。不明昔行像。乃俯首而授寶。是日盜得已。身持寶。貴人或見者。咸謂之曰。此寶乃先王金佛像頂髻寶也。尔臣何獲。未以驚賣。遂擒以白王。王問所從來。盜曰。佛自興我。我非盜也。王以為不誠。命使觀。駭像。猶俯首。王謂。至靈信心。淳固。不罪其人。重贖其家。莊嚴像髻。重側置頂。焉像曰。俯首以至於今。

王宮側建大廚。日營萬八千僧食。時既至。僧徒持鉢受飯。既

得官已各還其居自佛教流被建斯供養子孫承統繼業至今
十數年來國中亂未有定主乃廢斯業

國濱海隅地產珍寶王親祠祭神呈奇貨都人士子往來採
祔其福報所獲不同隨得珠玑賦祝有科

國東南隅有駿巡山岩石虫蛟神鬼所舍在昔如來於此說駿

巡舊云榜伽
徑祀也

國南浮海數千里至那羅稽羅洲人卑小長仔三尺人身鳥喙
既無教務唯舍椰子那羅稽羅洲西浮海數千里孤島東崖有石
佛像高百仞尺東面坐以月愛珠為角鬘月將圓照水即懸流
滂濈崖巖臨注流空時有商侶遭風漂浪隨波長漂遠至孤島

海鹹不可以飲渴之者久之是時月十五日也儂頂流水眾皆
獲濟以為至誠所感靈至德之於即留停送徑數日每月隱高
若其水不流時商主曰未必為濟我嘗而流水也嘗問月愛珠
月光也即水流注耳非佛像頂有此寶耶遂登崖而視之八以
月愛珠為像向鬘當危其人之說其始末國西浮海數千里至大
寶洲無人居止唯袖栖宅靜意遙望光燭山川商人往之者多
矣咸無所得自暹羅德羅國北入林野中厯孤城過小邑凶人
你德覺作害竊旅八二十仞里至茶建那補羅德印

茶建那補羅國周五十仞里國大都城周三十仞里土地膏腴
稼穡滋盛氣序溫暑風似暹列形類羅里情性犷暴好學業為

德華伽蘇百仟所住徒勇人夫小二乘五戒綜習天祠教百
異道難居

王宮城側有大伽藍僧徒三百仟人實惟後身也伽藍大精舍
高百仟尺中有一切義成太子寶冠高減二尺飾以寶珠盛以
寶函每至齋日出置高座香華供養時放光明

城側大伽藍中有精舍高五十仟丈中有剎極高氏菩薩_像高十
仟尺或至齋日神光並燭是向二百億羅漢之所造也

城北不遠有多羅樹林周三十仟里其葉長廣其色光潤諸國
書寫莫不採用林中有窠堵波是王者四休座及徑行遺迹之
所其側則有向二百億羅漢遺身舍利窠堵波也

城東不遠有窠堵波基已傾陷高仟三丈聞請先志曰以中有
如來舍利或至齋日時燭靈光五昔如來在此說法現神通力
度諸羣生城西南不遠有遠堵波高百仟尺無憂王之所建也
是向二百億羅漢於此現大神通化度衆生傷有伽藍唯_此處
地是彼羅漢之所建也往此西北入大林野極獸暴害毒_凶
殘行二千四五百里至摩訶剎佉國_南

摩訶剎佉國周六千仟里國大都城西脩大河周三十仟里土
地沃壤稼穡殷盛氣序溫暑風俗淳實其形偉大其性傲逸有
思必報有怨必復人或凌辱殉命以讐害急投分忘身以濟將
復怨也必先告之各被堅甲然後爭鋒臨陣逐北不殺已降兵

將失利無所刑罰賜之女服感激自死國養勇士有數百人每
將決戰飲酒酣醉一人推鋒萬夫挫銳過人肆害國刑不加每
出將行擊鼓前導復飲暴暴凡數百頭將欲戰先飲酒存馳
蹈踐前無畏敵其王恃此人象輕陵隣國王利帝利種也石補
羅稽舍謀敵引遠仁慈廣被臣下事之盡其忠矣今戒日王東
征西伐遠宿臣肅唯此國人獨不臣伏屢率五印度甲兵及募
台諸國列將躬往討伐猶未克勝其兵也如此其佞也如彼人
知好學邪正互崇伽藍多解所僧徒五千件人大小二乘至攻
綜習天祠百所異道雜居

大城內外五穿堵波並過去四佛座及徑行遺迹之所無是王
建也自餘石磚堵波其數甚多難用備譯
城南不遠有故伽藍中有觀自在菩薩石像雲霧潛被願求多
果

國東境有大山巒嶺連嶺之山巒嶺有伽藍基於幽台高堂
遠宇疏屋枕峰重閣層臺背岩面壑阿折羅阿羅漢兩建
羅漢西印人也其母既終觀生何趣見於以國受女人身羅
漢遂來至此將欲導化隨抵押受入里乞食至母生家女子持
食來施乳便流汁親屬既見以為不祥羅漢說本國經女子便
証重果羅漢感生育之恩懷業緣之致將酬厚德建此伽藍伽
藍大精善高百餘尺中有石佛像高七十餘尺上有石蓋七重

虛懸無徵善相向相去各三尺仔同諸先志曰斯乃羅漢碩力之所持也或曰神通之力或曰柔術之功考厥實錄未詳其致精舍四周雕鏤石壁作如來五音脩菩薩行諸因地事證因果之禎祥入窳滅之靈應巨細無遺備盡鐫鏤伽藍門外南北左右各一石象問之士俗曰此象時大聲吼地為震動昔陳那菩薩多止此伽藍自此西行千餘里渡耐秣陀河至跋祿羯帖婆國南印度境

跋祿羯帖婆國周二千四五百里國大都城周二十餘里土地鹹鹵草木稀疎煮海為鹽利海為業氣序暑熱迴風颭起土俗澆薄人性詭詐不知學藝邪正兼信伽藍十餘所僧徒三百餘

人習學大乘上座部法天祠十餘所異道雜居從此西北行二千餘里至摩臘婆國即南羅之國南印度境

摩臘婆國周六千餘里國大都城周三十餘里據莫訶河東南土地膏腴稼穡殷盛草木榮茂華果繇實特宜而麥多食餅麩人性善順大抵聰敏言辭雅亮學藝俱深五印度境兩國重學西南摩臘婆國東北摩揭陀國皆德尚仁明敏強學而此國也邪正雜信伽藍數百所僧徒二萬餘人習學小乘正量部法天祠數百異道實衆多是淫灰之俗也國志曰六十年前王祿尸羅阿迭多以言慧赫高明才學瞻敏愛育四生敬禮三寶始自誕靈泊半汲齒頰無瞋嗔毛手不害生象馬飲水流而後飲恐傷

水性也其仁慈如此五位五十仔年野獸狎人率國奢庶咸不
殺害居宮之側建三精舍窮諸工巧備極莊嚴中作七佛世尊
之像每歲恒設無遮大會招集四方僧徒脩施四事供養或以
三衣道衣以七寶珍奇矣世相承美業云替

大城西北二十仔里至婆羅門邑傷有陷坑秋夏滌滌殊淹向
日難流而無積水只傷又建小窠堵波向諸先老曰昔者
大慢婆羅門生身陷入地獄之受昔此邑中有婆羅門生知博
物學冠時彥內外典籍究極幽渺歷教玄文為視諸掌凡範法
高令向遊被至甚珍敬國之宗重門人千數味道欽風每而言
曰吾為世出迷于導凡先賢後哲無與我比彼大自在天婆藪

天那羅延天佛世尊者人皆風靡祖述其道莫不圖形競修祇
敬我今往踰于彼名檀栳時不有所異其何以顯逆用赤梅檀
剝作大自在天曼敷天那羅延天佛世尊者像為座四足凡有
所至負以自隨其漫傲也如此特西印度者甚多跋陀羅樓支

此言妙極因明深第異福道以淨義戒香郁烈少欲知足無求

於物尚而嘆曰惜哉時無人矣令彼愚夫敢行凶德于是荷錫
遠游來至此國以其宿心具白於王王見辭服心未之教然其
其志強為之禮遂設論垂告婆羅門婆羅門聞而笑曰彼何人
斯敢懷此志命其徒屬來就論場數百千眾前後侍聽賢愛服
辭故衣敷草而坐彼婆羅門踞所持座非斥正法敷述邪宗必

芻蕘辨若流循環往復婆羅門久而謝屈王乃謂曰久聽虛名
因上惑衆先典有祀禍負當戮欲燒鐵令其坐上婆羅門窘迫
乃拜命求赦賢愛惡之乃請王曰大王化遠洽頌聲載途當布
慈育勿行殘酷怒其不達唯所去就王令乘驢過告城邑婆羅
門恥其戮辱發憤歐血必芻同已往歷之曰尔學之内外聲聞
遐迩榮辱之事進退當明夫名者何實乎婆羅門憤恚深罕必
芻蕘毀大乘輕慢先王言聲未靜便折裂生身墜陷遺此斯立
自此西南入海文西北行二千四五百里至阿訶釐國南境
阿訶釐國周二千餘里國大都城周二十餘里居人殷盛珍寶
盈積稼穡雜備興販為業土地沙鹵華果稀少出胡樹樹、菓

若蜀榭也出薑陸香樹、菓五棠梨也氣序熱多暑凡埃人性
澆薄貴財賤德文字語言儀形法則大同摩臘婆國多不信佛
惟有信者宗奉天祠神數十餘所異道雜居位尊權婁國西北行
三百里至契訶國南境

契訶國周三千餘里國大都城周二十餘里人戶殷盛宮室饒
無大若長程屬摩臘婆國風土物產遂同其俗俗為十餘所俗
徒千餘人大小二乘並功習學天祠數十外道衆多從此北行
千餘里至伐臘毗國即北境、國南中境之接
伐臘毗國周六千餘里國大都城周三十餘里土地所產氣序
所宜凡俗人性同摩臘婆國居人殷盛宮室富饒積財百億者

乃有百斛室矣遠方奇貨多聚其國伽藍百餘所僧徒六千餘人多學小乘正量部法天祠數百異道實多如來五世屢游此國故與夏王於佛所止皆樹旌表建窣堵波過去三佛座及經行遺迹說注之宮遺迹相向今王刹帝利種也即昔摩臘婁國尸羅阿迭多王之姪今羯善鞠耑國尸羅阿迭多王之子婿狝杜魯婁跋吒此言常敬性情躁急智識淺近然而傳信三寶歲設大會七日以珠玕上味供養僧眾三衣醫藥之價七寶奇貴之珠既以總施倍價酬贖貴德尚賢導道重學遠方高僧特加敬禮去城不遠有大伽藍阿折羅阿羅漢之所建立德慧堅慧菩薩之所止於中制漏並盛風布自此西北行七百里至阿羅陀補

羅國西印度境

阿羅陀補羅國周二千餘里國大都城周二十餘里人戶殷盛家室富饒無大君長役屬摩臘婁國土宜氣序文字法則逐二同焉伽藍十餘所僧徒減千人多學小乘正量部法天祠數十異道雜居注伐後毗國西行五百餘里至蘇刺佗國西印度蘇刺佗國周四千餘里國大都城周二十餘里西接莫曠河后入般盛家產富饒役屬伐朮毗國地土鹹鹵華果稀少寒暑雜均風飄不靜土俗澆薄人性輕躁不好此等邪正互信伽藍五十餘所僧徒三千餘人多學大乘上座部法天祠百餘所異道雜居國當西海之路人皆海之利興敗為業實遠有無去城不

遠有郁都多山，頂有伽藍，房宇廊廡多，疏屋，森林樹鬱茂，泉
流交境，至賢之所，止仙靈之所，集住，伐臘毗國北行千八
百餘里，至瞿折羅國。度境

瞿折羅國周五千餘里，國大都城，毗羅摩羅周三十餘里，土
直風俗同蘇利陀國，居人殷盛，家產富饒，多事外道，少信佛法，
伽藍一所，僧百餘人，習學小乘法，教說一切，有部天祠數十，異
道雜居，王刹帝利種也，年互弱冠，智勇高深，信佛法高，為異能
臣，以東南行二千八百餘里，至鄔南衍那國。南印度境

鄔南衍那國周六千餘里，國大都城周三十餘里，土直風俗同蘇
利陀國，居人殷盛，家室富饒，伽藍數十，所以祀壞存者三五

僧徒三百餘人，大小二乘，並功習學，天祠數十，異道雜居，王娶
羅門種也，博覽邪書，不信正法，去城不遠，有窳堵波，與夏王作
地獄之處，從以東北行千餘里，至檳榔陀國。南印度境

檳榔陀國周四千餘里，國大都城周十五里，土稱沃壤，稼穡
滋植，宜苜蓿，多華果，氣序調暢，人性善順，多信外道，少教佛法，
伽藍數十，少者僧徒天祠十餘所，外道千餘人，王娶羅門種也，
篤信三寶，尊重名臣，諸方博達之士，多集以國，從以北行九百

餘里，至摩醯濕伐羅補羅國。中印度境

摩醯濕伐羅補羅國周三千餘里，國大都城周三十餘里，土直
風俗同鄔南衍那國，宗教外道，不信佛法，天祠數十，多是陰灰

之侶。王婆羅門種也。不甚敬信佛法。從此還至瞿折羅國。復北
行荒野險磧千九百餘里。渡信度大河。至信度國。西境

信度國周七千餘里。國大都城。佛所補羅。周三十餘里。宜穀
稼。豐粟。麥。出金銀。鉛石。宜牛羊。素駝。驃畜之屬。素駝。卑小。唯有一

一。多。出赤鹽。色如赤石。白鹽。黑鹽。及白石鹽。尋異域遠方。以
之為業。人性剛烈。而質直。數聞爭多。誹譏。學不好博。深信佛法。

伽。惡。數百所。僧徒。萬餘人。並學小乘。正量部法。大抵懈怠。性行
弊。其有精勤。實善之徒。猶示閑寂。遠迹山林。風夜匪懈。多證

聖果。天祠三十餘所。異道雜居。王成陀羅種也。性淳質。敬佛法。
如來。在昔。頗好此國。故無憂。王在正處。建窣堵波。數十所。烏

波。種。多大。阿羅漢。屢遊此國。演法。聞道。所止之處。皆旌遺跡。或
建伽藍。或樹窣堵波。往。間。起。可。略。而。言。

信度河。側。千餘里。陂澤。間。有。數百千戶。於此。宅居。其性。剛烈。惟
殺。是。務。牧牛。自活。無所。係命。苦。男。女。無。貴。無。賤。剃。鬚。髮。服。袈

裟。像。類。必。芻。而。行。治。事。專。執。小。見。非。斥。大。乘。同。請。先。志。曰。昔。此
地。民。庶。安。忍。但。事。凶。破。時。有。羅。漢。怒。其。顛。墮。為。化。彼。故。乘。虛。而

乘。現。大。神。通。示。希。奇。事。今。眾。信。受。漸。導。言。教。指。人。敬。悅。願。奉。指
誨。羅。漢。知。眾。心。順。為。授。三。埵。息。其。凶。暴。志。欲。殺。生。剃。髮。染。衣。恭

行。法。教。年。代。既。遠。世。易。時。移。守。善。改。虧。解。風。不。殄。難。服。法。衣。著
無。善。戒。子。孫。矣。世。習。以。成。似。從。以。東。行。九。百。餘。里。渡。信。度。河。東

十六

呼至我羅三部盧國西境

茂羅三部盧國周四千餘里國大都城周三十餘里居人殷盛
宗室富饒役屬磔迦國土田良沃氣序調順風俗質直好學尚
德多事天神少信佛法伽藍十餘所多已圯壞少有僧徒皆無
專習天祠八所異道雜居者曰天祠在巖其祀其曰天像鑄以
黃金飾以青寶雲蓋也通神功階被女巫進奏明炬繼日香華
供養初無絕廢五印度國諸王豪族莫不於此捨施珍寶建立
祠舍以飲食醫藥給濟貧病諸國之人來此求願常有千數天
祠四周池沼華林甚可游賞自此東北行七百餘里至鉢伐多

國北境

鉢伐多國周五千餘里國大都城周二十餘里居人殷盛役屬
磔迦國多旱稻宜苜蓿氣序調適風俗質直人性跡急言舍節
鮮學藝深博邪正雜信伽藍十餘所僧徒千餘人大小二乘並
功學習回率堵波無夏王之所建也天祠二十異道雜居城側有
大伽藍僧徒百餘人並學大乘教即是昔慎那非但羅其子
禪師於此製瑜伽師地釋論二書皆受禪師法光禪師本出家
示此大伽藍為天火所燒摧殘荒地從信度國西南行十五六
百里至阿迦婆翅羅國西境
阿迦婆翅羅國周五千餘里國大都城新竭濕伐羅國三十
餘里僻在西境臨信度河隣大海濱屋宇在巖多有珍寶近無

露頭衣皮褐服錦氍戶課賦稅人四銀錢天祠甚多提那跋外道之徒為所宗也伽魯二三僧徒數百並學小乘教說一切有部法擇迦佛鉢立以王宮國東境有鶴林城內城不廣外郭周六十餘里居人眾家產富西北接拂懔國境壤風俗同波斯形類語言稍有乖異多珍寶之富饒也拂懔國西南海島有西女國皆是女人畧無男子多諸珍寶貨附拂懔國故拂懔王歲遣丈夫配焉其俗產男皆不舉也自阿點婆翅羅國北行七百餘里至臂多勢羅國

西印度境

臂多羅勢國周三千餘里國大部城周二十餘里居人殷盛無大君長役屬信度國土地鹵寒風連劫多薜麥少華果而風

俗穢暴語異中印度不好藝學然知淳信伽藍五千餘所僧徒三千餘人並學小乘巨量部法天祠二十餘所並淫灰外道也城北十五六里大林中有一堵波高數百尺無憂王所建也中有舍利時放光明是如來昔作仙人為國王所害之處此東不遠有故伽藍是昔大迦多延那大阿羅漢之所建立其傍則有過去四佛座及經行遺迹之處建堵波以為旌表從以東北行三百餘里至阿耨茶國

西印度境

阿耨茶國周二千四百里國大部城周二十餘里無大君長役屬信度國土宜稼穡薜麥特豐華果少草木殊氣序風寒人性犇烈言辭朴質不為世業然于三寶守心淳信伽藍二十餘

所住徒二千件人多學小乘正量部在天祠五所並住外道也城東北不遠大竹林中伽藍伽藍是如來昔於此受經諸葛芻著五縛履山言傷有穿堵成無夏王所建也基雖傾陷之高百餘尺其傷精舍有青石立佛像每至齋日或放神光次南八百餘步林中有穿堵成無夏王之所建也如來昔日止此夜寒乃以三衣重覆至明旦用諸葛芻著複納衣此林之中有佛跏行之交又有諸穿堵波鱗次相望並過去四佛坐處也其穿堵波中有如來髮爪每至齋日多放光明從此東北行九百餘里至伐刺擊國西印度境

伐刺擊國周四千餘里國大都城周二十餘里居人殷盛役屬迦畢試國地多山林稼穡時播氣序涼寒風俗強烈性忍暴志邪弊語同言少同中印度行正盡崇不好學藝伽藍數十院祀已多僧徒三百餘人並學大乘教法天祠五所多淫灰外道也城南不遠有故伽藍如來在昔於此說法示教利喜開悟合生其側有過去四佛座及經行遺跡之穴刻清王佛曰從此國西接稽董那國居大川間別立主無大君長多羊馬有善馬者其形殊大諸國帝種博博所寶復以西北踰大山涉廣川磨小城邑行二千餘里出中境至漕矩吒國上謂漕利國

大唐西域記卷第十二

唐三藏法師玄奘奉詔譯

大總持寺沙門辯機撰

二十二國

漕矩吒國

安坦羅德國

活國

阿利尼國

訖栗瑟摩國

四摩坦羅國

弗栗特薩德那國

開志多國

普健國

曷羅胡國

鉢利昌國

鉢鉢倉那國



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

淫薄健國

屈浪等國

達摩悉鐵帝國

尸棄尼國

商弥國

竭盤陀國

烏鎡國

佉沙國

所白伽國

瞿薩旦那國

漕矩國周七千餘里國大都城號鶴悉那周三十餘里或都鶴
薩羅城周三十餘里益堅峻險固也山川嶮嶭晴麗與壤穀稼
時播薊麥沃豐草木扶疎華果茂盛宜鬱金香出興瞿草日生
羅摩印度川鶴薩羅城中涌泉流派國人利之以溉田也氣序
寒烈霜雪多人性輕躁情多詭詐好學藝多技術聰而不明

日誦數萬言文字言詞果於法國多飾宏該少成事實雖祀百
神敬崇三寶依慈教百好信徒為修人並皆學大乘性教今王
淳信果業所統務與勝福敬而好學無憂王所建寧堵波十餘
所天祠教十果道難后計多外道其徒極盛宗室獨那天其天
神昔自迦畢試或阿祇羅山徒居北或南界獨那毗羅山中作
威作福為暴為惡行求者逆願輕慢者招殃故達近宗仰上下
祇懇憐國果似若臣僚庶無歲嘉辰不期而會或齋金銀奇寶
或以羊馬馴畜競真貢在俱申誠素所以金銀布地羊馬滿為
無敢覬覦唯修施在宗吉外道克心若以天神授以呪術外道
遂以多效治療疾病顯蒙痊愈以此此五百餘里至丹東特

薩儻那國

布東特薩儻那國東西二千餘里南北千餘里國大都城稱獲
英那周二十餘里土宜瓜瓜因階短吃國語言有異氣序寒動
人性獠烈王突厥種也深信三寶為學道位陰山國東北跨山
涉川越四畢試國逐城小邑凡數十所至大雪山曼羅庫那大
嶺極崇峻危隆被傾蹊徑盤迂岩岫回互或入深谷或上高崖
盛夏合冰鑿冰而度凍日經三日方至嶺上穿爪凌烈積雪弥谷
引旅徑涉莫能佇足為隼翔翔不能度越是地步履然後翻飛
下望孤山峯觀崕嶮巖部沙中斯嶺特高其巔無樹唯多石
橫立聳倚森然若林又三日乃得下嶺至安坦羅傳國

安坦羅傳國親貨邏國故地也周三千餘里國大都城周十
五里其大若長役屬突厥山阜連原川田狹隘氣序寒烈風雪
凌劫中稼槁且華果人性獠暴似無化綱不知罪福不志孝子
唯修神祀少行佛化伽藍三所僧徒數十然皆道劣大眾部法
有一宰堵波無憂王造七塔以西北入吳路嶺度諸小城以四
百餘里至陰慈多感

潤悉多國親貨邏國故地也周三千餘里國大都城周十餘里
其大若長役屬突厥山多川狹瓜而且雪穀稼多華果感人性
獠暴似無化伽藍三所僧徒數十皆自西北跨山越谷度諸
城送百口三百餘里至陰國

法國親貨進國故地也周三千餘里國大都城周二十餘里
別者長役屬突厥土地平坦瓜分厚質人性躁烈衣服麤多
信三寶少事諸神伽藍十餘所僧徒數百人大小二乘並功偉
習其王突厥也首鐵門已南許小國遷徙為居不常其邑從此
東入蔥嶺蔥嶺者孫賂却洲中南接大雪山北至熱海千泉西
至活國東至烏鞬國東西南北各數千里在嶺數百重幽谷險
峻恒積冰雪冬風勁烈多出蔥嶺得蔥嶺又從山在蔥嶺遂以
名焉東口百餘里至普健國

普健國親貨進國故地也周四百餘里甲國大都城周十五六里
土宜人飲大同活國三大八長役屬突厥北至阿利危國

阿利危國親貨進國故地也常傳烏河兩岸周三百餘里國大
都城周十四五里土宜人飲大同活國東至首進胡國

曷邏胡國親貨進國故地也北臨博烏河周二百餘里國大都
城周十四五里土宜人飲大同活國往普健國東踰峻嶺越河
谷歷教川城川三百餘里至訖栗瑟摩國

訖栗瑟摩國親貨進國故地也東西千餘里南北三百餘里國
大都城周十五六里土宜人飲大同普健國但其人性暴惡有
異東北至鉢利曷國

鉢利曷國親貨進國故地也東西百餘里南北三百餘里國大
都城周二十餘里土宜人飲大同訖栗瑟摩國往訖栗瑟摩國

東踰山越川行三百解里至四摩四羅國

四摩四羅國視貨邏國故地也周三千解里山川遐迤土地沃
壤百稼國多宿麥百卉滋茂密果具餘氣序寧烈人性暴急不
諳罪福刑罰都隨澤播威儀衣毳皮褐頗同突厥貝犂人首冠
木角高三尺解前百兩歧素夫父也上歧素父下歧素母隨先
表凶除去一歧勇壯俱沒角冠金弁世先強國至釋種也葱嶺
之西多見臣僕境隘突厥造似似又見侵掃自守其境故以
國人係姓異域十堅城各別立王穹廡毳帳遷徙往來西接訖
東接摩國東門二百解里至鉢鉢創那國

鉢鉢創那國視貨邏國故地也周二千解里國大都城校小產
上周占七里山川遐迤沙石陳積土宜莽草多葡萄胡桃梨杏
等果氣序寧烈人性剛極似三礼石名學藝也顏都隨多不
甌毘伽為三四所併徒寡少王性厚質德行三寶門以東南山
水中門二百解里至浮薄健國

浮薄健國視貨邏國故地也周千解里國大都城周十解里山
嶺連屬川田隘狹土地所產氣宜所宜人性之善同鉢鉢創那
但于法少異王性苛暴不明善惡民以東南嶺嶺越谷峽詭危
險門三百解里至屈原擊國

屈原擊國視貨邏國故地也周二千解里土地山川氣序時存
同浮薄健國似無法以人性部暴多不愛福少行佛法只親

梨多那龍者山岩中多生金精琢折以石然其得之伽魯既
少信徒二家只王博廣敬崇三寶從此東北登山入谷進路艱
險二名鎮保五百好里至達摩羅志城帝國二名鎮保

達摩羅志城帝國在兩山間視侯遊國故地也東西千五百里
南北廣四五里狹則不踰一里臨倚易河盤行曲折堆阜高下
河石流湧常瓜蔓烈雜植麥豆少樹林之華果多生善鳥之刑
陸少而耐馱涉俗無祀義人性犢暴刑頑部隨不服既罷昭為
墮深異于諸國伽魯十餘所皆徒寡少

尸素居國居獸多城國之都之中有伽魯此國先王之所建主
跡存真名武達堂宇此國之先素被佛教但事邪神數百年前

聲宏信化初此國王愛子嬰疾徒究醫術有加無瘳王乃躬往
天祠禮請求救時彼祠主為神下語必言痊復良無他慮王聞
喜慰回駕而歸汝達門家止可觀駭其形服向所修至此地
門者已澄聖果欲弘佛法故以此像形而報王曰我亦來弟子所
謂甚匆也王既憂心昂先問曰我子嬰疾生死未分沙門曰王
先靈可起愛子難濟王曰天神詳其不死沙門言其當終誰似
之人言何可信遲至宮中愛子已死匿不發表更向神主猶曰
不死瘡疾當瘳王便發怒縛神主而數曰汝曹存居長惡安行
威福我子已死者云當瘳此而誰惑孰不可忍王賦神主殄滅
靈廟於是殺神主陳神像投縛易河回駕而還又遇沙門見而

故悅稽首謝曰景無明導行之邪途流弊隆久沿革茲願能
垂顧降臨居室內受請隨至中宮奠子既已謂沙門曰人世
糾紛生死流轉我子嬰疾向共去留神而妄言者必痊差先承
指誨果無虛說斯則其法可奉唯垂哀慈導此迷途遂請沙門
揆度伽藍依其規矩而便建立自尔之後佛法方隆改伽藍中
精舍為羅漢建伽藍大精舍中有石佛像三上懸金銅圈蓋
窳實莊嚴人有擬造者亦隨轉人止者亦莫測靈鑿聞諸耆舊
曰或云吾人願力所持或謂扶闕秘術所致觀其堂宇石壁堅
峻考厥無謬莫不實錄踰此國大山北至尸棄尼國
尸棄尼國周二千餘里國大都城周五六里山川連屬沙石遍

野多薺麥少穀稼林野樹稀疎華果寡少氣序寒烈風俗犷勇
忍於殺戮務於盜竊不重禮義不諱善惡迷未來禍福懼現世
災殃形類鄙陋皮褐為服文字同胡貨邏國語言有異越逾摩
悉鐵帝國大山之南至高弥國

高弥國周二千五百里山川相向堆阜其下穀稼備植薺麥弥
中多蒲葦出雌黃鑿崖析石然後日之山神暴惡屢為災害祀
祭後入年吉往來若不祈禱風電奮發氣序寒風俗急人性淳
膚似無礼義智識寡狹技術淺薄文字同胡貨邏國語言別異
多衣氈毼以玉釋種也崇重佛法國人信化莫不厚信伽藍二
不修徒寡少

國境東北踰山越谷，徑危履險，行七百餘里，至波迷羅川。東西
千餘里，南北百餘里，狹隘之處，不踰十里，極兩雪山，間投雪爪
凄勁，春夏飛雪，晝夜飄風，地鹹鹵，多礫石，播植不滋，草木稀少，
遂至空荒，絕無人迹。

波迷羅川中有大龍池，東西三百餘里，南北五十餘里，極大蔥
嶺，內膏腴，部州中，只地最高，也水乃澄清，般鏡，莫測其深，危帶
青黑，味甚甘美，潛居則蚊虻魚龍，鼈龜，鰲鼉，浮游，八鴛，夾鴻雁，
鴛鴦，鵝鴨，諸鳥，大邱，遺穀，荒野，或芋，律，間，或沙，渚，上池，西一大
流，至達摩，悉鐵，帝國，東界，與博，芻，河，合，而西，故，此，已，若，水
皆，西，流，池，東，流，大，流，東，至，信，沙，國，西，界，與，徒，多，河，合，而，東，流，故

此已左水皆東流，波迷羅川南，越山有鉢，蓋羅國，多金，銀，金，色，
如火，自此川中，東南，流，無人，里，登山，履，險，唯，多，水，雪，口，五百，餘
里，至，竭，盤，陀，國。

竭盤陀國，周二千餘里，國大都城，其石，嶺，背，徒，多，河，周二十餘
里，山，嶺，連，屬，川，原，險，狹，穀，稀，儉，少，并，麥，粟，多，林，樹，稀，華，果，少，原
隄，中，壠，城，邑，古，曠，俗，無，禮，義，人，家，學，藝，性，既，犷，暴，力，亦，駭，勇，突
頑，醜，辭，不，服，覓，禍，文字，語言，大同，信，沙，國，然，知，淳，信，敬，崇，佛，法
伽，焉，十，餘，所，信，徒，五百，餘，人，習，學，小，乘，教，說，一切，者，部，今，至，淳
順，敬，重，三，寶，儀，容，周，雅，焉，志，好，學，建，國，已，未，多，焉，年，數，只，自，稱
云，是，至，那，提，嬰，瞿，四，羅，此，于，譯，此，國，之，先，慈，嶺，中，荒，川，也，昔，波

利斯國王娶婦漢土近婦至此時屬兵亂東西諸國遂以王女
置於孤峰極危峻梯屋而上下設周衛警晝巡夜時任三月
寇賊方靜欲超梯竊女已有娠使臣惶懼謂徒屬曰王命迎婦
屬斯寇亂野次荒川物不謀夕吾王性感妖氣已靜今將歸國
王婦有娠願此為憂不知死地臣推首惡或以後誅訊向譴譁
莫究其失時彼侍兒謂使臣曰勿相尤也乃神會耳每日正中
有一丈夫從日輪中乘馬會此使臣曰若然者何以雷罪婦必
見誅留此來討進退若是何所宜行愈曰斯事不細誰就深誅
待罪境外且推旦夕於是即石峰上築宮起飯周三百斛步環
宮築城立女為主建宮垂憲至期產男宏顏妍麗母攝政事子

稱尊號名曰靈女括馭八靈威注遊被譽義志洽隣域異國莫
不稱臣其王壽終葬在城東南百餘里大山岩石室中其屍
乳腊兮猶不壞狀類瘡人儼然如睡時易衣服但置香華子孫
矣世以迄於今以其先祖之世母則漢土之人父乃日天之種
故其自稱漢日天種然其王族類同中國首飾方冠身衣胡服
後嗣陵步見迺純國無夏王命世即其宮中建寧堵波其後王
於後遷居宮東北隅以其故宮名者童叟咸稱怪也僧伽其妻
聞高廣佛像威嚴者但又如羅國人也幻而穎悟早離俗塵
游心典籍袖神旨日誦三萬二千言五書三萬二千字故能
學冠時者名高古世見之法推亦見其備情靡無難不酬五印

度國咸見推高日所製福凡數十部並感宣行莫不概習即極部本師也當此之時東有馬鳴南有提婁西有龍格北有童受犛為四日照世故此國王向尊者感化與兵勦衆伐但叉水羅國奔而得之建此伽藍式昭瞻仰

城東南門三百餘里至大石崖有二石室各一羅漢于中八拜盡心端然而坐難以動搖形如羸之膚骸不朽已極七百餘歲其鬚髮恒長故衆僧主別為剃髮易衣

大產東北踰嶺履險凡二百餘里至存道福據舍羅此葛嶺福舍

東岡四山之中北方有得項丘中墊下冬夏積雪以空剽動時隴陽鹵祿不滋既無林樹惟有細草時雖暑熱而多爪雪人

徒終入雲霧已與高侶往來若斯艱險同諸耆舊曰昔者賈玄其徒萬餘乘駝數千齋積逐利遭瓜遇雪人高侶表時竭監陀國有大罪漢遂觀見之懲其危厄欲運神通拯斯陷溺適來至此商人已表於是收諸珍寶集其所者構立報善儲積資財賈地隣國墮戶邊城以賑往來故今行人高侶咸蒙因結以此東下慈嶺東岡登危嶺越岡以該徑險阻爪雪相繼行八百餘里出慈嶺至烏鎚國

烏鎚國周千餘里國大都城周十餘里南臨徒多河地土沃壤稼穡殷盛林樹鬱茂華果具錄多出雜玉則有白玉豎一玉青玉氣序和風雨順節候寡礼養人性剛強多詭詐少慈取文子語

言少因住沙國安顏醜弊未服皮靴然能崇信教奉佛法伽藍
十餘所僧徒減千人習學小乘教說一切有部自數百年王族
純嗣無別若長役居均益陀國城西二百餘里至大山、氣蔥
巖窠簡石巖守居隙崢嶸將崩未墜口巖穿堵波巖然奇制之
向諸土俗曰數百年前山崖崩裂中有苾芻瞑目而坐軀量偉
大形容枯槁鬚髮下垂被肩蒙面有敗菴者見已白王、躬親
禮都人士子不台而至焚香敬華繞修供養王曰斯何人我亦
以此偉也苾芻對曰此鬚髮垂長而衣服裝束不入齊心之阿
羅漢也夫入齊心定者先有期限或言向捷推聲或云待日光
出有茲警察便信言起若無警察寂然不動言力持身遂無壞

滅股下之體出言便謝官以酥油灌注令得滋潤然後敲擊警
悟安心曰命乎乃擊捷推其聲終抵而止寤漢然高視久之
乃曰尔輩何人刑妄卑劣被服笨笨對曰我苾芻也曰然則我
師迦葉波如來今何所至對曰入大涅槃蓋其來已久向而閉
目惟若有懷尋重問曰釋迦如來出興世耶對曰誕靈導世已
往齊滅向復俯首久之乃起昇虛空現變化火熱身遺骸墜地
王收其骨起窣堵波從此北行山磧曠野五百餘里至住沙國
傍謂跋勒者乃稱其城澤也正音直
云舍利記業多底跋勒之言程訛也
住沙國周五千餘里多沙磧土穉穉股盛華果繁茂出細
氈毼二織細氈氈氈氣葆和暢爪兩順序人性積暴但多詭詐

礼义轻薄字彙庸淺其俗生子押頭匾匾文類廣新文身深睛
而貝文字取則印度雜有刑祀頗存神勢詭詞調異于諸國
淳信佛法勤營福利伽桑數百師徒素解人習字小乘教說
一切有新不究其理多祇以又故誦通三藏及毗娑沙者多矣
往此東南行五百餘里濟徒多河踰大沙嶺至斫訶迦國沮渠曰
斫訶迦國周千餘里國大都城周十餘里堅險峻固編戶殷盛
山阜連屬磔石淋漓陰岩兩河頗此耕植蒲萄梨杏貝果實盛
時小寒人跡暴倍詭詐公行劫盜文字同瞿薩旦那國言語有
異礼义輕薄字彙淺近淳信三寶好樂福利伽桑數十毀壞已
多僧徒百餘人習字大乘教國南境有大山崖巖岷峨等山

疊草未浸寒春秋一貫新洵浚瀨天流四注屋龕石室基布岩
林印度果人多運神通輕舉遠游極止於此法阿羅漢寂滅者
衆以故多有穿堵波也今猶現有三阿羅漢居岩穴中入滅心
空形若羸人鬚髮恒長故諸沙門時往為割而此國中大乘經
典部數尤多佛法至深莫斯為盛也十萬頌為部者凡有十數
自茲以降其流實廣從此而東踰嶺越谷行八百里至瞿薩旦
那國此言比乳即其似之雜言也俗語謂之渙那國以此語之
于直語明謂之款且印支謂之屈丹舊曰于奧訶
瞿薩旦那國周四百餘里沙磧大半壤土隘狹穀穡多粟
出甌脫細甌二符績純純又產白玉鑿玉氣序和暢飄凡瓦埃
俗知神美人性嗜茶好學典藝博達伎能宏庶富樂編戶安業

國尚樂音人好河舞少服毛毼氍毹裘多衣純紬白氍毹儀形有禮
風則有紀文字憲章聿遵印度改體勢粗有訟草徒異諸國
崇尚佛法伽藍百有餘所僧徒五千餘人並多習學大乘佛法
王甚驍勇賦款重佛法自云毗沙門天之祚胤也昔者以國靈曠
無人毗沙門於此柘止無憂王太子在也又如羅國被扶目已
無憂王忠誠輔佐遷其豪族出雪山北居荒谷間遷人逐物至
此西界推舉酋豪尊立為王當是時也東土帝子蒙詔流徙居
此東界存下勸進又自稱王歲月已積風教不通各國敗後遇
會蒼澤更向宗緒因而爭長忿形辭語便款文兵或有諫曰今
何遠乎曰楓決戰未盡兵鋒宜歸治兵期而後集於是回駕而

及各歸其國投寄戎馬皆屬士卒至期兵會旗鼓相望旦日合
西殊主不利因而逐北遂斬其首東主殊勝撫集亡國遷都地方建
城國憂其無土思難成功宣告遠近誰許地畝時有陰灰外道
自大觔感滿水自而進曰我知地理遂以其水屈曲遺流周而
復如日即疾驅忽而不見依彼水止峙其基塼遂得興功即斯
治國今王所都於此也城非崇峻攻擊難克自古以來未有能
勝其王遷都作邑建國安人功績已成蓋產云暮末有詹嗣忌
能宗師乃往毗沙門天神所祈禱請嗣神像額上剖出嬰孩捧
以回駕國人稱慶既不飲乳恐其不壽尋詣神祠重請育養神
前之地忽然隆起其狀如乳神童飲吮遂至成立智勇光前爪

教遐被遂嘗神祠宗先祖也自茲已降矣世相傳國右臨不失其緒故今神廟多請珍寶拜祠享祭無替於時地乳所育因為國禱

事城南十餘里有大伽藍此國先王為毗舍折那此言阿羅漢建也昔者此國佛法未被而阿羅漢自迦濕陀羅國至此林中宴坐時有見者駭其衣服具以其狀上白於王王遂躬往觀其容止曰尔何人乎獨坐此林羅漢曰我如來弟子閑居習之王宜樹福弘讚佛教建伽藍台僧眾王曰如來者有何法有何神而汝烏棲勤苦奉教曰如來慈愍四生誘導三界或顯或隱示生示滅道其法者出離生死迷其教者羈纏愛網王曰誠如所

說誠高言謬既云大聖為我現形既得瞻仰者為建立鑿心歸信弘揚法教羅漢曰王建伽藍功成感應王尚促其請建僧伽萬遠近咸集法會稱慶而未有建推扣擊台集王謂羅漢曰伽藍已成佛在何處羅漢曰王考至誠至聖不遠王亟禮請忽見空中佛像下降授王建推因即誠信弘揚佛教

王城西南二十餘里有瞿室餒迦山此言牛角山兩起岩隙四純於屋石間建一伽藍其中佛像時灼光明昔如來曾至此處為誦天人略說法要懸記此地嘗建國土敬崇遺法造大乘牛角山宮有大石室中有阿羅漢入窈心定待慈氏佛數百年間修養無替近者屋崩掩塞內徑國王興兵欲除崩石即呈牌

孝為毒螫人眾以故至今石門不開

王城西南十餘里有地迦婆傳那伽墓中有美髯立佛像本從
屈支國而來至此昔此國中有臣被遣寓居屈支恒祀此像後
蒙還國傾心遷敬夜分之後像忽自至其人捨宅建此伽墓
王城西行三百餘里至勃伽布城中有佛坐像高七尺臂相好
允備威肅莊嚴首戴寶冠光明時照問諸土俗曰本在迦濕弥
羅國請移至此昔有羅漢其沙弥弟子臨命終時求酥未餅羅
漢以天眼觀見瞿薩旦那國有此像為運神通力至此求獲沙
弥散已願生其國果遂宿心得為王子既嗣位已成揖遜出還
踰雪山伐迦濕弥羅國迦濕弥羅國王誓集我馬欲禦寇冠時

阿羅漢諫王勿闕兵也我能退之尋為瞿薩旦那王說諸法要
王初未信為欲興兵羅漢遂取此王先身沙弥時衣而示之王
既見衣得宿命智與迦濕弥羅王謝答文歡釋兵而反奉迎沙
弥時所供養佛像隨軍礼請像至此地不可轉移環建伽墓式
招僧侶捨寶冠置像頂今所冠者即先王所施也

王城西百五六十里大沙磧正路中有堆阜並鼠壞墳也問之
土俗曰此沙磧中鼠大如蝟其毛則金銀異色為其存之首長
每出穴遊止則存鼠為穴昔者匈奴率數萬眾寇掠邊城至鼠
墳倒屯軍時瞿薩旦那王率數萬兵悉力不敵未知磧中鼠奇
而求神也洎乎寇至無所求救若巨震恐莫知圖計為復設祭

焚香清晨，冀其有靈，少加軍力。其夜，瞿薩旦那王夢見大鼠曰：「敬欲相助，願早治兵。」旦日合戰，必當克勝。瞿薩旦那王知有靈祐，遂整我馬，申令將士未明而行，長驅掩襲，旬收之間也。莫不懼焉。方欲駕乘被鎧，而諸馬鞍人服弓往，甲縛凡歛帶系鼠皆墮，斷兵寇既臨，而縛受戮。於是殺其將，圍其兵，旬奴震懼，以為神靈所祐也。瞿薩旦那王感鼠厚恩，建祠設祭，安世道，敬持深祐異故。上自若王，下至黎庶，咸修祀崇，以求福祐。行次其穴下，乘而趨拜，以致敬祭，以祈福或衣服弓矢或香華青膳，已既輸誠，多蒙福利。若無享祭，則逢災疫。

王城西五里有寧堵波，若佉伽塔中有寧堵波，高百仞，尺甚多。

靈瑞時，燭神光，昔有羅漢自遠方來，止此林中，以神通力放大光明。時王夜在重閣，遙見重閣，遙見林中光明，並耀於是。歷向金曰：「有一沙門自遠而至，安坐林中，示現神通。」王遂命駕躬往觀察，既覩明賢，心大祇敬，欬瓜不已。請至宮中，沙門曰：「物有所宜，志有所在。」出林，數洋情之所賞，真堂寧字非我攸同。王益敬仰，深加宗重，為建伽藍，起寧堵波，沙門受請，遂止其中。頃之王感獲舍利，數百粒，甚慶悅。窺自念曰：「舍利素為何其悅欣？」早以置之寧堵波，下宅非昧，迨導詣伽藍，具白沙門羅漢曰：「王無憂也，今為置之，宜以金銀銅鐵玉石等，以次周盛。」王命匠人，不日功畢，載託寶輿，送至伽藍。是時也，王宮導從，庶僚凡百，觀送舍

利者動以萬計羅漢乃以右手舉掌堵彼藏諸掌中謂王曰可
以天下也遂坎地安函其功斯畢於是下掌堵波無所傾損觀
觀之徒嘆未曾有信佛之心弥篤敬信之志斯堅王謂存臣曰
我嘗聞佛力難思神通難究或分身百億或應化人天舉世界
於掌內衆生無動靜之想演法性於常音衆生有隨類之悟斯
則神力不共智慧絕言其靈已隱其義猶傳餐和飲洋味道欽
風尚獲斯靈亦賴其福勉外凡百宜崇敬佛法也尔於是明
矣

王城東南五六里有鹿射僧伽慈比國先王祀所立也昔者此
國未知桑蠶同東國有也命使以求時東國若祀而不賜嚴勅
閩防要令桑蠶種出也唯薩旦那王乃早許下禮求婚東國
若有懷遠之志遂允其請惟薩旦那王命使迎婦而誠曰尔致
鮮東國若女我國志無絲綿桑蠶之種可以持來自為裳服女
聞其言密求其種以桑蠶之子置帽絮中既至閩防王者遍索
唯王女帽不敢以檢遂入翟薩旦那國止鹿射伽慈故地方備
儀禮奉迎入宮以桑蠶種留于此地陽春告水乃植其桑蠶月
既恆復事採養初至也者以為雜菜飲之自是厥後桑樹連蔭
王妃乃刻石為制不令傷殺蠶蛾毛盡乃得治蠶敢有犯違明
神不祐遂為先蠶建伽慈教株柞桑之是本種之樹也故今
此國有蠶不殺竊有取也者來年輒不宜蠶

城東南百餘里有大河西北流入國人利之以用溉田其後斷
流漢王深怪之於是命駕尚崔漢僧曰大河之水國人永給今忽
斷流其咎安在為政者有不平性有不治乎不然垂譴何重也
羅漢曰大王治國政化清和河水斷流龍所為耳宜速祠求當
復昔利王回回駕祠祭河龍忽有一女凌波而至曰我夫早喪
主命無從所以河水絕流農人失利王於國內選一貴臣配我
為夫水流如昔王曰敬聞任所欲耳龍遂目悅國之大臣王既
回駕謂君下曰大臣者國之重鎮農務者人之命食國失鎮則
老人饑食則死危死之事何所宜行大臣越席跪而對曰久已
虛薄諾者重任常思報國未足其人時今而預選敢塞爾責苟利

萬姓何吝一臣者國之佐人者國之本願大王不再思也亦
為修福建僧伽莫王乞所求功成不日其臣又請早入龍宮於
是摩國僚庶鼓樂飲餞其臣乃衣素服乘白馬與王詳訣敬謝
國人驅馬入河履水不溺濟手中流麾鞭畫水為中開自茲
沒矣頃之白馬傳出負一梅檀大教封一函書其書略曰大王
不遺細水深希神送願多蒙福益國滿臣以此大教懸城東南
若有寇至鼓先聲震河水逆流至今利用歲月浸遠龍教久無
舊懸之處今仍有鼓池側伽藍荒圯無從

王城東三百餘里大荒澤中數十頃地絕無蘆草其上赤黑間
諸者舊曰駸軍之地也昔者東國軍師百萬西伐此時瞿薩旦

那王亡怒齊我馬教十萬衆東禦強敵至於此也兩軍相見因
即合戰西兵失利乘勝殘殺酋其王殺其將謀賊士卒無後子
遺流血染地其近斯在

戰地東行三十餘里至犍摩城有雕柱立佛像高二丈餘甚多
會忘時灼光明且有疾病隨其痛至金薄貼像即時瘡復雲心
諸願多二遂求問之士曰此像昔佛在世憐貴邦國郎陀_迦
那王_行作也佛去世後自彼法空至此國北蜀勞落迦城中初此
城人安樂富_饒澤著邪見而不孫教傳其自來神而不貴必有
羅漢禮拜此像國人驚駭異其食服馳以白王王乃下令宜以
沙_●土塗此異人時所羅漢身蒙土餓口乾糧時有一人心甚

不忍昔者若教言此像及見羅漢塞以餒食_之羅漢將去謂其
人曰從後七日若雨沙土填滿此城略無遺類尔宜知之早圍
出計猶其全我獲斯殃可法已便去忽然不見其人入城具告
親故或有問者莫不啼笑至第二日大風忽發吹去穢壤兩雜
實滿街路人更嘗所告者以人心知必然竊聞孔道出城外而
次之第七日夜宵分之後雨沙土滿城中其人從孔道出東趣
此國心犍摩城其人終至其像上素即此像不敢遷移同祈
先記曰釋迦法蓋像入龍宮今蜀勞落迦城為大堆阜諸國若
百異方喜者多欲發掘取其實物適至其地結風暴發烟雲四
合道路迷失犍摩川東入沙磧行二百餘里尼壞城周三四里

在大洋中澤地迤邐難以履涉蒼葦草茂無復途徑惟趣城
路僅得通行故往來者莫不由此城焉而瞿薩旦那以為東境
之關防也沿此東行入大流沙則流沙散隨風人行無止
逐身逐路四遠茫茫莫知所指是以往來者聚遺骸以記之之
水草多沮洳起則人高惜連因以成病時聞歌嘯或聞號哭
視鞋之間悅然不知所至由此屢有喪亡者足履之所致也
四百解里至觀貨邏故國之宮曠城皆荒蕪從此東行六百
解里至折摩馱那故國即溫末地之城郭岿然人烟斷絕復此
東北行千解里至納縛波故國即樓蘭地也推素山川考棟境
壤詳國俗之別乘係水土之風氣動靜無常取舍不同事難窮
驗亦可抑說隨所求至暇書校概舉其因見記諸纂化斯因日
入以來咸沐惠澤凡所及皆仰至任混同天下一之宇內豈
徒單車出使通驛萬里者哉

記曰大美於法王之應世也靈化潛應運神通靈通盡形該于
沙界能起謝于毫剎形神雖盡應生而不生起謝能終不寂滅
而身滅空實也維降神身羅潛化而已因知應物初靈感緣垂
迹嗣種利利紹胤釋迦繼域中之旨擅方外之道於是捨金輪
而隨制法界攝玉毫而光接含生道洽十方智周萬物徑出希
夷之外將庇視社之中三轉法輪於大千一音振辨於存者八
萬內之區別十二部之經要是以教養之所需被駝騫福林之

風軌之所教扇載驅壽域至順之業盛矣天人之善備矣然後
忘動寧于堅固之林遺去來於幻化之境莫徒乎有待匪遂乎
無物尊者迦茅波妙送底真將報佛恩集斯法寶四合鏡貝源
流三藏括其扼要雅部快茲興而大寶斯在粵自降生洎乎潛
化重止千安神瑞萬殊不盡之靈逾顯無為之教弥新備存雅
法詳著祀傳然為學言終亂異緣畔馳存如雲終罕能正說此
指事之實錄為宏編之善斯以正法幽玄至理冲澗研核與旨
文多爾焉知是以前修令往繼軌、譯種之學後進英彥雖云
缺簡之文大義鬱而未彰微之闕而無問法教流漸多歷年所
如自災漢迄於五代傳譯盛業流美聯暉玄旨未據真宗猶昧

匪聖教之行藏國王化之由致我大唐臨訓天下作孚海外考
聖人之遺則正先王之舊典闡茲佛教鬱為大訓道不虛行弘
左明往遂使三乘奧義鬱於千載之上下力遺靈閣於萬里之
外神道無方聖教有寄特保斯顯其言信矣夫玄奘法師者疏
清流于雷澤派洪源於媽川體上位之禎祥花中和之厚耕履
道合住居貞葺川福樹累回命偶昌運拔延俗塵間之居學轉年
先師之雅訓仰前哲之令性自茲從學四方清業周流蓋趙之
地歷覽魯衛之邦背三河而入秦中步三蜀而抵吳會運學髦
弄通效清益一勅冠世英賢屢申求法之志仰尚符編考厥密
誠競賞專門之美俱候異道一學情叢討源志存詳考為四海

之有裁會八表之無虞以貞觀三年仲秋朔旦褰裳遵路杖錫
遊征資皇化而問道乘宮祐而孤游出鐵門石門之厄踰凌山
雪山之險驟移灰管遂于印度宣國爪於珠侶喻大化于異域
親承梵學詢謀哲人宥輕則覽文明發奧旨則博尚高才啓靈
府而究理靈神表而體道同所未聞得所未得為道場之益友
誠法門之匠人者是知道風昭著法行高明學苑三冬聲馳
萬里印度學人咸仰盛德既曰徑旬二稱法將小乘學徒務本
又提婆此言解脫天大乘法衆稱摩訶耶提婆此言大斯乃高其法
而傳徽稱敬其人而謬嘉乃至若三輪奧義三請微言深究源
流妙竅拔業煥然慧悟悟然順理肩韋之義詳清別錄既精義

通玄清風載扇學已博矣德已盛矣於是乎歷覽山川徘徊郊
邑出茅城而入鹿苑游杖林而憩難國圍回眺迦羅之國流目
拘尸之城降生故基與川原而腰、潛靈舊址對郊阜而首、
噴神迹而增懷仰玄八而永歎匪惟表秀法般慈周已是用詳
釋迦之故事學印度之茂實頗採瓜瓞存記異託歲月遙邁幸
暑屢遷有懷桑土無忘返迤請得如來內舍利一百五十粒金
佛像一軀通光座高尺有六寸擬摩揭陀國前正黃小龍窟影
像金佛像一軀通光座高三尺三寸擬婁羅泥斯國鹿苑初轉
法輪像刻檀佛像一軀通光座高尺有五寸擬犍貴國出愛王
思慕如來刻檀佛像一軀通光座高二尺九寸擬劫比他國如

來自天宮降履寶階像銀佛一軀通光座高四尺擬摩揭陀國
鷲峰山說法華等種像金佛像一軀通光座高三尺五寸擬那
揭羅曷國伏毒龍所啣形像刻檀佛像一軀通光座高尺有三
寸擬吠舍釐國廵城行化像大乘經二百二十四部大乘論一
百九十二部上座部經律論一十四部大衆部經律論一十五
部三彌底部經律論一十五部彌沙塞部經律論二十二部迦
葉臂耶部經律論一十七部法密部經律論四十二部說一切
有部經律論六十七部因論三十六部聲論一十三部凡五百
二十七夾摠六百五十七部將弘至教越越畏途薄言提軛載
馳瑞駕出舍衛之故國背伽耶之舊郊跡慈嶺之危磴越沙磧

之險詒十九年春正月達於京師謁帝睢陽肅承明詔載令宣
譯爰召學人共成勝業法雲再陰慧日重明黃圖流鷲山之化
赤縣演龍宮之教像運之典斯為盛矣法師妙窮梵學武積深
經隨文如已轉音橋響教順至旨不加文飾方言不通梵語無
譯務存陶冶取正曲謨推而考之恐乖實矣有搢紳先生動色
相趨儼然而進曰夫印度之為國靈靈之所降集賢懿之所挺
生書稱天書謨為天誥文辭晚密音密韻循環或一言貫多義或
一義綜多言聲有抑揚調裁清濁文深致譯寄明人狂旨冲
主義資感誥著其裁以筆劑調以宮商實所未安誠非謹漏傳
經深旨務從易曉為不違本斯則為善文否則艱嶮甚則野謹

而不文辨而不質則可無大造矣始可與言譯也孝老曰美言者則不信之言者則不美韓子曰理正者直其言飾者昧其理是知委刑範物象本玄同原祛蒙滓將存利害喜違本從文所害滿是平由舊章法事之至誠也緇素僉曰偷乎斯言謹矣昔孔子在位聽訟文辭者與人共者弗拘有也至於修春秋筆則筆削則削好夏之徒孔門文學嘗不無尚一辭焉法師之謹雖亦猶是也非如童壽道遠之集文任生聲馳敵之筆削况乎國方為國之世斯彫淫朴之時其可增損重旨倚藩經文者歟辨抉遠承輕舉之屑少懷高蹈之節年方志業拙筭年服為大摠持寺薩婆多部道業法師弟子報恩匠石朽木難雕斧入法

流脂膏不潤徒飽食而終日滅而墻而卒歲年藉時乘屬斯嘉會負燕雀之資劇鵠鴻之末爰命庸才授斯方志學非博古文無穠蔭磨鈍厲朽力疲中蹇恭承志記論次其文為書信筆札而撰錄焉淺智福能多所剝漏或有盈辭者無刊及昔司馬子長良史之才也序太史公書仍父子繼業或名而不字或姓而不郡故曰一人之精思繇文重善不暇也况况下愚之智而能詳備哉若貝瓜土習俗之差封疆物產之記性智區品炎涼節候則備寫復簿審存根實至於胡戎姓氏頗稱其國印度瓜化清濁存分收書棟梁備如前序尚係嘉禮戶口勝兵樂衣之士非所詳記然佛以神通攝物變化乘剎故曰神通洞玄則理絕

音釋

秣菟 秣莫葛切 菟同部切 鼎 都計切 輻 方六切 車輻也 犖 莫交切 長髦牛也

嫗 威遇切 老 必丹切 峻 峻私閏切 高也 峙 陟草切 張

堙 堙伊真切 塞也 連 連力經切 濟於宜切 黜 丑律切 下

鷲 鷲之利切 贖 鋤陌切 藥 未餘也 攬 居縛切 鰭 鰭渠伊切 魚脊上骨

也 鬣力涉切 魚龍 曝 曝步木切 曬 所賣也 惰 迺業切 以威力



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.